

































Language and Country codes, Symbol Definitions, Statements

Contents






















Language and Country Codes	4
Symbol Definitions.....	5
R Only	5
CE	7
	8
	10
	11
	12
	13
	14
EC REP	15
	16
	17
LOT	18
REF	19
SN	20
	21
	22
#	23
	24
STERILE EO	25
	25
STERILE R	27
	28
	29
	30
STERILE	32

	33
	34
	35
	36
	37
	38
	39
	40
	41
	42
	43
	44
	45
	46
	47
 	48



	.49
	.50
	.51
	.52
	.53
	.54
	.55
	.56
	.57
	.58
	.59
	.60
	.61
	.62
	.63
	.64
	.65
	.66
	.67
	.68
	.69
	.70
	.71
	.72
	.73
	.74
	.75

	.76
	.77
	.78
	.79
	.80
	.81
	.81
	.82
	.83
	.84
	.85
	.86
	.87
	.88
	.89
	.89
	.90
	.91
	.92
	.93
	.94
IPX0	.95
IPX1	.97
IP21	.99
	102
	103
	104
	105

	106
	107
	108
	110
	111
	112
	113
	114
	115
	116
	117
	118
	119
	120
	121
	123
	125
	126
	127
	128
	129

Language and Country Codes

Per ISO 3166-1:2013 Alpha-2 codes (country) and ISO 639-1:2002 (language).

Language Codes	Country Codes
[en] English	N/A
[bg] Bulgarian / Български	N/A
[cs] Czech / Čeština	N/A
[da] Danish / Dansk	N/A
[de] German / Deutsch	N/A
[el] Greek / Ελληνικά	N/A
[es] Spanish / Español	N/A
[et] Estonian / Eesti keel	N/A
[fi] Finnish / Suomi	N/A
[fr] French / Français	N/A
[hr] Croatian / Hrvatski	N/A
[hu] Hungarian / Magyar	N/A
[it] Italian / Italiano	N/A
[ja] Japanese / 日本語	N/A
[ko] Korean / 한국어	N/A
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	N/A
[lv] Latvian / Latviešu valoda	N/A
[nl] Dutch / Nederlands	N/A
[no] Norwegian / Norsk	N/A
[pl] Polish / Polski	N/A
[pt] Portuguese / Português	[BR] Brazil / Brasil [PT] Portugal / Portugal
[ro] Romanian / Română	N/A
[ru] Russian / Русский	N/A
[sk] Slovak / Slovenčina	N/A
[sl] Slovenian / Slovenščina	N/A
[sq] Albanian / Shqip	N/A
[sr] Serbian / Srpski	N/A

Language Codes	Country Codes
[sv] Swedish / Svenska	N/A
[tr] Turkish / Türkçe	N/A
[zh] Chinese / 中文	[CN] China (used to indicate simplified Chinese, used in China, Singapore, etc.) [TW] Taiwan (used to indicate traditional Chinese, used in Taiwan and other locations that use traditional characters)

Language	Definition
[en] English	Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.
[bg] Bulgarian / Български	Внимание: Федералните закони (на САЩ) ограничават продажбата на това изделие само от или по предписание на лекар.
[cs] Czech / Čeština	Upozornění: Federální zákony (USA) omezují toto zařízení na prodej lékaři nebo na jeho příkaz.
[da] Danish / Dansk	Forsigtig: I henhold til amerikansk lov (USA) må denne anordning kun sælges eller ordineres af en læge.
[de] German / Deutsch	Vorsicht: Gemäß dem Bundesgesetz der USA darf dieses Produkt nur von oder auf Anweisung eines Arztes verkauft werden.
[el] Greek / Ελληνικά	Προσοχή: Η ομοσπονδιακή νομοθεσία (ΗΠΑ) επιτρέπει την πώληση της συσκευής αυτής μόνον από ιατρό ή κατόπιν εντολής ιατρού.
[es] Spanish / Español	Precaución: Las leyes federales de Estados Unidos limitan la venta de este dispositivo a médicos o por prescripción médica.
[et] Estonian / Eesti keel	Ettevaatust! Ameerika Ühendriikide föderaalseadus lubab seda seadet müüa ainult arstil või arsti ettekirjutusel.
[fi] Finnish / Suomi	Huomio: Yhdysvaltain liittovaltion laki rajoittaa tämän laitteen myynnin vain lääkäreille tai tehtäväksi lääkärin määräyksestä.
[fr] French / Français	Attention : Les lois fédérales américaines réservent la vente de cet appareil par un médecin ou sur prescription médicale.
[hr] Croatian / Hrvatski	Oprez: savezni zakon (SAD) dopušta prodaju ovog uređaja samo liječnicima ili po nalogu liječnika.

Language	Definition
[hu] Hungarian / Magyar	Figyelem: Az Amerikai Egyesült Államok szövetségi törvényeinek értelmében ez az eszköz kizárólag orvos által vagy orvos utasítására értékesíthető.
[it] Italian / Italiano	Attenzione: le leggi federali statunitensi limitano la vendita di questo dispositivo a personale medico o dietro presentazione di ricetta medica.
[ja] Japanese / 日本語	注意: 連邦法(アメリカ法)は、本装置を医師または医師の指示による販売に制限しています。
[ko] Korean / 한국어	주의: 연방(미국) 법률에 따라 본 장치는 의사에 의한 판매 또는 의사의 주문에 의한 판매가 금지됩니다.
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Perspėjimas. Pagal federalinį (JAV) įstatymą šį įrenginį leidžiama parduoti tik gydytojui arba jo nurodymu.
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Uzmanību! ASV federālie likumi noteic, ka šo ierīci drīkst pārdot tikai ārstam vai pēc ārsta pasūtījuma.
[nl] Dutch / Nederlands	Let op: Volgens de Amerikaanse wetgeving mag dit apparaat alleen door of in opdracht van een arts worden verkocht.
[no] Norwegian / Norsk	Forsiktig: Nasjonal (amerikansk) lov begrenser denne enheten til salg eller bestilling av en lege.
[pl] Polish / Polski	Przeostroga: Prawo federalne (USA) zezwala na sprzedaż tego urządzenia tylko przez lekarza lub na jego zlecenie.
[pt][BR] Portuguese / Português	Atenção: a legislação federal (EUA) restringe a venda deste dispositivo por um médico ou mediante prescrição médica.
[pt][PT] Portuguese / Português	Atenção: a lei federal (EUA) limita a venda deste dispositivo aos médicos ou por receita médica.

Language	Definition
[ro] Romanian / Română	Atenție: Conform legislației federale (SUA), comercializarea acestui dispozitiv este posibilă doar de către sau în baza prescripției unui medic.
[ru] Russian / Русский	Внимание! Федеральный закон США разрешает продажу данного устройства только врачам или по заказу врачей.
[sk] Slovak / Slovenčina	Upozornenie: Federálny zákon (USA) obmedzuje predaj tohto zariadenia na predaj lekárom alebo na základe objednávky lekára.
[sl] Slovenian / Slovenščina	Svarilo: Po zveznem zakonu v ZDA je ta pripomoček mogoče kupiti le od zdravnika ali po njegovem naročilu.
[sq] Albanian / Shqip	Kujdes: Sipas ligjit federal (SHBA), kjo pajisje mund të shitet vetëm nga mjeku ose me porosi të tij.
[sr] Serbian / Srpski	Opres: Savezni zakon (SAD) dozvoljava prodaju ovog medicinskog sredstva samo od strane lekara ili na njegov zahtev.
[sv] Swedish / Svenska	Försiktigt! Enligt federal (USA) lag får denna enhet endast säljas av läkare eller enligt läkares ordination.
[tr] Turkish / Türkçe	Dikkat: Federal (ABD) yasalar, bu cihazın satışını hekim tarafından veya emriyle olacak şekilde kısıtlamıştır.
[zh] Chinese / 中文	注意: 美国联邦法限制本器械仅由医生或凭医嘱出售。



Standards: 93/42/EEC and 2007/47/EC

Language	Definition
[en] English	European Conformity mark
[bg] Bulgarian / Български	Знак за европейско съответствие
[cs] Czech / Čeština	Evropská značka shody
[da] Danish / Dansk	Europæisk overensstemmelsesmærke
[de] German / Deutsch	Europäisches Konformitätskennzeichen
[el] Greek / Ελληνικά	Ευρωπαϊκή σήμανση συμμόρφωσης
[es] Spanish / Español	Marca de Conformidad Europea (CE)
[et] Estonian / Eesti keel	Euroopa vastavusmärk
[fi] Finnish / Suomi	CE-vaatimustenmukaisuusmerkintä
[fr] French / Français	Marque de conformité européenne
[hr] Croatian / Hrvatski	Europska oznaka sukladnosti
[hu] Hungarian / Magyar	Európai megfeleléség jelölés
[it] Italian / Italiano	Marchio di conformità europea
[ja] Japanese / 日本語	CEマーク
[ko] Korean / 한국어	유럽 적합성 인증 마크
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Europos atitikties ženklas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Eiropas atbilstības zīme
[nl] Dutch / Nederlands	Europees conformiteitskeurmerk
[no] Norwegian / Norsk	Europeisk samsvarsmerke
[pl] Polish / Polski	Oznaczenie zgodności CE
[pt][BR] Portuguese / Português	Selo de conformidade para a União Europeia
[pt][PT] Portuguese / Português	Marca de conformidade europeia
[ro] Romanian / Română	Marcajul de conformitate european
[ru] Russian / Русский	Знак соответствия стандартам ЕС
[sk] Slovak / Slovenčina	Evropska značka zhody
[sl] Slovenian / Slovenščina	Oznaka evropske skladnosti
[sq] Albanian / Shqip	Shenja e konformitetit evropian
[sr] Serbian / Srpski	Evropski znak usaglašenosti

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	CE-märkning
[tr] Turkish / Türkçe	Avrupa Uygunluk işareti
[zh] Chinese / 中文	欧洲符合性标记



Standards: ISO EN 50419:2006 (in accordance with Directive 2012/19/EC (WEEE)).

Language	Definition
[en] English	Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE); separate collection required
[bg] Bulgarian / Български	Директива за отпадъците от електрическо и електронно оборудване (OEE0); изисква се разделно събиране
[cs] Czech / Čeština	Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ); je vyžadován tříděný sběr
[da] Danish / Dansk	Direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE); separat indsamling påkrævet
[de] German / Deutsch	Richtlinie zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE); getrennte Entsorgung erforderlich
[el] Greek / Ελληνικά	Οδηγία σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE), απαιτείται ξεχωριστή συλλογή
[es] Spanish / Español	Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE); se necesita recogida separada
[et] Estonian / Eesti keel	Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiiv (WEEE); nõutav on eraldi kogumine
[fi] Finnish / Suomi	Direktiivi sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE); erilliskeräys vaaditaan
[fr] French / Français	Directive sur les déchets d'équipements électroniques et électriques (DEEE) ; collecte séparée requise
[hr] Croatian / Hrvatski	Otpadna električna i elektronička oprema (OEE0); potrebno je odvojeno prikupljanje
[hu] Hungarian / Magyar	Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól (WEEE) szóló irányelv; szelektív kezelése szükséges
[it] Italian / Italiano	Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE); smaltimento speciale

Language	Definition
[ja] Japanese / 日本語	電気電子機器廃棄物指令(WEEE)、分別収集の必要性
[ko] Korean / 한국어	전기전자 폐기 장비에 관한 지침(WEEE), 별도 수거 필요
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Direktyva dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĀ); reikia surinkti atskirai
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu direktīva (EEĀ); nepieciešama atsevišķa savākšana
[nl] Dutch / Nederlands	Richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA); gescheiden inzameling vereist
[no] Norwegian / Norsk	Avfallsdirektivet for elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE); separat avhending påkrevd
[pl] Polish / Polski	Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE); wymagana jest selektywna zbiórka
[pt][BR] Portuguese / Português	Diretiva sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (WEEE); coleta separada necessária
[pt][PT] Portuguese / Português	Diretiva relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE); recolha separada necessária
[ro] Romanian / Română	Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE); necesită colectare separată
[ru] Russian / Русский	Директива об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE), необходим отдельный сбор отходов
[sk] Slovak / Slovenčina	Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ); vyžaduje sa oddelený zber

Language	Definition
[sl] Slovenian / Slovenščina	Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi (OEE0); potrebno je ločeno zbiranje
[sq] Albanian / Shqip	Direktiva "Për mbetjet nga pajisjet elektrike dhe elektronike" (WEEE); nevojitet grumbullim i diferencuar
[sr] Serbian / Srpski	Direktiva o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi (WEEE); zasebno prikupljanje otpada je obavezno
[sv] Swedish / Svenska	Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE); separat återvinning krävs
[tr] Turkish / Türkçe	Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman Direktifi (WEEE); ayrı toplanması gerekir
[zh] Chinese / 中文	废弃电子电机设备指令 (WEEE); 需要分类收集



Standards: UL (Underwriter's Laboratory) testing mark

Language	Definition
[en] English	UL Classification mark
[bg] Bulgarian / Български	Знак за класификация на UL
[cs] Czech / Čeština	Značka klasifikace UL
[da] Danish / Dansk	UL-klassificeringsmærke
[de] German / Deutsch	UL-Klassifizierungskennzeichen
[el] Greek / Ελληνικά	Σήμανση ταξινόμησης UL
[es] Spanish / Español	Marca de clasificación UL
[et] Estonian / Eesti keel	UL-i klassifikatsiooni märk
[fi] Finnish / Suomi	UL-luokitusmerkintä
[fr] French / Français	Marque de classification UL
[hr] Croatian / Hrvatski	Klasifikacijska oznaka UL
[hu] Hungarian / Magyar	UL osztályozási jelölés
[it] Italian / Italiano	Marchio di classificazione UL
[ja] Japanese / 日本語	ULクラシフィケーションマーク
[ko] Korean / 한국어	UL 분류 마크
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	UL klasifikavimo ženklas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	UL klasifikācijas zīme
[nl] Dutch / Nederlands	UL-classificatiekeurmerk
[no] Norwegian / Norsk	UL-klassifiseringsmerke
[pl] Polish / Polski	Znak klasyfikacji UL
[pt][BR] Portuguese / Português	Selo de classificação da UL
[pt][PT] Portuguese / Português	Marca de classificação UL
[ro] Romanian / Română	Marcajul de clasificare UL
[ru] Russian / Русский	Обозначение класса UL
[sk] Slovak / Slovenčina	Klasifikačná značka UL
[sl] Slovenian / Slovenščina	Klasifikacijska oznaka UL
[sq] Albanian / Shqip	Shenja e klasifikimit nga UL

Language	Definition
[sr] Serbian / Srpski	Znak za klasifikaciju kompanije Underwriters Laboratories (UL)
[sv] Swedish / Svenska	Märke för UL-klassificering
[tr] Turkish / Türkçe	UL Sınıflandırması işareti
[zh] Chinese / 中文	UL 分级标记



Standards: Intertek testing mark

Language	Definition
[en] English	Intertek conformity mark
[bg] Bulgarian / Български	Знак за съответствие на Intertek
[cs] Czech / Čeština	Značka shody Intertek
[da] Danish / Dansk	Intertek-overensstemmelsesmærke
[de] German / Deutsch	Konformitätskennzeichen Intertek
[el] Greek / Ελληνικά	Σήμανση συμμόρφωσης Intertek
[es] Spanish / Español	Marca de conformidad Intertek
[et] Estonian / Eesti keel	Interteki vastavusmärk
[fi] Finnish / Suomi	Intertek-vaatimustenmukaisuusmerkintä
[fr] French / Français	Marque de conformité Intertek
[hr] Croatian / Hrvatski	Oznaka sukladnosti Intertek
[hu] Hungarian / Magyar	Intertek megfeleléség jelölés
[it] Italian / Italiano	Marchio di conformità Intertek
[ja] Japanese / 日本語	インターテック認証マーク
[ko] Korean / 한국어	Intertek 적합성 마크
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	„Intertek“ atitikties ženklas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Intertek atbilstības zīme
[nl] Dutch / Nederlands	Intertek-conformiteitskeurmerk
[no] Norwegian / Norsk	Intertek samsvarsmerke
[pl] Polish / Polski	Oznaczenie zgodności Intertek
[pt][BR] Portuguese / Português	Selo de conformidade da Intertek
[pt][PT] Portuguese / Português	Marca de conformidade Intertek
[ro] Romanian / Română	Marcajul de conformitate Intertek
[ru] Russian / Русский	Знак соответствия Intertek
[sk] Slovak / Slovenčina	Značka zhody Intertek
[sl] Slovenian / Slovenščina	Oznaka skladnosti Intertek
[sq] Albanian / Shqip	Shenja e konformitetit nga Intertek
[sr] Serbian / Srpski	Znak usaglašenosti kompanije Intertek

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Intertek efterlevnadsmärke
[tr] Turkish / Türkçe	Intertek Uygunluk işareti
[zh] Chinese / 中文	Intertek 符合性标记

Language	Definition
[en] English	INMETRO Brazilian conformity mark
[bg] Bulgarian / Български	Знак за съответствие в Бразилия на INMETRO
[cs] Czech / Čeština	Brazílská identifikační značka shody INMETRO
[da] Danish / Dansk	INMETRO brasiliansk overensstemmelsesmærke
[de] German / Deutsch	Brasilianisches Konformitätszeichen INMETRO
[el] Greek / Ελληνικά	Βραζιλιάνικη σήμανση συμμόρφωσης INMETRO
[es] Spanish / Español	Marca de conformidad INMETRO de Brasil
[et] Estonian / Eesti keel	INMETRO Brasíilia vastavusmärk
[fi] Finnish / Suomi	Brasilian INMETRO-vaatimustenmukaisuusmerkintä
[fr] French / Français	Marque de conformité brésilienne INMETRO
[hr] Croatian / Hrvatski	Brazílska oznaka sukladnosti INMETRO
[hu] Hungarian / Magyar	INMETRO brazil megfelelőség jelölés
[it] Italian / Italiano	Marchio di conformità brasiliana INMETRO
[ja] Japanese / 日本語	ブラジル国家度量衡・規格・工業品質院認証マーク
[ko] Korean / 한국어	INMETRO 브라질 적합성 마크
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Brazilijos INMETRO atitikties ženklas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	INMETRO Brazílijas atbilstības zīme
[nl] Dutch / Nederlands	INMETRO Brazíliëans conformiteitskeurmerk
[no] Norwegian / Norsk	INMETRO brasiliansk samsvarsmerke
[pl] Polish / Polski	Znak zgodności brazylijskiego urzędu INMETRO
[pt][BR] Portuguese / Português	Selo de conformidade do INMETRO (Brasil)
[pt][PT] Portuguese / Português	Marca de conformidade Portuguesa INMETRO
[ro] Romanian / Română	Marcajul de conformitate INMETRO brazilian
[ru] Russian / Русский	Знак соответствия бразильским стандартам INMETRO
[sk] Slovak / Slovenčina	Brazílska značka zhody INMETRO

Language	Definition
[sl] Slovenian / Slovenščina	Brazílska oznaka skladnosti INMETRO
[sq] Albanian / Shqip	Shenja e konformitetit nga INMETRO në Brazil
[sr] Serbian / Srpski	INMETRO brazílski znak usaglašenosti
[sv] Swedish / Svenska	INMETRO Brasílianskt efterlevnadsmärke
[tr] Turkish / Türkçe	INMETRO Brezilya uygunluk işareti
[zh] Chinese / 中文	INMETRO 巴西符合性标记



Standards: Eurofins MET testing mark

Language	Definition
[en] English	MET conformity mark
[bg] Bulgarian / Български	Знак за съответствие на MET
[cs] Czech / Čeština	Značka shody MET
[da] Danish / Dansk	MET-overensstemmelsesmærke
[de] German / Deutsch	Konformitätskennzeichen MET
[el] Greek / Ελληνικά	Σήμανση συμμόρφωσης MET
[es] Spanish / Español	Marca de conformidad MET
[et] Estonian / Eesti keel	MET-i vastavusmärk
[fi] Finnish / Suomi	MET-vaatimustenmukaisuusmerkintä
[fr] French / Français	Marque de conformité MET
[hr] Croatian / Hrvatski	Oznaka sukladnosti MET
[hu] Hungarian / Magyar	MET megfelelőség jelölés
[it] Italian / Italiano	Marchio di conformità MET
[ja] Japanese / 日本語	MET認証マーク
[ko] Korean / 한국어	MET 적합성 마크
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	„MET“ atitikties ženklas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	MET atbilstības zīme
[nl] Dutch / Nederlands	MET-conformiteitskeurmerk
[no] Norwegian / Norsk	MET samsvarsmerke
[pl] Polish / Polski	Oznaczenie zgodności MET
[pt][BR] Portuguese / Português	Selo de conformidade da MET
[pt][PT] Portuguese / Português	Marca de conformidade MET
[ro] Romanian / Română	Marcajul de conformitate MET
[ru] Russian / Русский	Знак соответствия MET
[sk] Slovak / Slovenčina	Značka zhody MET
[sl] Slovenian / Slovenščina	Oznaka skladnosti MET
[sq] Albanian / Shqip	Shenja e konformitetit nga MET
[sr] Serbian / Srpski	Znak usaglašenosti kompanije MET

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	MET efterlevnadsmärke
[tr] Turkish / Türkçe	MET Uygunluk işareti
[zh] Chinese / 中文	MET 符合性标记



Language	Definition
[en] English	Manufacturer
[bg] Bulgarian / Български	Производител
[cs] Czech / Čeština	Výrobce
[da] Danish / Dansk	Fremstiller
[de] German / Deutsch	Hersteller
[el] Greek / Ελληνικά	Κατασκευαστής
[es] Spanish / Español	Fabricante
[et] Estonian / Eesti keel	Tootja
[fi] Finnish / Suomi	Valmistaja
[fr] French / Français	Fabricant
[hr] Croatian / Hrvatski	Proizvođač
[hu] Hungarian / Magyar	Gyártó
[it] Italian / Italiano	Produttore
[ja] Japanese / 日本語	製造業者
[ko] Korean / 한국어	제조사
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Gamintojas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Ražotājs
[nl] Dutch / Nederlands	Fabrikant
[no] Norwegian / Norsk	Produsent
[pl] Polish / Polski	Producent
[pt][BR] Portuguese / Português	Fabricante
[[pt][PT] Portuguese / Português	Fabricante
[ro] Romanian / Română	Producător
[ru] Russian / Русский	Изготовитель
[sk] Slovak / Slovenčina	Výrobca
[sl] Slovenian / Slovenščina	Proizvajalec
[sq] Albanian / Shqip	Prodhuesi
[sr] Serbian / Srpski	Proizvođač

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Tillverkare
[tr] Turkish / Türkçe	Üretici
[zh] Chinese / 中文	制造商

Language	Definition
[en] English	Authorized representative in the European Community
[bg] Bulgarian / Български	Упълномощен представител в Европейската общност
[cs] Czech / Čeština	Autorizovaný zástupce pro Evropské společenství
[da] Danish / Dansk	Autoriseret repræsentant i EU
[de] German / Deutsch	Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft
[el] Greek / Ελληνικά	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος για την Ευρώπη
[es] Spanish / Español	Representante autorizado en la Comunidad Europea
[et] Estonian / Eesti keel	Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses
[fi] Finnish / Suomi	Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä
[fr] French / Français	Représentant agréé pour l'Union européenne
[hr] Croatian / Hrvatski	Ovlašteni predstavnik u Europskoj zajednici
[hu] Hungarian / Magyar	Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségben
[it] Italian / Italiano	Rappresentante autorizzato per l'Unione Europea
[ja] Japanese / 日本語	欧州共同体認定代理人
[ko] Korean / 한국어	유럽 공동체 공식 대표
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Įgaliojtas atstovas Europos Bendrijoje
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā
[nl] Dutch / Nederlands	Erkend vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap
[no] Norwegian / Norsk	Autorisert representant i EU
[pl] Polish / Polski	Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej

Language	Definition
[pt][BR] Portuguese / Português	Representante autorizado na Comunidade Europeia
[pt][PT] Portuguese / Português	Representante autorizado na Comunidade Europeia
[ro] Romanian / Română	Reprezentant autorizat în Comunitatea Europeană
[ru] Russian / Русский	Уполномоченный представитель в Европейском сообществе
[sk] Slovak / Slovenčina	Oprávnený zástupca Európskeho spoločenstva
[sl] Slovenian / Slovenščina	Pooblaščen predstavniki v Evropski skupnosti
[sq] Albanian / Shqip	Përfaqësuesi i autorizuar në Komunitetin Evropian
[sr] Serbian / Srpski	Ovlašćeni predstavnik u Evropskoj zajednici
[sv] Swedish / Svenska	Auktoriserad representant inom EU
[tr] Turkish / Türkçe	Avrupa Topluluğu Yetkili Temsilcisi
[zh] Chinese / 中文	欧共体授权代表



Language	Definition
[en] English	Date of manufacture
[bg] Bulgarian / Български	Дата на производство
[cs] Czech / Čeština	Datum výroby
[da] Danish / Dansk	Fremstillingsdato
[de] German / Deutsch	Herstellungsdatum
[el] Greek / Ελληνικά	Ημερομηνία κατασκευής
[es] Spanish / Español	Fecha de fabricación
[et] Estonian / Eesti keel	Tootmiskuupäev
[fi] Finnish / Suomi	Valmistuspäivä
[fr] French / Français	Date de fabrication
[hr] Croatian / Hrvatski	Datum proizvodnje
[hu] Hungarian / Magyar	Gyártási dátum
[it] Italian / Italiano	Data di produzione
[ja] Japanese / 日本語	製造年月日
[ko] Korean / 한국어	제조일
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Pagamavimo data
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Izgatavošanas datums
[nl] Dutch / Nederlands	Productiedatum
[no] Norwegian / Norsk	Produksjonsdato
[pl] Polish / Polski	Data produkcji
[pt][BR] Portuguese / Português	Data de fabricação
[pt][PT] Portuguese / Português	Data de fabrico
[ro] Romanian / Română	Data fabricației
[ru] Russian / Русский	Дата изготовления
[sk] Slovak / Slovenčina	Dátum výroby
[sl] Slovenian / Slovenščina	Datum izdelave
[sq] Albanian / Shqip	Data e prodhimit
[sr] Serbian / Srpski	Datum proizvodnje

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Tillverkningsdatum
[tr] Turkish / Türkçe	Üretim tarihi
[zh] Chinese / 中文	制造日期



Language	Definition
[en] English	Use-by date
[bg] Bulgarian / Български	Срок на годност
[cs] Czech / Čeština	Použit do data
[da] Danish / Dansk	Anvendes inden
[de] German / Deutsch	Verwendbar bis
[el] Greek / Ελληνικά	Ημερομηνία λήξης
[es] Spanish / Español	Fecha de caducidad
[et] Estonian / Eesti keel	Kõlblikkusaeg
[fi] Finnish / Suomi	Viimeinen käyttöpäivä
[fr] French / Français	Date d'expiration
[hr] Croatian / Hrvatski	Upotrijebiti do
[hu] Hungarian / Magyar	Lejárati dátum
[it] Italian / Italiano	Data di scadenza
[ja] Japanese / 日本語	使用期限
[ko] Korean / 한국어	사용 기한
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Naudojimo terminas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Izlietošanas datums
[nl] Dutch / Nederlands	Houdbaarheidsdatum
[no] Norwegian / Norsk	Brukes innen-dato
[pl] Polish / Polski	Data ważności
[pt][BR] Portuguese / Português	Prazo de validade
[pt][PT] Portuguese / Português	Data de validade
[ro] Romanian / Română	Data valabilității
[ru] Russian / Русский	Дата окончания срока годности
[sk] Slovak / Slovenčina	Dátum spotreby
[sl] Slovenian / Slovenščina	Rok uporabnosti
[sq] Albanian / Shqip	Afati i përdorimit
[sr] Serbian / Srpski	Upotrebljivo do

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Använd före
[tr] Turkish / Türkçe	Son kullanma tarihi
[zh] Chinese / 中文	有效期

Language	Definition
[en] English	Batch code
[bg] Bulgarian / Български	Партиден код
[cs] Czech / Čeština	Číslo šarže
[da] Danish / Dansk	Batchkode
[de] German / Deutsch	Chargennummer
[el] Greek / Ελληνικά	Αριθμός παρτίδας
[es] Spanish / Español	Código de lote
[et] Estonian / Eesti keel	Partii kood
[fi] Finnish / Suomi	Eräkoodi
[fr] French / Français	Code de lot
[hr] Croatian / Hrvatski	Šifra serije
[hu] Hungarian / Magyar	Tételkód
[it] Italian / Italiano	Codice di lotto
[ja] Japanese / 日本語	バッチコード
[ko] Korean / 한국어	배치 코드
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Partijos kodas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Partijas kods
[nl] Dutch / Nederlands	Partijcode
[no] Norwegian / Norsk	Partikode
[pl] Polish / Polski	Kod partii
[pt][BR] Portuguese / Português	Código do lote
[pt][PT] Portuguese / Português	Código do lote
[ro] Romanian / Română	Cod de lot
[ru] Russian / Русский	Код серии
[sk] Slovak / Slovenčina	Číslo šarže
[sl] Slovenian / Slovenščina	Šifra serije
[sq] Albanian / Shqip	Kodi i partisë
[sr] Serbian / Srpski	Šifra serije

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Batchkod
[tr] Turkish / Türkçe	Parti kodu
[zh] Chinese / 中文	批号

Language	Definition
[en] English	Catalog number (UK spelling: Catalogue number)
[bg] Bulgarian / Български	Каталожен номер
[cs] Czech / Čeština	Katalogové číslo
[da] Danish / Dansk	Katalognummer
[de] German / Deutsch	Katalognummer
[el] Greek / Ελληνικά	Αριθμός καταλόγου
[es] Spanish / Español	Número de catálogo
[et] Estonian / Eesti keel	Katalooginumber
[fi] Finnish / Suomi	Luettelonumero
[fr] French / Français	Numéro de catalogue
[hr] Croatian / Hrvatski	Kataloški broj
[hu] Hungarian / Magyar	Katalógusszám
[it] Italian / Italiano	Numero di catalogo
[ja] Japanese / 日本語	カタログ番号
[ko] Korean / 한국어	카탈로그 번호
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Katalogo numeris
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Kataloga numurs
[nl] Dutch / Nederlands	Catalogusnummer
[no] Norwegian / Norsk	Katalognummer
[pl] Polish / Polski	Numer katalogowy
[pt][BR] Portuguese / Português	Número de catálogo
[pt][PT] Portuguese / Português	Referência
[ro] Romanian / Română	Număr de catalog
[ru] Russian / Русский	Номер по каталогу
[sk][Slovak / Slovenčina	Katalogové číslo
[sl] Slovenian / Slovenščina	Kataloška številka
[sq] Albanian / Shqip	Numri i katalogut

Language	Definition
[sr] Serbian / Srpski	Kataloški broj
[sv] Swedish / Svenska	Katalognummer
[tr] Turkish / Türkçe	Katalog numarası
[zh] Chinese / 中文	目录号

Language	Definition
[en] English	Serial number
[bg] Bulgarian / Български	Сериен номер
[cs] Czech / Čeština	Sériové číslo
[da] Danish / Dansk	Serienummer
[de] German / Deutsch	Seriennummer
[el] Greek / Ελληνικά	Σειριακός αριθμός
[es] Spanish / Español	Número de serie
[et] Estonian / Eesti keel	Seerianumber
[fi] Finnish / Suomi	Sarjanumero
[fr] French / Français	Numéro de série
[hr] Croatian / Hrvatski	Serijski broj
[hu] Hungarian / Magyar	Sorozatszám
[it] Italian / Italiano	Numero di serie
[ja] Japanese / 日本語	シリアル番号
[ko] Korean / 한국어	일련 번호
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Serijos numeris
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Sērijas numurs
[nl] Dutch / Nederlands	Serienummer
[no] Norwegian / Norsk	Serienummer
[pl] Polish / Polski	Numer seryjny
[pt][BR] Portuguese / Português	Número de série
[pt][PT] Portuguese / Português	Número de série
[ro] Romanian / Română	Număr de serie
[ru] Russian / Русский	Серийный номер
[sk] Slovak / Slovenčina	Sériové číslo
[sl] Slovenian / Slovenščina	Serijska številka
[sq] Albanian / Shqip	Numri i serisë
[sr] Serbian / Srpski	Serijski broj

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Serienummer
[tr] Turkish / Türkçe	Seri numarası
[zh] Chinese / 中文	序列号



Language	Definition
[en] English	Importer
[bg] Bulgarian / Български	Вносител
[cs] Czech / Čeština	Dovozce
[da] Danish / Dansk	Importør
[de] German / Deutsch	Importeur
[el] Greek / Ελληνικά	Εισαγωγέας
[es] Spanish / Español	Importador
[et] Estonian / Eesti keel	Importija
[fi] Finnish / Suomi	Maahantuojaja
[fr] French / Français	Importateur
[hr] Croatian / Hrvatski	Uvoznik
[hu] Hungarian / Magyar	Importőr
[it] Italian / Italiano	Importatore
[ja] Japanese / 日本語	輸入業者
[ko] Korean / 한국어	수입업체
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Importuotojas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Importētājs
[nl] Dutch / Nederlands	Importeur
[no] Norwegian / Norsk	Importør
[pl] Polish / Polski	Importer
[pt][BR] Portuguese / Português	Importador
[pt][PT] Portuguese / Português	Importador
[ro] Romanian / Română	Importator
[ru] Russian / Русский	Импортер
[sk] Slovak / Slovenčina	Dovozca
[sl] Slovenian / Slovenščina	Uvoznik
[sq] Albanian / Shqip	Importuesi
[sr] Serbian / Srpski	Uvoznik

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Importör
[tr] Turkish / Türkçe	İthalatçı
[zh] Chinese / 中文	进口商



Standards: ISO 15223-1:2016 (new draft in review) (Symbol 5.1.9)

Language	Definition
[en] English	Distributor
[bg] Bulgarian / Български	Дистрибутор
[cs] Czech / Čeština	Distributor
[da] Danish / Dansk	Forhandler
[de] German / Deutsch	Vertriebspartner
[el] Greek / Ελληνικά	Διανομέας
[es] Spanish / Español	Distribuidor
[et] Estonian / Eesti keel	Turustaja
[fi] Finnish / Suomi	Jakelija
[fr] French / Français	Distributeur
[hr] Croatian / Hrvatski	Distributer
[hu] Hungarian / Magyar	Forgalmazó
[it] Italian / Italiano	Distributore
[ja] Japanese / 日本語	販売代理店
[ko] Korean / 한국어	공급업체
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Platintojas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Izplatītājs
[nl] Dutch / Nederlands	Distributeur
[no] Norwegian / Norsk	Distributør
[pl] Polish / Polski	Dystrybutor
[pt][BR] Portuguese / Português	Distribuidor
[pt][PT] Portuguese / Português	Distribuidor
[ro] Romanian / Română	Distribuitoar
[ru] Russian / Русский	Дистрибьютор
[sk] Slovak / Slovenčina	Distribútor
[sl] Slovenian / Slovenščina	Distributer
[sq] Albanian / Shqip	Distributori
[sr] Serbian / Srpski	Distributer

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Distributör
[tr] Turkish / Türkçe	Distribütör
[zh] Chinese / 中文	经销商

Language	Definition
[en] English	Model number
[bg] Bulgarian / Български	Номер на модел
[cs] Czech / Čeština	Číslo modelu
[da] Danish / Dansk	Modelnummer
[de] German / Deutsch	Modellnummer
[el] Greek / Ελληνικά	Αριθμός μοντέλου
[es] Spanish / Español	Número de modelo
[et] Estonian / Eesti keel	Mudelinumber
[fi] Finnish / Suomi	Mallinnumero
[fr] French / Français	Numéro de modèle
[hr] Croatian / Hrvatski	Broj modela
[hu] Hungarian / Magyar	Modellszám
[it] Italian / Italiano	Numero di modello
[ja] Japanese / 日本語	モデル番号
[ko] Korean / 한국어	모델 번호
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Modelio numeris
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Modeļa numurs
[nl] Dutch / Nederlands	Modelnummer
[no] Norwegian / Norsk	Modellnummer
[pl] Polish / Polski	Numer modelu
[pt][BR] Portuguese / Português	Número do modelo
[pt][PT] Portuguese / Português	Número do modelo
[ro] Romanian / Română	Numărul modelului
[ru] Russian / Русский	Номер модели
[sk] Slovak / Slovenčina	Číslo modelu
[sl] Slovenian / Slovenščina	Številka modela
[sq] Albanian / Shqip	Numri i modelit
[sr] Serbian / Srpski	Broj modela

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Modellnummer
[tr] Turkish / Türkçe	Model numarası
[zh] Chinese / 中文	型号



Language	Definition/Translation
[en] English	Country of manufacture
[bg] Bulgarian / Български	Държава на производство
[cs] Czech / Čeština	Země výroby
[da] Danish / Dansk	Fremstillingsland
[de] German / Deutsch	Herstellungsland
[el] Greek / Ελληνικά	Χώρα κατασκευής
[es] Spanish / Español	País de fabricación
[et] Estonian / Eesti keel	Tootmisriik
[fi] Finnish / Suomi	Valmistusmaa
[fr] French / Français	Pays de fabrication
[hr] Croatian / Hrvatski	Država proizvodnje
[hu] Hungarian / Magyar	A gyártó ország
[it] Italian / Italiano	Paese di produzione
[ja] Japanese / 日本語	製造国
[ko] Korean / 한국어	제조 국가
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Pagaminimo šalis
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Ražotājvalsts
[nl] Dutch / Nederlands	Land van productie
[no] Norwegian / Norsk	Produksjonsland
[pl] Polish / Polski	Kraj produkcji
[pt][BR] Portuguese / Português	País de fabricação
[pt][PT] Portuguese / Português	País de fabrico
[ro] Romanian / Română	Țara de fabricație
[ru] Russian / Русский	Страна производства
[sk] Slovak / Slovenčina	Krajina výroby
[sl] Slovenian / Slovenščina	Država izdelave
[sq] Albanian / Shqip	Vendi i prodhimit
[sr] Serbian / Srpski	Zemlja proizvodnje

Language	Definition/Translation
[sv] Swedish / Svenska	Tillverkningsland
[tr] Turkish / Türkçe	Üretildiği ülke
[zh] Chinese / 中文	制造国

Language	Definition
[en] English	Sterilized using ethylene oxide • Fluid path sterilized using ethylene oxide
[bg] Bulgarian / Български	Стерилизирано с етиленов оксид • Пътят на протичане на течността е стерилизиран с етиленов оксид
[cs] Czech / Čeština	Sterilizováno etylenoxidem • Dráha tekutin sterilizována etylenoxidem
[da] Danish / Dansk	Steriliseret med ethylenoxid • Væskebane steriliseret med ethylenoxid
[de] German / Deutsch	Mit Ethylenoxid sterilisiert • Flüssigkeitspfad mit Ethylenoxid sterilisiert
[el] Greek / Ελληνικά	Αποστειρωμένο με χρήση οξειδίου του αιθυλενίου • Η δίοδος υγρών αποστειρώθηκε με χρήση οξειδίου του αιθυλενίου
[es] Spanish / Español	Esterilizado con óxido de etileno • Ruta de fluidos esterilizada con óxido de etileno
[et] Estonian / Eesti keel	Steriliseeritud etüleenoksiidiga • Voolutee on steriliseeritud etüleenoksiidiga
[fi] Finnish / Suomi	Steriloitu eteenioksidilla • Nestereitti steriloitu eteenioksidilla
[fr] French / Français	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène • Circuit de liquide stérilisé à l'oxyde d'éthylène
[hr] Croatian / Hrvatski	Sterilizirano etilen-oksidom • Put za tekućinu steriliziran etilen-oksidom
[hu] Hungarian / Magyar	Etilén-oxiddal sterilizálva • Etilén-oxiddal sterilizált folyadékút
[it] Italian / Italiano	Sterilizzato con ossido di etilene • Percorso liquidi sterilizzato con ossido di etilene
[ja] Japanese / 日本語	エチレンオキサイド滅菌済・エチレンオキサイド滅菌済流路
[ko] Korean / 한국어	산화에틸렌을 이용하여 멸균 • 산화에틸렌을 이용하여 유체 경로 멸균

Language	Definition
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Sterilizuota etileno oksidu • Skysčio kelias sterilizuotas etileno oksidu
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Sterilizēts, izmantojot etilēna oksīdu • Šķidruma pārvades caurulītes sterilizētas, izmantojot etilēna oksīdu
[nl] Dutch / Nederlands	Gesteriliseerd met ethyleenoxide • Vloeistofpad gesteriliseerd met ethyleenoxide
[no] Norwegian / Norsk	Steriliseres med etylenoksid • Væskebane steriliseres med etylenoksid
[pl] Polish / Polski	Wysterylizowano przy użyciu tlenku etylenu • Drogę przepływu płynu wysterylizowano przy użyciu tlenku etylenu
[pt][BR] Portuguese / Português	Esterilizado por óxido de etileno • O trajeto do fluido foi esterilizado por óxido de etileno
[pt][PT] Portuguese / Português	Esterilizado utilizando óxido de etileno • Via do fluido esterilizada utilizando óxido de etileno
[ro] Romanian / Română	Sterilizat cu oxid de etilenă • Traseul fluidelor sterilizat cu oxid de etilenă
[ru] Russian / Русский	Стерилизовано оксидом этилена • Канал для жидкости стерилизован оксидом этилена
[sk] Slovak / Slovenčina	Sterilizované etylénoxidom • Cesta tekutín sterilizovaná etylénoxidom
[sl] Slovenian / Slovenščina	Sterilizirano z etilenoksidom • Pot tekočine sterilizirana z etilenoksidom
[sq] Albanian / Shqip	Sterilizuar duke përdorur oksid etileni • Vendkalimi i lëngut i sterilizuar duke përdorur oksid etileni
[sr] Serbian / Srpski	Sterilisano etilen-oksidom • Put tečnosti je sterilisan etilen-oksidom
[sv] Swedish / Svenska	Steriliserad med etylenoxid • Vätskebana steriliserad med etylenoxid

Language	Definition
[tr] Turkish / Türkçe	Etilen oksit kullanılarak sterilize edilmiştir • Sıvı yolu, etilen oksit kullanılarak sterilize edilmiştir
[zh] Chinese / 中文	环氧乙烷灭菌 • 流体路径已使用环氧乙烷灭菌

Language	Definition
[en] English	Sterilized using irradiation
[bg] Bulgarian / Български	Стерилизирано с радиация
[cs] Czech / Čeština	Sterilizováno ozařováním
[da] Danish / Dansk	Steriliseret med bestråling
[de] German / Deutsch	Durch Bestrahlung sterilisiert
[el] Greek / Ελληνικά	Αποστειρωμένο με χρήση ακτινοβολίας
[es] Spanish / Español	Esterilizado con radiación
[et] Estonian / Eesti keel	Steriliseeritud kiirgusega
[fi] Finnish / Suomi	Steriloitu säteilyttämällä
[fr] French / Français	Stérilisé par rayonnement
[hr] Croatian / Hrvatski	Sterilizirano zračenjem
[hu] Hungarian / Magyar	Besugárzással sterilizálva
[it] Italian / Italiano	Sterilizzato mediante irradiazione
[ja] Japanese / 日本語	放射線滅菌済
[ko] Korean / 한국어	방사선 멸균
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Sterilizuota švitinant
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Sterilizēts, izmantojot apstarošanu
[nl] Dutch / Nederlands	Gesteriliseerd met straling
[no] Norwegian / Norsk	Steriliseres med stråling
[pl] Polish / Polski	Wysterylizowano przez napromieniowanie
[pt][BR] Portuguese / Português	Esterilizado por irradiação
[pt][PT] Portuguese / Português	Esterilizado por irradiação
[ro] Romanian / Română	Sterilizat prin iradiere
[ru] Russian / Русский	Стерилизовано с применением радиации
[sk] Slovak / Slovenčina	Sterilizované ožarováním
[sl] Slovenian / Slovenščina	Sterilizirano z obsevanjem
[sq] Albanian / Shqip	Sterilizuar duke përdorur rrezatim
[sr] Serbian / Srpski	Sterilisano zračenjem

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Steriliserad genom strålning
[tr] Turkish / Türkçe	Işınlama kullanılarak sterilize edilmiştir
[zh] Chinese / 中文	辐射灭菌



Standards: ISO 15223-1:2016 (new draft in review) (Symbol 5.2.6)

Language	Definition
[en] English	Do not resterilize
[bg] Bulgarian / Български	Да не се стерилизира повторно
[cs] Czech / Čeština	Nesterilizujte opakovaně
[da] Danish / Dansk	Må ikke reesteriliseres
[de] German / Deutsch	Nicht erneut sterilisieren
[el] Greek / Ελληνικά	Μην επαναποστειρώνετε
[es] Spanish / Español	No reesterilizar
[et] Estonian / Eesti keel	Mitte reesteriliseerida
[fi] Finnish / Suomi	Ei saa steriloida uudelleen
[fr] French / Français	Ne pas restériliser
[hr] Croatian / Hrvatski	Ne ponovno sterilizirati
[hu] Hungarian / Magyar	Tilos újrasterilizálni
[it] Italian / Italiano	Non risterilizzare
[ja] Japanese / 日本語	再滅菌不可
[ko] Korean / 한국어	재멸균 금지
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Nesterilizuoti pakartotinai
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Nesterilizējiet atkārtoti
[nl] Dutch / Nederlands	Niet opnieuw steriliseren
[no] Norwegian / Norsk	Må ikke reesteriliseres
[pl] Polish / Polski	Nie sterylizować ponownie
[pt][BR] Portuguese / Português	Não reesterilizar
[pt][PT] Portuguese / Português	Não reesterilizar
[ro] Romanian / Română	A nu se re-steriliza
[ru] Russian / Русский	Не стерилизовать повторно
[sk] Slovak / Slovenčina	Nesterilizujte opätovne
[sl] Slovenian / Slovenščina	Ne sterilizirajte znova
[sq] Albanian / Shqip	Mos e risterilizoni
[sr] Serbian / Srpski	Nije za ponovnu sterilizaciju

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Får ej omsteriliseras
[tr] Turkish / Türkçe	Yeniden sterilize etmeyin
[zh] Chinese / 中文	切勿重复灭菌



Standards: ISO 15223-1:2016 (new draft in review) (Symbol 5.2.7)

Language	Definition
[en] English	Non-sterile
[bg] Bulgarian / Български	Нестерилно
[cs] Czech / Čeština	Nesterilní
[da] Danish / Dansk	Ikke-steril
[de] German / Deutsch	Nicht steril
[el] Greek / Ελληνικά	Μη αποστειρωμένο
[es] Spanish / Español	No estéril
[et] Estonian / Eesti keel	Mittesteriilne
[fi] Finnish / Suomi	Steriloimaton
[fr] French / Français	Non stérile
[hr] Croatian / Hrvatski	Nesterilno
[hu] Hungarian / Magyar	Nem steril
[it] Italian / Italiano	Non sterile
[ja] Japanese / 日本語	非滅菌
[ko] Korean / 한국어	비멸균
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Nesterilu
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Nesterils
[nl] Dutch / Nederlands	Niet steriel
[no] Norwegian / Norsk	Ikke-steril
[pl] Polish / Polski	Niejałowy
[pt][BR] Portuguese / Português	Não estéril
[pt][PT] Portuguese / Português	Não estéril
[ro] Romanian / Română	Nesteril
[ru] Russian / Русский	Нестерильно
[sk] Slovak / Slovenčina	Nesterilné
[sl] Slovenian / Slovenščina	Nesterilno
[sq] Albanian / Shqip	Josteril
[sr] Serbian / Srpski	Nije sterilno

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Osteril
[tr] Turkish / Türkçe	Steril değildir
[zh] Chinese / 中文	非无菌



Language	Definition
[en] English	Do not use if package is damaged and consult instructions for use • Do not use if the product sterile barrier system or its packaging is compromised and consult instructions for use
[bg] Bulgarian / Български	Да не се използва, ако опаковката е повредена, моля, вижте инструкциите за употреба. • Да не се използва, ако стерилната опаковка на продукта е нарушена, моля, вижте инструкциите за употреба
[cs] Czech / Čeština	Nepoužívat, jestliže je balení poškozeno. Přečtěte si návod k použití • Nepoužívejte, pokud je narušen sterilní bariérový systém výrobku nebo jeho obal. Přečtěte si návod k použití
[da] Danish / Dansk	Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget – læs brugsanvisningen • Må ikke anvendes, hvis produktets sterile barriersystem eller emballage er beskadiget – læs brugsanvisningen
[de] German / Deutsch	Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden und Gebrauchsanweisung beachten • Bei beschädigtem Produkt-Sterilbarriersystem oder beschädigter Verpackung nicht verwenden und Gebrauchsanweisung beachten
[el] Greek / Ελληνικά	Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη και συμβουλευέστε τις οδηγίες χρήσης • Να μην χρησιμοποιείτε εάν έχει παραβιαστεί το σύστημα στείρου φραγμού του προϊόντος ή η συσκευασία του και συμβουλευέστε τις οδηγίες χρήσης
[es] Spanish / Español	No usar si el paquete está dañado y consultar las instrucciones de uso • No usar si el sistema de barrera estéril del producto o su envase se han visto comprometidos y consultar las instrucciones de uso

Language	Definition
[et] Estonian / Eesti keel	Mitte kasutada, kui pakend on kahjustatud, ja lugeda kasutusjuhendit • Mitte kasutada, kui toote steriilse barjääri süsteem või pakend on kahjustatud, ja lugeda kasutusjuhendit
[fi] Finnish / Suomi	Älä käytä, jos pakkaus on vaurioitunut, vaan katso käyttöohjeet • Älä käytä, jos tuotteen steriili estejärjestelmä tai sen pakkaus on vahingoittunut, vaan katso käyttöohjeet
[fr] French / Français	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé et consulter le mode d'emploi • Ne pas utiliser si le système de barrière stérile du produit ou son emballage est endommagé et consulter le mode d'emploi
[hr] Croatian / Hrvatski	Ne upotrebljavati ako je pakiranje oštećeno i pročitati upute za uporabu • Ne upotrebljavati ako su sustav sterilne barijere proizvoda ili njegovo pakiranje oštećeni i pročitati upute za uporabu
[hu] Hungarian / Magyar	Ne használja, ha a csomagolás sérült. Olvassa el a használati útmutatót. • Ne használja fel, ha a steril védőrendszer vagy csomagolás sérült. Olvassa el a használati útmutatót.
[it] Italian / Italiano	Non utilizzare se la confezione è danneggiata e consultare le istruzioni per l'uso • Non utilizzare se il sistema di barriera sterile del prodotto o l'imballaggio risultano danneggiati e consultare le istruzioni per l'uso
[ja] Japanese / 日本語	包装が破損している場合は使用せず、取扱説明書を参照のこと • 製品の無菌バリアシステムまたはその包装が損なわれている場合は使用せず、取扱説明書を参照のこと

Language	Definition
[ko] Korean / 한국어	포장이 손상된 경우 사용하지 마시고 사용 지침을 확인하십시오 • 제품 멸균 배리어 시스템이나 포장이 손상된 경우 사용하지 마시고 사용 지침을 확인하십시오
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Nenaudoti, jei pakuotė pažeista, ir žr. naudojimo instrukcijas • Nenaudoti, jei pažeista gaminio sterilaus barjero sistema arba pakuotė, ir žr. naudojimo instrukcijas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Nelietojiet, ja iepakojums ir bojāts, un izlasiet lietošanas instrukciju • Nelietojiet, ja ir bojāta izstrādājuma sterilās barjeras sistēma vai tā iepakojums, un izlasiet lietošanas instrukciju
[nl] Dutch / Nederlands	Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd en raadpleeg de gebruiksaanwijzing • Niet gebruiken als het steriele barrièresysteem of de verpakking is beschadigd en raadpleeg de gebruiksaanwijzing
[no] Norwegian / Norsk	Må ikke brukes hvis pakken er skadet. Se bruksanvisningen • Må ikke brukes hvis produktets sterile barrieresystem eller emballasje er kompromittert. Se bruksanvisningen
[pl] Polish / Polski	Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone, oraz zapoznać się z instrukcją użycia • Nie używać, jeśli naruszony jest system bariery sterylnej produktu lub naruszone jest jego opakowanie, oraz zapoznać się z instrukcją użycia
[pt][BR] Portuguese / Português	Não utilizar se a embalagem estiver danificada; consulte as instruções de uso • Não utilizar se a embalagem ou o sistema de barreira estéril do produto estiver danificado; consulte as instruções de uso
[pt][PT] Portuguese / Português	Não utilizar se a embalagem estiver danificada e consultar as instruções de utilização • Não utilizar se o sistema de barreira estéril do produto ou a respetiva embalagem estiver comprometido e consultar as instruções de utilização

Language	Definition
[ro] Romanian / Română	Nu utilizați dacă ambalajul este deteriorat și consultați instrucțiunile de utilizare • Nu utilizați produsul dacă sistemul de barieră sterilă sau ambalajul acestuia este compromis și consultați instrucțiunile de utilizare
[ru] Russian / Русский	Не использовать, если упаковка повреждена; см. инструкцию по применению • Не использовать, если упаковка или стерильная барьерная система продукта повреждена; см. инструкцию по применению
[sk] Slovak / Slovenčina	Ak je balenie poškodené, výrobok nepoužívajte a pozrite si návod na použitie • Nepoužívajte, ak je narušený sterilný bariérový systém výrobu alebo jeho obal a pozrite si návod na použitie
[sl] Slovenian / Slovenščina	Ne uporabite, če je ovojnina poškodovana in glejte navodila z uporabo • Ne uporabite, če je sterilna pregrada izdelka ali njegova ovojnina poškodovana
[sq] Albanian / Shqip	Mos e përdorni nëse është dëmtuar ambalazhi dhe referojuni udhëzimeve të përdorimit • Mos e përdorni nëse është cenuar sistemi i barrierës sterile të produktit ose ambalazhi i tij dhe referojuni udhëzimeve të përdorimit
[sr] Serbian / Srpski	Ne koristiti ako je pakovanje oštećeno i pogledati uputstvo za upotrebu • Ne koristiti ako je sistem sterilne barijere proizvoda ili njegovo pakovanje oštećeno i pogledati uputstvo za upotrebu
[sv] Swedish / Svenska	Använd inte om förpackningen är skadad och se bruksanvisningen • Använd inte om produktens sterila barriärsystem eller dess förpackning skadats och se bruksanvisningen
[tr] Turkish / Türkçe	Ambalajı hasar görmüşse kullanmayın ve kullanım talimatlarına bakın • Ürünün steril bariyer sistemi veya ambalajı bozulmuşsa kullanmayın ve kullanım talimatlarına bakın
[zh] Chinese / 中文	若包装破损, 请勿使用, 并参考使用说明 • 若产品无菌屏障系统或其包装被破坏, 请勿使用, 并参考使用说明



Language	Definition
[en] English	Fluid path sterilized using (method of sterilization)
[bg] Bulgarian / Български	Пътят на протичане на течността е стерилизиран с (метод на стерилизация)
[cs] Czech / Čeština	Dráha tekutin sterilizovaná pomocí (metoda sterilizace)
[da] Danish / Dansk	Væskebane steriliseret med (steriliseringsmetode)
[de] German / Deutsch	Flüssigkeitspfad sterilisiert mit/durch (Sterilisationsmethode einfügen)
[el] Greek / Ελληνικά	Η δίοδος υγρών αποστειρώθηκε με (μέθοδος αποστείρωσης)
[es] Spanish / Español	Ruta de fluidos esterilizada con (método de esterilización)
[et] Estonian / Eesti keel	Voolutee on steriliseeritud (steriliseerimismeetod)
[fi] Finnish / Suomi	Nestereitti steriloitu (sterilointimenetelmä)
[fr] French / Français	Circuit de liquide stérilisé par (méthode de stérilisation)
[hr] Croatian / Hrvatski	Put za tekućinu steriliziran (metoda sterilizacije)
[hu] Hungarian / Magyar	A folyadékút sterilizálásának módja (a sterilizálás módja)
[it] Italian / Italiano	Percorso liquido sterilizzato mediante (metodo di sterilizzazione)
[ja] Japanese / 日本語	(滅菌法) を用いた滅菌済流路
[ko] Korean / 한국어	다음을 이용한 유체 경로 멸균(멸균 방법)
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Skysčio kelias sterilizuotas (sterilizacijos metodas)
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Šķidrums pārvades caurulītes sterilizētas, izmantojot (sterilizācijas metode)
[nl] Dutch / Nederlands	Vloeistofpad gesteriliseerd met (methode van sterilisatie)

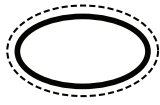
Language	Definition
[no] Norwegian / Norsk	Væskebane sterilisert med (steriliseringsmetode)
[pl] Polish / Polski	Droga przepływu płynu wysterylizowano przy użyciu (metoda sterylizacji)
[pt][BR] Portuguese / Português	Trajetos de fluido esterilizado por (método de esterilização)
[pt][PT] Portuguese / Português	Via do fluido esterilizada utilizando (método de esterilização)
[ro] Romanian / Română	Traseul fluidelor sterilizat prin (metoda de sterilizare)
[ru] Russian / Русский	Канал для жидкости стерилизован (метод стерилизации)
[sk] Slovak / Slovenčina	Dráha tekutín sterilizovaná pomocou (metóda sterilizácie)
[sl] Slovenian / Slovenščina	Pot tekočine sterilizirana z (metoda sterilizacije)
[sq] Albanian / Shqip	Vendkalimi i lëngut i sterilizuar duke përdorur (metoda e sterilizimit)
[sr] Serbian / Srpski	Put tečnosti je sterilisan pomoću (metod sterilizacije)
[sv] Swedish / Svenska	Vätskebana steriliserad genom (steriliseringsmetod)
[tr] Turkish / Türkçe	Sıvı yolu, (sterilizasyon yöntemi) kullanılarak sterilize edilmiştir
[zh] Chinese / 中文	流体路径已使用 (灭菌方法) 灭菌



Standards: ISO 15223-1:2016 (new draft in review includes this symbol) (Symbol 5.2.11)

Language	Definition
[en] English	Single sterile barrier system
[bg] Bulgarian / Български	Единична стерилна опаковка
[cs] Czech / Čeština	Systém s jednou sterilní bariérou
[da] Danish / Dansk	System med en enkelt steril barriere
[de] German / Deutsch	Einzel-Sterilbarrieresystem
[el] Greek / Ελληνικά	Μεμονωμένο σύστημα στείρου φραγμού
[es] Spanish / Español	Sistema de barrera estéril de un solo uso
[et] Estonian / Eesti keel	Ühekordne steriilse barjääri süsteem
[fi] Finnish / Suomi	Kertakäyttöinen steriili estejärjestelmä
[fr] French / Français	Système de barrière stérile unique
[hr] Croatian / Hrvatski	Sustav jednostruke sterilne barijere
[hu] Hungarian / Magyar	Egyszeres steril védőrendszer
[it] Italian / Italiano	Sistema a barriera sterile singola
[ja] Japanese / 日本語	一重無菌バリアシステム
[ko] Korean / 한국어	단일 멸균 배리어 시스템
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Vieno sterilaus barjero sistema
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Viena sterilās barjeras sistēma
[nl] Dutch / Nederlands	Enkelvoudig steriel barrièresysteem
[no] Norwegian / Norsk	Enkelt sterilt barrieresystem
[pl] Polish / Polski	System pojedynczej bariery sterylnej
[pt][BR] Portuguese / Português	Sistema de barreira estéril única
[pt][PT] Portuguese / Português	Sistema único de barreira estéril
[ro] Romanian / Română	Sistem de barieră sterilă unică
[ru] Russian / Русский	Одна стерильная барьерная система
[sk] Slovak / Slovenčina	Systém jednej sterilnej bariéry
[sl] Slovenian / Slovenščina	Sistem z enojno sterilno pregrado
[sq] Albanian / Shqip	Sistemi i barrierës sterile të produktit
[sr] Serbian / Srpski	Sistem sa jednom sterilnom barijerom

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Enkelt sterilt barriärsystem
[tr] Turkish / Türkçe	Tekli steril bariyer sistemi
[zh] Chinese / 中文	一次性无菌屏障系统



Standards: ISO 15223-1:2016 (new draft in review includes this symbol) (Symbol 5.2.13)

Language	Definition
[en] English	Single sterile barrier system inside protective packaging
[bg] Bulgarian / Български	Единична стерилна опаковка, поставена в защитната опаковка
[cs] Czech / Čeština	Systém s jednou sterilní bariérou uvnitř ochranného obalu
[da] Danish / Dansk	System med en enkelt steril barriere i beskyttende emballage
[de] German / Deutsch	Einzel-Sterilbarrieresystem in Schutzverpackung
[el] Greek / Ελληνικά	Μεμονωμένο σύστημα στείρου φραγμού στο εσωτερικό προστατευτικής συσκευασίας
[es] Spanish / Español	Sistema de barrera estéril de un solo uso dentro de un envase de protección
[et] Estonian / Eesti keel	Ühekordne steriilse barjääri süsteem kaitsepakendis
[fi] Finnish / Suomi	Kertakäyttöinen steriili estejärjestelmä suojauskaukessa
[fr] French / Français	Système de barrière stérile unique à l'intérieur de l'emballage protecteur
[hr] Croatian / Hrvatski	Sustav jednostruke sterilne barijere u zaštitnom pakiranju
[hu] Hungarian / Magyar	Egyszeres steril védőrendszer a védőcsomagoláson belül
[it] Italian / Italiano	Sistema a barriera sterile singola all'interno della confezione protettiva
[ja] Japanese / 日本語	一重無菌バリアシステム内部保護包装
[ko] Korean / 한국어	보호 포장 내부 단일 멸균 배리어 시스템
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Vieno sterilaus barjero sistema apsauginėje pakuotėje
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Viena sterilās barjeras sistēma aizsargiekājumā iekšpusē

Language	Definition
[nl] Dutch / Nederlands	Enkelvoudig steriel barrièresysteem in beschermende verpakking
[no] Norwegian / Norsk	Enkelt sterilt barrieresystem inne i beskyttelsespakken
[pl] Polish / Polski	System pojedynczej bariery sterylnej wewnątrz opakowania ochronnego
[pt][BR] Portuguese / Português	Sistema de barreira estéril única no interior da embalagem protetora
[pt][PT] Portuguese / Português	Sistema único de barreira estéril dentro de embalagem protetora
[ro] Romanian / Română	Sistem de barieră sterilă unică în interiorul ambalajului de protecție
[ru] Russian / Русский	Одна стерильная барьерная система внутри защитной упаковки
[sk] Slovak / Slovenčina	Systém jednej sterilnej bariéry v ochrannom balení
[sl] Slovenian / Slovenščina	Sistem z enojno sterilno pregrado v zaščitni ovojnini
[sq] Albanian / Shqip	Sistemi i barrierës sterile të produktit brenda ambalazhit mbrojtës
[sr] Serbian / Srpski	Sistem sa jednom sterilnom barijerom unutar zaštitnog pakovanja
[sv] Swedish / Svenska	Enkelt sterilt barriärsystem inuti skyddsförpackning
[tr] Turkish / Türkçe	Koruyucu ambalaj içinde tekli steril bariyer sistemi
[zh] Chinese / 中文	一次性无菌屏障系统置于保护性包装内



Language	Definition
[en] English	Fragile, handle with care
[bg] Bulgarian / Български	Чупливо, работете с необходимото внимание
[cs] Czech / Čeština	Křehké, manipulujte s opatrností
[da] Danish / Dansk	Skrøbelig, håndteres forsigtigt
[de] German / Deutsch	Zerbrechlich, mit Vorsicht behandeln
[de] Greek / Ελληνικά	Εύθραυστο, να το χειρίζεστε με προσοχή
[es] Spanish / Español	Frágil, manipular con cuidado
[et] Estonian / Eesti keel	Õrn, käidelda ettevaatlikult
[fi] Finnish / Suomi	Helposti särkyvä, käsittelyä varoen
[fr] French / Français	Fragile, manipuler avec soin
[hr] Croatian / Hrvatski	Lomljivo, pažljivo rukovati
[hu] Hungarian / Magyar	Törékeny, kezelje óvatosan
[it] Italian / Italiano	Fragile, maneggiare con cura
[ja] Japanese / 日本語	壊れもの、取扱注意
[ko] Korean / 한국어	파손 주의, 주의하여 취급하십시오
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Trapu, elgtis atsargiai
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Trausls, rīkojieties uzmanīgi
[nl] Dutch / Nederlands	Breekbaar, voorzichtig hanteren
[no] Norwegian / Norsk	Skjør, håndter forsiktig
[pl] Polish / Polski	Element delikatny, postępować ostrożnie
[pt][BR] Portuguese / Português	Frágil: manuseie com cuidado
[pt][PT] Portuguese / Português	Frágil; manusear com cuidado
[ro] Romanian / Română	Fragil, manipulați cu atenție
[ru] Russian / Русский	Хрупкое изделие, обращаться с осторожностью
[sk] Slovak / Slovenčina	Krehké; manipulujte opatrne
[sl] Slovenian / Slovenščina	Lomljivo, ravnajte previdno
[sq] Albanian / Shqip	I brishtë, përdoreni me kujdes

Language	Definition
[sr] Serbian / Srpski	Lomljivo, rukovati pažljivo
[sv] Swedish / Svenska	Ömtåligt, hanteras varsamt
[tr] Turkish / Türkçe	Kırılgan, dikkatli taşıyın
[zh] Chinese / 中文	易碎, 小心轻放



Language	Definition
[en] English	Keep away from sunlight
[bg] Bulgarian / Български	Да се пази от слънчева светлина
[cs] Czech / Čeština	Nevystavujte slunečnímu světlu
[da] Danish / Dansk	Opbevares beskyttet mod sollys
[de] German / Deutsch	Vor Sonnenlicht schützen
[el] Greek / Ελληνικά	Να διατηρείται μακριά από το ηλιακό φως
[es] Spanish / Español	Mantener alejado de la luz solar
[et] Estonian / Eesti keel	Hoida päikesevalguse eest
[fi] Finnish / Suomi	Suojaa auringonvalolta
[fr] French / Français	Conserver à l'abri du soleil
[hr] Croatian / Hrvatski	Držati podalje od sunčeve svjetlosti
[hu] Hungarian / Magyar	Napfénytől távol tartandó
[it] Italian / Italiano	Tenere al riparo dalla luce diretta del sole
[ja] Japanese / 日本語	直射日光熱遮へい
[ko] Korean / 한국어	직사광선을 피하십시오
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Saugoti nuo saulės šviesos
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Sargāt no saules gaismas
[nl] Dutch / Nederlands	Uit de buurt van zonlicht houden
[no] Norwegian / Norsk	Oppbevares borte fra sollys
[pl] Polish / Polski	Chronić przed światłem słonecznym
[pt][BR] Portuguese / Português	Mantenha protegido da luz solar
[pt][PT] Portuguese / Português	Manter longe da luz solar
[ro] Romanian / Română	A se păstra departe de lumina soarelui
[ru] Russian / Русский	Беречь от солнечных лучей
[sk] Slovak / Slovenčina	Chránite pred slnečným žiarením
[sl] Slovenian / Slovenščina	Zaščitite pred sončno svetlobo
[sq] Albanian / Shqip	Mbajeni larg dritës së diellit

Language	Definition
[sr] Serbian / Srpski	Ne izlagati sunčevoj svetlosti
[sv] Swedish / Svenska	Skyddas mot solljus
[tr] Turkish / Türkçe	Güneş ışığından uzak tutun
[zh] Chinese / 中文	避光



Standards: ISO 15223-1:2016 (new draft in review) (Symbol 5.3.4)

Language	Definition
[en] English	Keep dry
[bg] Bulgarian / Български	Да се пази от влага
[cs] Czech / Čeština	Uchovávejte na suchém místě
[da] Danish / Dansk	Skal holdes tørt
[de] German / Deutsch	Trocken halten
[el] Greek / Ελληνικά	Διατηρήστε στεγνό
[es] Spanish / Español	Mantener seco
[et] Estonian / Eesti keel	Hoida kuivana
[fi] Finnish / Suomi	Pidettävä kuivana
[fr] French / Français	Garder au sec
[hr] Croatian / Hrvatski	Čuvati na suhom mjestu
[hu] Hungarian / Magyar	Tartsa szárazon
[it] Italian / Italiano	Tenere all'asciutto
[ja] Japanese / 日本語	水ぬれ防止
[ko] Korean / 한국어	건조 상태로 유지하십시오
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Saugoti nuo drėgmės
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Uzglabāt sausā vietā
[nl] Dutch / Nederlands	Droog houden
[no] Norwegian / Norsk	Holdes tørr
[pl] Polish / Polski	Chronić przed wilgocią
[pt][BR] Portuguese / Português	Manter em local seco
[pt][PT] Portuguese / Português	Manter seco
[ro] Romanian / Română	A se feri de umezeală
[ru] Russian / Русский	Хранить в сухом месте
[sk] Slovak / Slovenčina	Uchovávať na suchom mieste
[sl] Slovenian / Slovenščina	Hranite na suhem mestu
[sq] Albanian / Shqip	Mbajeni në vend të thatë
[sr] Serbian / Srpski	Čuvati na suvom mestu

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Hålles torr
[tr] Turkish / Türkçe	Kuru yerde saklayın
[zh] Chinese / 中文	保持干燥



Language	Definition
[en] English	Temperature limit
[bg] Bulgarian / Български	Ограничение за температура
[cs] Czech / Čeština	Teplotní omezení
[da] Danish / Dansk	Temperaturgrænse
[de] German / Deutsch	Zulässiger Temperaturbereich
[el] Greek / Ελληνικά	Όριο θερμοκρασίας
[es] Spanish / Español	Límite de temperatura
[et] Estonian / Eesti keel	Temperatuuripiirid
[fi] Finnish / Suomi	Lämpötilarajoitus
[fr] French / Français	Limite de température
[hr] Croatian / Hrvatski	Ograničenje temperature
[hu] Hungarian / Magyar	Hőmérsékleti határérték
[it] Italian / Italiano	Limite di temperatura
[ja] Japanese / 日本語	温度制限
[ko] Korean / 한국어	온도 제한
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Temperatūros apribojimas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Temperatūras robežvērtības
[nl] Dutch / Nederlands	Temperatuurlimiet
[no] Norwegian / Norsk	Temperaturgrense
[pl] Polish / Polski	Limit temperatury
[pt][BR] Portuguese / Português	Limite de temperatura
[pt][PT] Portuguese / Português	Limite de temperatura
[ro] Romanian / Română	Limită de temperatură
[ru] Russian / Русский	Предельные значения температуры
[sk] Slovak / Slovenčina	Limity teploty
[sl] Slovenian / Slovenščina	Omejitev temperature
[sq] Albanian / Shqip	Kufiri i temperaturës
[sr] Serbian / Srpski	Ograničenje temperature

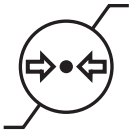
Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Temperaturgräns
[tr] Turkish / Türkçe	Sıcaklık sınırlaması
[zh] Chinese / 中文	温度限制



Standards: ISO 15223-1:2016 (new draft in review) (Symbol 5.3.8.)

Language	Definition
[en] English	Humidity limitation
[bg] Bulgarian / Български	Ограничение за влажност
[cs] Czech / Čeština	Omezení vlhkosti
[da] Danish / Dansk	Grænser for luftfugtighed
[de] German / Deutsch	Zulässiger Feuchtigkeitsbereich
[el] Greek / Ελληνικά	Περιορισμός υγρασίας
[es] Spanish / Español	Límite de humedad
[et] Estonian / Eesti keel	Niiskusepiirid
[fi] Finnish / Suomi	Kosteusrajoitus
[fr] French / Français	Limite d'humidité
[hr] Croatian / Hrvatski	Ograničenje vlage
[hu] Hungarian / Magyar	Páratartalomra vonatkozó határérték
[it] Italian / Italiano	Limite di umidità
[ja] Japanese / 日本語	湿度制限
[ko] Korean / 한국어	습도 제한
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Drėgnio apribojimas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Mitruma robežvērtības
[nl] Dutch / Nederlands	Vochtigheidslimiet
[no] Norwegian / Norsk	Fuktighetsgrense
[pl] Polish / Polski	Limit wilgotności
[pt][BR] Portuguese / Português	Limite de umidade
[pt][PT] Portuguese / Português	Limitação de humidade
[ro] Romanian / Română	Limită de umiditate
[ru] Russian / Русский	Ограничение влажности
[sk] Slovak / Slovenčina	Limity vlhkosti
[sl] Slovenian / Slovenščina	Omejitev vlažnosti
[sq] Albanian / Shqip	Kufizimi i lagështisë
[sr] Serbian / Srpski	Ograničenje vlažnosti

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Fuktighetsgräns
[tr] Turkish / Türkçe	Nem sınırlaması
[zh] Chinese / 中文	湿度限制



Standards: ISO 15223-1:2016 (new draft in review) (Symbol 5.3.9.)

Language	Definition
[en] English	Atmospheric pressure limitation
[bg] Bulgarian / Български	Ограничение за атмосферно налягане
[cs] Czech / Čeština	Omezení atmosférického tlaku
[da] Danish / Dansk	Grænser for atmosfærisk tryk
[de] German / Deutsch	Zulässiger atmosphärischer Druck
[el] Greek / Ελληνικά	Περιορισμός ατμοσφαιρικής πίεσης
[es] Spanish / Español	Límite de presión atmosférica
[et] Estonian / Eesti keel	Õhurõhupiirid
[fi] Finnish / Suomi	Ilmanpainerajoitus
[fr] French / Français	Limite de pression atmosphérique
[hr] Croatian / Hrvatski	Ograničenje atmosferskog tlaka
[hu] Hungarian / Magyar	Léggöri nyomásra vonatkozó határérték
[it] Italian / Italiano	Limite di pressione atmosferica
[ja] Japanese / 日本語	大気圧制限
[ko] Korean / 한국어	기압 제한
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Atmosferos slėgio apribojimas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Atmosfēras spiediena robežvērtības
[nl] Dutch / Nederlands	Luchtdruklimiet
[no] Norwegian / Norsk	Grense for atmosfærisk trykk
[pl] Polish / Polski	Ograniczenie ciśnienia atmosferycznego
[pt][BR] Portuguese / Português	Limite de pressão atmosférica
[pt][PT] Portuguese / Português	Limitação de pressão atmosférica
[ro] Romanian / Română	Limită de presiune atmosferică
[ru] Russian / Русский	Ограничение атмосферного давления
[sk] Slovak / Slovenčina	Limit atmosférického tlaku
[sl] Slovenian / Slovenščina	Omejitev atmosferskega tlaka
[sq] Albanian / Shqip	Kufizimi i presionit atmosferik
[sr] Serbian / Srpski	Ograničenje atmosferskog pritiska

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Atmosfärtrycksgräns
[tr] Turkish / Türkçe	Atmosfer basıncı sınırlaması
[zh] Chinese / 中文	气压限制



Standards: ISO 15223-1:2016 (new draft in review) (Symbol 5.4.2)

Language	Definition
[en] English	Do not re-use
[bg] Bulgarian / Български	Да не се използва повторно
[cs] Czech / Čeština	Nepoužívejte opakovaně
[da] Danish / Dansk	Må ikke genbruges
[de] German / Deutsch	Nicht wiederverwenden
[el] Greek / Ελληνικά	Μην επαναχρησιμοποιείτε
[es] Spanish / Español	No reutilizar
[et] Estonian / Eesti keel	Mitte kasutada korduvalt
[fi] Finnish / Suomi	Ei saa käyttää uudelleen
[fr] French / Français	Ne pas réutiliser
[hr] Croatian / Hrvatski	Ne upotrebljavati ponovno
[hu] Hungarian / Magyar	Tilos újrafelhasználni
[it] Italian / Italiano	Non riutilizzare
[ja] Japanese / 日本語	再使用禁止
[ko] Korean / 한국어	재사용 금지
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Nenaudoti pakartotinai
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Nelietojiet atkārtoti
[nl] Dutch / Nederlands	Niet hergebruiken
[no] Norwegian / Norsk	Må ikke brukes på nytt
[pl] Polish / Polski	Nie używać ponownie
[pt][BR] Portuguese / Português	Não reutilizar
[pt][PT] Portuguese / Português	Não reutilizar
[ro] Romanian / Română	A nu se reutiliza
[ru] Russian / Русский	Не использовать повторно
[sk] Slovak / Slovenčina	Nepoužívajte opakovane
[sl] Slovenian / Slovenščina	Ne uporabite znova
[sq] Albanian / Shqip	Mos e ripërdorni
[sr] Serbian / Srpski	Nije za ponovno korišćenje

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Får inte återanvändas
[tr] Turkish / Türkçe	Yeniden kullanmayın
[zh] Chinese / 中文	请勿重复使用



Language	Definition
[en] English	Consult instructions for use or consult electronic instructions for use
[bg] Bulgarian / Български	Вижте инструкциите за употреба или електронните инструкции за употреба
[cs] Czech / Čeština	Přečtěte si návod k použití nebo elektronický návod k použití
[da] Danish / Dansk	Se brugsanvisningen eller se den elektroniske brugsanvisning
[de] German / Deutsch	Gebrauchsanweisung oder elektronische Gebrauchsanweisung beachten
[el] Greek / Ελληνικά	Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης ή συμβουλευτείτε τις ηλεκτρονικές οδηγίες χρήσης
[es] Spanish / Español	Consultar las instrucciones de uso o las instrucciones de uso electrónicas
[et] Estonian / Eesti keel	Lugeda kasutusjuhendit või elektroonilist kasutusjuhendit
[fi] Finnish / Suomi	Perehdy käyttöohjeisiin tai sähköisiin käyttöohjeisiin
[fr] French / Français	Consulter le mode d'emploi ou le mode d'emploi électronique
[hr] Croatian / Hrvatski	Pročitati upute za uporabu ili pročitati elektroničke upute za uporabu
[hu] Hungarian / Magyar	Olvassa el a használati útmutatót vagy az elektronikus használati útmutatót
[it] Italian / Italiano	Consultare le istruzioni per l'uso o consultare le istruzioni per l'uso elettroniche
[ja] Japanese / 日本語	取扱説明書または電子説明書を参照のこと
[ko] Korean / 한국어	사용 지침 또는 전자 사용 지침을 확인하십시오
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Žr. naudojimo instrukcijos arba elektronines naudojimo instrukcijas

Language	Definition
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Skatiet lietošanas instrukciju vai elektronisko lietošanas instrukciju
[nl] Dutch / Nederlands	Raadpleeg de gebruiksaanwijzing of raadpleeg de elektronische gebruiksaanwijzing
[no] Norwegian / Norsk	Se bruksanvisningen eller elektroniske instruksjoner for bruk
[pl] Polish / Polski	Zapoznać się z instrukcją użycia lub instrukcją użycia w postaci elektronicznej
[pt][BR] Portuguese / Português	Consulte as instruções de uso ou as instruções de uso em formato eletrônico
[pt][PT] Portuguese / Português	Consultar as instruções de utilização ou consultar as instruções de utilização eletrónicas
[ro] Romanian / Română	Consultați instrucțiunile de utilizare sau consultați instrucțiunile de utilizare în format electronic
[ru] Russian / Русский	См. инструкцию по применению или инструкцию по применению в электронном виде
[sk] Slovak / Slovenčina	Pozrite si návod na použitie alebo si pozrite elektronický návod na použitie
[sl] Slovenian / Slovenščina	Glejte navodila za uporabo ali glejte elektronska navodila za uporabo
[sq] Albanian / Shqip	Referojuni udhëzimeve të përdorimit në format fizik ose elektronik
[sr] Serbian / Srpski	Pogledati uputstvo za upotrebu ili pogledati elektronsko uputstvo za upotrebu
[sv] Swedish / Svenska	Se bruksanvisningen eller den elektroniska bruksanvisningen
[tr] Turkish / Türkçe	Kullanım talimatlarına bakın veya elektronik kullanım talimatlarına başvurun
[zh] Chinese / 中文	请参考使用说明或电子版使用说明



Standards: ISO 15223-1:2016 (new draft in review) (Symbol 5.4.4)

Language	Definition
[en] English	Caution
[bg] Bulgarian / Български	Внимание
[cs] Czech / Čeština	Upozornění
[da] Danish / Dansk	Forsigtig
[de] German / Deutsch	Vorsicht
[el] Greek / Ελληνικά	Προσοχή
[es] Spanish / Español	Precaución
[et] Estonian / Eesti keel	Ettevaatust
[fi] Finnish / Suomi	Huomio
[fr] French / Français	Attention
[hr] Croatian / Hrvatski	Oprez
[hu] Hungarian / Magyar	Figyelem
[it] Italian / Italiano	Attenzione
[ja] Japanese / 日本語	注意
[ko] Korean / 한국어	주의
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Perspėjimas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Uzmanību!
[nl] Dutch / Nederlands	Let op
[no] Norwegian / Norsk	Forsiktig
[pl] Polish / Polski	Przeostroga
[pt][BR] Portuguese / Português	Atenção
[pt][PT] Portuguese / Português	Atenção
[ro] Romanian / Română	Avertizare
[ru] Russian / Русский	Внимание!
[sk] Slovak / Slovenčina	Upozornenie
[sl] Slovenian / Slovenščina	Svarilo
[sq] Albanian / Shqip	Kujdes
[sr] Serbian / Srpski	Oprez

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Försiktigt
[tr] Turkish / Türkçe	İkaz
[zh] Chinese / 中文	注意



Language	Definition/Translation
[en] English	Contains or presence of natural rubber latex
[bg] Bulgarian / Български	Съдържа или включва латекс от естествен каучук
[cs] Czech / Čeština	Obsahuje přírodní kaučukový latex nebo je tento přítomen
[da] Danish / Dansk	Indeholder naturgummilætex, eller kan indeholde spor af naturgummilætex
[de] German / Deutsch	Enthält Latex aus Naturkautschuk
[el] Greek / Ελληνικά	Περιέχει ή υπάρχει λατέξ από φυσικό καουτσούκ
[es] Spanish / Español	Contenido o presencia de látex de caucho natural
[et] Estonian / Eesti keel	Sisaldab looduslikku kummilateksit või selle jälgi
[fi] Finnish / Suomi	Sisältää luonnonkumilateksia tai sitä voi esiintyä
[fr] French / Français	Contient du latex de caoutchouc naturel
[hr] Croatian / Hrvatski	Sadržava lateks od prirodne gume ili tragove lateksa od prirodne gume
[hu] Hungarian / Magyar	Természetes gumilátexet tartalmaz
[it] Italian / Italiano	Contiene lattice di gomma naturale o ne presenta tracce
[ja] Japanese / 日本語	天然ゴムラテックス含有または存在する
[ko] Korean / 한국어	천연 고무 라텍스가 포함되어 있거나 존재합니다
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Sudėtyje yra natūraliojo kaučiuko latekso
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Satur dabīgā kaučuka lateksu vai ir iespējama tā klātbūtne
[nl] Dutch / Nederlands	Bevat latex van natuurlijk rubber of er is latex van natuurlijk rubber aanwezig
[no] Norwegian / Norsk	Innhold eller tilstedeværelse av naturgummilateks

Language	Definition/Translation
[pl] Polish / Polski	Zawiera lateks naturalny lub wykazuje obecność lateksu naturalnego
[pt][BR] Portuguese / Português	Contém ou tem traços de látex de borracha natural
[pt][PT] Portuguese / Português	Contém ou está presente látex de borracha natural
[ro] Romanian / Română	Conține sau prezintă latex din cauciuc natural
[ru] Russian / Русский	Содержит натуральный каучуковый латекс
[sk] Slovak / Slovenčina	Obsahuje alebo je prítomná prírodná latexová guma
[sl] Slovenian / Slovenščina	Vsebuje naravni lateks ali prisotnost naravnega lateksa
[sq] Albanian / Shqip	Përmbajtje ose prani lateksi gome natyrale
[sr] Serbian / Srpski	Sadrži ili je prisutan prirodan gumeni lateks
[sv] Swedish / Svenska	Innehåller eller har spår av naturgummilætex
[tr] Turkish / Türkçe	Doğal kauçuk lateks içerir veya bulundurulur
[zh] Chinese / 中文	含有或存在天然乳胶



Standards: ISO 15223-1:2016 (new draft in review includes this symbol) (Symbol 5.4.10)

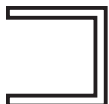
Language	Definition
[en] English	Contains hazardous substances
[bg] Bulgarian / Български	Съдържа опасни вещества
[cs] Czech / Čeština	Obsahuje nebezpečné látky
[da] Danish / Dansk	Indeholder farlige stoffer
[de] German / Deutsch	Enthält Gefahrstoffe
[el] Greek / Ελληνικά	Περιέχει επικίνδυνες ουσίες
[es] Spanish / Español	Contiene sustancias peligrosas
[et] Estonian / Eesti keel	Sisaldab ohtlikke aineid
[fi] Finnish / Suomi	Sisältää vaarallisia aineita
[fr] French / Français	Contient des substances dangereuses
[hr] Croatian / Hrvatski	Sadržava opasne tvari
[hu] Hungarian / Magyar	Veszélyes anyagokat tartalmaz
[it] Italian / Italiano	Contiene sostanze pericolose
[ja] Japanese / 日本語	有害物質含有
[ko] Korean / 한국어	유해물질이 포함되어 있습니다
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Sudėtyje yra pavojingų medžiagų
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Satur bīstamas vielas
[nl] Dutch / Nederlands	Bevat gevaarlijke stoffen
[no] Norwegian / Norsk	Inneholder farlige stoffer
[pl] Polish / Polski	Zawiera substancje niebezpieczne
[pt][BR] Portuguese / Português	Contém substâncias nocivas
[pt][PT] Portuguese / Português	Contém substâncias perigosas
[ro] Romanian / Română	Conține substanțe periculoase
[ru] Russian / Русский	Содержит опасные вещества
[sk] Slovak / Slovenčina	Obsahuje nebezpečné látky
[sl] Slovenian / Slovenščina	Vsebuje nevarne snovi
[sq] Albanian / Shqip	Përmban substanca të rrezikshme
[sr] Serbian / Srpski	Sadrži opasne supstance

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Innehåller farliga ämnen
[tr] Turkish / Türkçe	Tehlikeli maddeler içerir
[zh] Chinese / 中文	含有害物质



Language	Definition
[en] English	Single patient multiple use
[bg] Bulgarian / Български	Един пациент – многократна употреба
[cs] Czech / Čeština	Jeden pacient – vícenásobné použití
[da] Danish / Dansk	Enkelt patient – flergangsbrug
[de] German / Deutsch	Einzelner Patient – mehrfach anwendbar
[el] Greek / Ελληνικά	Πολλαπλή χρήση – σε έναν μόνο ασθενή
[es] Spanish / Español	Un solo paciente – uso múltiple
[et] Estonian / Eesti keel	Ühel patsiendil korduvalt kasutatav
[fi] Finnish / Suomi	Potilaskohtainen – voidaan käyttää useita kertoja
[fr] French / Français	Un seul patient – à usage multiple
[hr] Croatian / Hrvatski	Jedan pacijent – višestruka uporaba
[hu] Hungarian / Magyar	Egyetlen beteg esetében többször újrahasználató
[it] Italian / Italiano	Singolo paziente – uso multiplo
[ja] Japanese / 日本語	一人の患者に複数回使用
[ko] Korean / 한국어	단일 환자 다회 사용
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Vienas pacientas – daugkartinis naudojimas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Viens pacients – vairākkārtēja lietošana
[nl] Dutch / Nederlands	Eén patiënt – meervoudig gebruik
[no] Norwegian / Norsk	Kun til bruk på én pasient – flergangsbruk
[pl] Polish / Polski	Wielokrotne użycie u jednego pacjenta
[pt][BR] Portuguese / Português	Uso múltiplo em um único paciente
[pt][PT] Portuguese / Português	Paciente único – várias utilizações
[ro] Romanian / Română	Un singur pacient – utilizare multiplă
[ru] Russian / Русский	Многократное использование для одного пациента
[sk] Slovak / Slovenčina	Jeden pacient – viacnásobné použitie
[sl] Slovenian / Slovenščina	En bolnik – večkratna uporaba

Language	Definition
[sq] Albanian / Shqip	Për disa përdorime te një pacient
[sr] Serbian / Srpski	Један пацијент – вишеструка употреба
[sv] Swedish / Svenska	En patient – flera användningar
[tr] Turkish / Türkçe	Tek hasta – çoklu kullanım
[zh] Chinese / 中文	单个患者多次使用



Language	Definition
[en] English	Fluid path
[bg] Bulgarian / Български	Път на протичане на течност
[cs] Czech / Čeština	Dráha tekutin
[da] Danish / Dansk	Væskebane
[de] German / Deutsch	Flüssigkeitspfad
[el] Greek / Ελληνικά	Δίοδος υγρών
[es] Spanish / Español	Ruta de fluidos
[et] Estonian / Eesti keel	Voolutee
[fi] Finnish / Suomi	Nestereitti
[fr] French / Français	Circuit de liquide
[hr] Croatian / Hrvatski	Put za tekućinu
[hu] Hungarian / Magyar	Folyadékút
[it] Italian / Italiano	Percorso liquido
[ja] Japanese / 日本語	流路
[ko] Korean / 한국어	유체 경로
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Skysčio kelias
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Šķidruma pārvades caurulītes
[nl] Dutch / Nederlands	Vloeistofpad
[no] Norwegian / Norsk	Væskebane
[pl] Polish / Polski	Droga przepływu płynu
[pt][BR] Portuguese / Português	Trajeto de fluído
[pt][PT] Portuguese / Português	Via do fluido
[ro] Romanian / Română	Traseul fluidelor
[ru] Russian / Русский	Канал для жидкости
[sk] Slovak / Slovenčina	Cesta tekutín
[sl] Slovenian / Slovenščina	Pot tekočine
[sq] Albanian / Shqip	Vendkalimi i lëngut
[sr] Serbian / Srpski	Put tečnosti

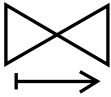
Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Vätskebane
[tr] Turkish / Türkçe	Sıvı yolu
[zh] Chinese / 中文	流体路径



Standards: ISO 15223-1:2016 (new draft in review) (Symbol 5.6.3)

Language	Definition
[en] English	Non-pyrogenic • Non-pyrogenic fluid path
[bg] Bulgarian / Български	Непирогенно • Непирогенен път на протичане на течност
[cs] Czech / Čeština	Nepyrogní • Nepyrogní dráha tekutin
[da] Danish / Dansk	Ikke-pyrogen • Ikke-pyrogen væskebane
[de] German / Deutsch	Pyrogenfrei • Pyrogenfreier Flüssigkeitspfad
[el] Greek / Ελληνικά	Μη πυρετογόνο • Μη πυρετογόνος δίοδος υγρών
[es] Spanish / Español	Apirógeno • Ruta de fluidos apirógena
[et] Estonian / Eesti keel	Mittepürogeenne • Mittepürogeenne voolutee
[fi] Finnish / Suomi	Pyrogeeniton • Pyrogeeniton nestereitti
[fr] French / Français	Non pyrogène • Circuit de liquide non pyrogène
[hr] Croatian / Hrvatski	Nije pirogeno • Put za tekućinu nije pirogen
[hu] Hungarian / Magyar	Nem pirogén • Nem pirogén folyadékút
[it] Italian / Italiano	Apirogeno • Percorso liquido apirogeno
[ja] Japanese / 日本語	非発熱性 • 非発熱性流路
[ko] Korean / 한국어	비발열성 • 비발열성 유체 경로
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Nepirogeniška • Nepirogeniškas skysčio kelias
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Nepirogēns • Nepirogēnas šķidrums pārvades caurulītes
[nl] Dutch / Nederlands	Niet-pyrogeen • Niet-pyrogeen vloeistofpad
[no] Norwegian / Norsk	Ikke-pyrogen • Ikke-pyrogen væskebane
[pl] Polish / Polski	Niepirogenne • Niepirogenne droga przepływu płynu
[pt][BR] Portuguese / Português	Não pirogênico • Trajeto de fluido não pirogênico
[pt][PT] Portuguese / Português	Apirogénico • Via do fluido apirogénica
[ro] Romanian / Română	Apirogen • Traseu apirogen al fluidelor

Language	Definition
[ru] Russian / Русский	Апирогенно • Апирогенный канал для жидкости
[sk] Slovak / Slovenčina	Nepyrogné • Nepyrogná cesta tekutín
[sl] Slovenian / Slovenščina	Apirogeno • Apirogena pot tekočine
[sq] Albanian / Shqip	Jopirogjen • Vendkalimi i lëngut jopirogjen
[sr] Serbian / Srpski	Nepirogeno • Nepirogeni put tečnosti
[sv] Swedish / Svenska	Ikke-pyrogen • Ikke-pyrogen vätskebanan
[tr] Turkish / Türkçe	Pirojenik değildir • Pirojenik olmayan sıvı yolu
[zh] Chinese / 中文	无热原 • 无热原流体路径



Standards: ISO 15223-1:2016 (new draft in review) (Symbol 5.6.6)

Language	Definition
[en] English	One-way valve
[bg] Bulgarian / Български	Еднопосочен клапан
[cs] Czech / Čeština	Jednosměrný ventil
[da] Danish / Dansk	Envejsventil
[de] German / Deutsch	Rückschlagventil
[el] Greek / Ελληνικά	Μονόοδη βαλβίδα
[es] Spanish / Español	Válvula de una vía
[et] Estonian / Eesti keel	Ühesuunaline klapp
[fi] Finnish / Suomi	Yksisuuntainen venttiili
[fr] French / Français	Valve unidirectionnelle
[hr] Croatian / Hrvatski	Jednosmjerni ventil
[hu] Hungarian / Magyar	Egyutas szelep
[it] Italian / Italiano	Valvola unidirezionale
[ja] Japanese / 日本語	一方向弁
[ko] Korean / 한국어	단일방향 밸브
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Vienkryptis vožtuvas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Vienvirziena vārsts
[nl] Dutch / Nederlands	Eenwegventiel
[no] Norwegian / Norsk	Enveisventil
[pl] Polish / Polski	Zawór jednokierunkowy
[pt][BR] Portuguese / Português	Válvula unidirecional
[pt][PT] Portuguese / Português	Válvula unidirecional
[ro] Romanian / Română	Valvă unidirecțională
[ru] Russian / Русский	Одноходовой клапан
[sk] Slovak / Slovenčina	Jednosmerný ventil
[sl] Slovenian / Slovenščina	Enosmerni ventil
[sq] Albanian / Shqip	Valvulë njëdrejtimëshe
[sr] Serbian / Srpski	Jednosmerni ventil

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Envägsventil
[tr] Turkish / Türkçe	Tek yönlü valf
[zh] Chinese / 中文	单向阀



Standards: ISO 15223-1:2019 (new draft in review includes this symbol) (Symbol 5.7.4)

Language	Definition
[en] English	Medical device
[bg] Bulgarian / Български	Медицинско изделие
[cs] Czech / Čeština	Zdravotnický prostředek
[da] Danish / Dansk	Medicinsk udstyr
[de] German / Deutsch	Medizinprodukt
[el] Greek / Ελληνικά	Ιατροτεχνολογικό προϊόν
[es] Spanish / Español	Dispositivo médico
[et] Estonian / Eesti keel	Meditsiiniseade
[fi] Finnish / Suomi	Lääkinnällinen laite
[fr] French / Français	Dispositif médical
[hr] Croatian / Hrvatski	Medicinski proizvod
[hu] Hungarian / Magyar	Orvostechikai eszköz
[it] Italian / Italiano	Dispositivo medico
[ja] Japanese / 日本語	医療機器
[ko] Korean / 한국어	의료기기
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Medicinos prietaisas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Medicīniska ierīce
[nl] Dutch / Nederlands	Medisch hulpmiddel
[no] Norwegian / Norsk	Medisinsk utstyr
[pl] Polish / Polski	Wyrób medyczny
[pt][BR] Portuguese / Português	Dispositivo médico
[pt][PT] Portuguese / Português	Dispositivo médico
[ro] Romanian / Română	Dispozitiv medical
[ru] Russian / Русский	Медицинское изделие
[sk] Slovak / Slovenčina	Zdravotnícka pomôcka
[sl] Slovenian / Slovenščina	Medicinski pripomoček
[sr] Serbian / Srpski	Medicinsko sredstvo
[sq] Albanian / Shqip	Pajisje mjekësore

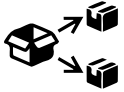
Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Medicinteknisk enhet
[tr] Turkish / Türkçe	Tıbbi cihaz
[zh] Chinese / 中文	医疗器械



Standards: ISO 15223-1:2019 (new draft in review includes this symbol) (Symbol 5.7.8)

Language	Definition
[en] English	Translation
[bg] Bulgarian / Български	Превод
[cs] Czech / Čeština	Překlad
[da] Danish / Dansk	Oversættelse
[de] German / Deutsch	Übersetzung
[el] Greek / Ελληνικά	Μετάφραση
[es] Spanish / Español	Traducción
[et] Estonian / Eesti keel	Tõlge
[fi] Finnish / Suomi	Käännös
[fr] French / Français	Traduction
[hr] Croatian / Hrvatski	Prijevod
[hu] Hungarian / Magyar	Fordítás
[it] Italian / Italiano	Traduzione
[ja] Japanese / 日本語	翻訳
[ko] Korean / 한국어	번역
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Vertimas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Tulkošana
[nl] Dutch / Nederlands	Vertaling
[no] Norwegian / Norsk	Oversettelse
[pl] Polish / Polski	Tłumaczenie
[pt][BR] Portuguese / Português	Tradução
[pt][PT] Portuguese / Português	Tradução
[ro] Romanian / Română	Traducere
[ru] Russian / Русский	Перевод
[sk] Slovak / Slovenčina	Preklad
[sl] Slovenian / Slovenščina	Prevod
[sq] Albanian / Shqip	Përkthimi
[sr] Serbian / Srpski	Превод

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Översättning
[tr] Turkish / Türkçe	Tercüme
[zh] Chinese / 中文	翻译



Standards: ISO 15223-1:2019 (new draft in review includes this symbol) (Symbol 5.7.9)

Language	Definition
[en] English	Repackaging
[bg] Bulgarian / Български	Преупаковане
[cs] Czech / Čeština	Přebalení
[da] Danish / Dansk	Ompakning
[de] German / Deutsch	Umpacken
[el] Greek / Ελληνικά	Επανασυσκευασία
[es] Spanish / Español	Reembalado
[et] Estonian / Eesti keel	Ümberpakendamine
[fi] Finnish / Suomi	Uudelleenpakkaus
[fr] French / Français	Reconditionnement
[hr] Croatian / Hrvatski	Promjena pakiranja
[hu] Hungarian / Magyar	Újracsomagolás
[it] Italian / Italiano	Riconfezionamento
[ja] Japanese / 日本語	再梱包
[ko] Korean / 한국어	재포장
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Perpakavimas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Pārpakošana
[nl] Dutch / Nederlands	Herverpakking
[no] Norwegian / Norsk	Ompakking
[pl] Polish / Polski	Przepakowanie
[pt][BR] Portuguese / Português	Reembalagem
[pt][PT] Portuguese / Português	Reembalagem
[ro] Romanian / Română	Reambalare
[ru] Russian / Русский	Смена упаковки
[sk] Slovak / Slovenčina	Prebalovanie
[sl] Slovenian / Slovenščina	Prepakiranje
[sq] Albanian / Shqip	Riambalazhimi
[sr] Serbian / Srpski	Поново паковање

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Ompaketering
[tr] Turkish / Türkçe	Yeniden ambalajlama
[zh] Chinese / 中文	重新包装



Standards: IEC 60417:2002 (Symbol 5333)

Language	Definition
[en] English	Type BF applied part
[bg] Bulgarian / Български	Контактна част тип BF
[cs] Czech / Čeština	Aplikovaná součást typu BF
[da] Danish / Dansk	Anvendt del af type BF
[de] German / Deutsch	Anwendungsteil vom Typ BF
[el] Greek / Ελληνικά	Εφαρμοζόμενο εξάρτημα τύπου BF
[es] Spanish / Español	Parte aplicada de tipo BF
[et] Estonian / Eesti keel	BF-tüüpi kontaktosa
[fi] Finnish / Suomi	Tyyppin BF liityntäosa
[fr] French / Français	Partie appliquée de type BF
[hr] Croatian / Hrvatski	Primijenjeni dio tipa BF
[hu] Hungarian / Magyar	BF-típusú alkalmazott rész
[it] Italian / Italiano	Parte applicata di tipo BF
[ja] Japanese / 日本語	BF形装着部
[ko] Korean / 한국어	BF형 장착부
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	BF tipo su pacientu besiliečianti dalis
[lv] Latvian / Latviešu valoda	BF tipa pielietotā daļa
[nl] Dutch / Nederlands	Toegepast onderdeel type BF
[no] Norwegian / Norsk	Pasientnær del type BF
[pl] Polish / Polski	Część aplikacyjna typu BF
[pt][BR] Portuguese / Português	Parte aplicada Tipo BF
[pt][PT] Portuguese / Português	Peça aplicada tipo BF
[ro] Romanian / Română	Componentă de tip BF
[ru] Russian / Русский	Рабочая часть типа BF
[sk] Slovak / Slovenčina	Aplikovaná časť typu BF
[sl] Slovenian / Slovenščina	Del, ki je v stiku z bolnikom, vrste BF
[sq] Albanian / Shqip	Pjesë e aplikuar e tipit BF
[sr] Serbian / Srpski	Aplikacioni deo tipa BF

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Tillämpad del av typ BF
[tr] Turkish / Türkçe	Tip BF uygulanan kısım
[zh] Chinese / 中文	BF 型应用部件



Standards: ISO 60417:2002 (Symbol 5334)

Language	Definition
[en] English	Defibrillation-proof type BF applied part
[bg] Bulgarian / Български	Защитена от дефибрилация контактна част тип BF
[cs] Czech / Čeština	Aplikovaná součást typu BF s ochranou proti defibrilaci
[da] Danish / Dansk	Defibrilleringssikker anvendt del af type BF
[de] German / Deutsch	Defibrillationssicheres Anwendungsteil vom Typ BF
[el] Greek / Ελληνικά	Εφαρμοζόμενο, ανθεκτικό στην απινίδωση εξάρτημα τύπου BF
[es] Spanish / Español	Parte aplicada de tipo BF a prueba de desfibrilación
[et] Estonian / Eesti keel	Defibrillatsioonikindel BF-tüüpi kontaktosa
[fi] Finnish / Suomi	Defibrillaation kestävä tyyppin BF liityntäosa
[fr] French / Français	Partie appliquée de type BF résistante à la défibrillation
[hr] Croatian / Hrvatski	Primijenjeni dio tipa BF otporan na defibrilaciju
[hu] Hungarian / Magyar	Defibrillálás-biztos BF-típusú alkalmazott rész
[it] Italian / Italiano	Parte applicata di tipo BF a prova di scarica del defibrillatore
[ja] Japanese / 日本語	耐除細動BF形装着部
[ko] Korean / 한국어	내제세동형 BF형 장착부
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Defibriliacijai atspari BF tipo su pacientu besiliečianti dalis
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Defibrilācijai necaurīdīga BF tipa pielietotā daļa
[nl] Dutch / Nederlands	Defibrillatiebestendig toegepast onderdeel type BF
[no] Norwegian / Norsk	Defibrilleringssikker pasientnær del type BF
[pl] Polish / Polski	Część aplikacyjna typu BF odporna na defibrylację

Language	Definition
[pt][BR] Portuguese / Português	Parte aplicada Tipo BF à prova de desfibrilação
[pt][PT] Portuguese / Português	Peça aplicada tipo BF à prova de desfibrilação
[ro] Romanian / Română	Componentă de tip BF pentru rezistență la defibrilare
[ru] Russian / Русский	Устойчива к воздействию дефибриллятора рабочая часть типа BF
[sk] Slovak / Slovenčina	Aplikovaná časť typu BF odolná voči defibrilácii
[sl] Slovenian / Slovenščina	Del, ki je v stiku z bolnikom, vrste BF, odporen proti defibrilaciji
[sq] Albanian / Shqip	Pjesë e aplikuar e tipit BF rezistente ndaj defibrilacionit
[sr] Serbian / Srpski	Aplikacioni deo tipa BF otporan na defibrilaciju
[sv] Swedish / Svenska	Defibrilleringssäker tillämpad del av typ BF
[tr] Turkish / Türkçe	Defibrilasyondan etkilenmeyen tip BF uygulanan kısım
[zh] Chinese / 中文	防除颤 BF 型应用部件



Standards: ISO 60417:2002 (Symbol 5840)

Language	Definition
[en] English	Type B applied part
[bg] Bulgarian / Български	Контактна част тип B
[cs] Czech / Čeština	Aplikovaná součást typu B
[da] Danish / Dansk	Anvendt del af type B
[de] German / Deutsch	Anwendungsteil vom Typ B
[el] Greek / Ελληνικά	Εφαρμοζόμενο εξάρτημα τύπου B
[es] Spanish / Español	Parte aplicada de tipo B
[et] Estonian / Eesti keel	B-tüüpi kontaktosa
[fi] Finnish / Suomi	Tyyppi B liityntäosa
[fr] French / Français	Partie appliquée de type B
[hr] Croatian / Hrvatski	Primijenjeni dio tipa B
[hu] Hungarian / Magyar	B-típusú alkalmazott rész
[it] Italian / Italiano	Parte applicata di tipo B
[ja] Japanese / 日本語	B形装着部
[ko] Korean / 한국어	B형 장착부
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	B tipo su pacientu besiliečianti dalis
[lv] Latvian / Latviešu valoda	B tipa pielietotā daļa
[nl] Dutch / Nederlands	Toegepast onderdeel type B
[no] Norwegian / Norsk	Pasientnær del type B
[pl] Polish / Polski	Część aplikacyjna typu B
[pt][BR] Portuguese / Português	Parte aplicada Tipo B
[pt][PT] Portuguese / Português	Peça aplicada tipo B
[ro] Romanian / Română	Componentă de tip B
[ru] Russian / Русский	Рабочая часть типа B
[sk] Slovak / Slovenčina	Aplikovaná časť typu B
[sl] Slovenian / Slovenščina	Del, ki je v stiku z bolnikom, vrste B
[sq] Albanian / Shqip	Pjesë e aplikuar e tipit B
[sr] Serbian / Srpski	Aplikacioni deo tipa B

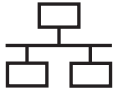
Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Tillämpad del av typ B
[tr] Turkish / Türkçe	Tip B uygulanan kısım
[zh] Chinese / 中文	B 型应用部件



Standards: ISO 60417:2002 (Symbol 5841)

Language	Definition
[en] English	Defibrillation-proof type B applied part
[bg] Bulgarian / Български	Защитена от дефибрилация контактна част тип В
[cs] Czech / Čeština	Aplikovaná součást typu B s ochranou proti defibrilaci
[da] Danish / Dansk	Defibrilleringssikker anvendt del af type B
[de] German / Deutsch	Defibrillationssicheres Anwendungsteil vom Typ B
[el] Greek / Ελληνικά	Εφαρμοζόμενο, ανθεκτικό στην απινίδωση εξάρτημα τύπου Β
[es] Spanish / Español	Parte aplicada de tipo B a prueba de desfibrilación
[et] Estonian / Eesti keel	Defibrillatsioonikindel B-tüüpi kontaktosa
[fi] Finnish / Suomi	Defibrillaation kestävä tyyppi B liityntäosa
[fr] French / Français	Partie appliquée de type B résistante à la défibrillation
[hr] Croatian / Hrvatski	Primijenjeni dio tipa B otporan na defibrilaciju
[hu] Hungarian / Magyar	Defibrillálás-biztos B-típusú alkalmazott rész
[it] Italian / Italiano	Parte applicata di tipo B a prova di scarica del defibrillatore
[ja] Japanese / 日本語	耐除細動B形装着部
[ko] Korean / 한국어	내제세동형 B형 장착부
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Defibriliacijai atspari B tipo su pacientu besiliečianti dalis
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Defibrilācijai necaurīdīga B tipa pielietotā daļa
[nl] Dutch / Nederlands	Defibrillatiebestendig toegepast onderdeel type B
[no] Norwegian / Norsk	Defibrilleringssikker pasientnær del type B
[pl] Polish / Polski	Część aplikacyjna typu B odporna na defibrylację

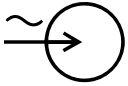
Language	Definition
[pt][BR] Portuguese / Português	Parte aplicada Tipo B à prova de desfibrilação
[pt][PT] Portuguese / Português	Peça aplicada tipo B à prova de desfibrilhação
[ro] Romanian / Română	Componentă de tip B pentru rezistență la defibrilare
[ru] Russian / Русский	Устойчива к воздействию дефибриллятора рабочая часть типа B
[sk] Slovak / Slovenčina	Aplikovaná časť typu B odolná voči defibrilácii
[sl] Slovenian / Slovenščina	Del, ki je v stiku z bolnikom, vrste B, odporen proti defibrilaciji
[sq] Albanian / Shqip	Pjesë e aplikuar e tipit B rezistente ndaj defibrilacionit
[sr] Serbian / Srpski	Aplikacioni deo tipa B otporan na defibrilaciju
[sv] Swedish / Svenska	Defibrilleringssäker tillämpad del av typ B
[tr] Turkish / Türkçe	Defibrilasyondan etkilenmeyen tip B uygulanan kısım
[zh] Chinese / 中文	防除颤 B 型应用部件



Standards: IEC 60417:2002 DB (Symbol 5988)

Language	Definition
[en] English	Computer network
[bg] Bulgarian / Български	Компютърна мрежа
[cs] Czech / Čeština	Počítačová síť
[da] Danish / Dansk	Computernetværk
[de] German / Deutsch	Computernetzwerk
[el] Greek / Ελληνικά	Δίκτυο υπολογιστή
[es] Spanish / Español	Red informática
[et] Estonian / Eesti keel	Arvutivõrk
[fi] Finnish / Suomi	Tietokoneverkko
[fr] French / Français	Réseau informatique
[hr] Croatian / Hrvatski	Računalna mreža
[hu] Hungarian / Magyar	Számítógép-hálózat
[it] Italian / Italiano	Rete di computer
[ja] Japanese / 日本語	コンピュータネットワーク
[ko] Korean / 한국어	컴퓨터 네트워크
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Kompiuterių tinklas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Datortīkls
[nl] Dutch / Nederlands	Computernetwerk
[no] Norwegian / Norsk	Datanettverk
[pl] Polish / Polski	Sieć komputerowa
[pt][BR] Portuguese / Português	Rede do computador
[pt][PT] Portuguese / Português	Rede informática
[ro] Romanian / Română	Rețea de calculatoare
[ru] Russian / Русский	Компьютерная сеть
[sk] Slovak / Slovenčina	Počítačová sieť
[sl] Slovenian / Slovenščina	Računalniško omrežje
[sq] Albanian / Shqip	Rrjet kompjuterik
[sr] Serbian / Srpski	Mreža računara

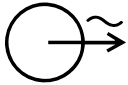
Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Datornätverk
[tr] Turkish / Türkçe	Bilgisayar ağı
[zh] Chinese / 中文	计算机网络



Standards: IEC 60417:2002 DB (Symbol 6045)

Language	Definition
[en] English	Rated power input, a.c.
[bg] Bulgarian / Български	Номинална входяща мощност, ас
[cs] Czech / Čeština	Jmenovitý příkon, střídavý proud
[da] Danish / Dansk	Nominel indgangseffekt, vekselstrøm
[de] German / Deutsch	Nenneingangsleistung, Wechselstrom
[el] Greek / Ελληνικά	Ονομαστική ισχύς εισόδου, εναλλασσόμενο ρεύμα
[es] Spanish / Español	Potencia nominal de entrada, c.a.
[et] Estonian / Eesti keel	Sisendnimivõimsus, vahelduvvool
[fi] Finnish / Suomi	Nimellisottoteho, AC
[fr] French / Français	Puissance d'entrée nominale, c.a.
[hr] Croatian / Hrvatski	Nazivna ulazna snaga, AC
[hu] Hungarian / Magyar	Névleges áramfelvétel, váltóáram
[it] Italian / Italiano	Potenza nominale di entrata, CA
[ja] Japanese / 日本語	定格電源入力 (交流)
[ko] Korean / 한국어	정격 입력, 교류
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Vardinė vartojamoji galia, a.c.
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Nominālā ieejas jauda, AC
[nl] Dutch / Nederlands	Nominaal opgenomen vermogen, wisselstroom
[no] Norwegian / Norsk	Nominell inngangseffekt, vekselstrøm
[pl] Polish / Polski	Znamionowy pobór mocy AC
[pt][BR] Portuguese / Português	Potência nominal de entrada, CA
[pt][PT] Portuguese / Português	Potência nominal de entrada, CA
[ro] Romanian / Română	Putere nominală de intrare, c.a.
[ru] Russian / Русский	Номинальная потребляемая мощность, переменный ток
[sk] Slovak / Slovenčina	Menovitý príkon, striedavý prúd
[sl] Slovenian / Slovenščina	Nazivna vhodna moč, AC

Language	Definition
[sq] Albanian / Shqip	Fuqia nominale hyrëse, A.C.
[sr] Serbian / Srpski	Nazivna ulazna snaga, AC
[sv] Swedish / Svenska	Nominell uteffekt, AC
[tr] Turkish / Türkçe	Nominal güç girişi, a.c.
[zh] Chinese / 中文	额定的输入功率 (交流)



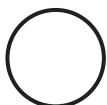
Standards: IEC 60417:2002 DB (Symbol 6047)

Language	Definition
[en] English	Rated power output, a.c.
[bg] Bulgarian / Български	Номинална изходяща мощност, ас
[cs] Czech / Čeština	Jmenovitý výkon, střídavý proud
[da] Danish / Dansk	Nominel udgangseffekt, vekselstrøm
[de] German / Deutsch	Nennausgangsleistung, Wechselstrom
[el] Greek / Ελληνικά	Ονομαστική ισχύς εξόδου, εναλλασσόμενο ρεύμα
[es] Spanish / Español	Potencia nominal de salida, c.a.
[et] Estonian / Eesti keel	Väljundnimivõimsus, vahelduvvool
[fi] Finnish / Suomi	Nimellislähtöteho, AC
[fr] French / Français	Puissance de sortie nominale, c.a.
[hr] Croatian / Hrvatski	Nazivna izlazna snaga, AC
[hu] Hungarian / Magyar	Névleges kimeneti teljesítmény, váltóáram
[it] Italian / Italiano	Potenza nominale di uscita, CA
[ja] Japanese / 日本語	定格電源出力 (交流)
[ko] Korean / 한국어	정격 출력, 교류
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Vardinė atiduodama galia, a.c.
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Nominālā izejas jauda, AC
[nl] Dutch / Nederlands	Nominaal vermogen, wisselstroom
[no] Norwegian / Norsk	Nominell utgangseffekt, vekselstrøm
[pl] Polish / Polski	Znamionowa moc wyjściowa AC
[pt][BR] Portuguese / Português	Potência nominal de saída, CA
[pt][PT] Portuguese / Português	Potência nominal de saída, CA
[ro] Romanian / Română	Putere nominală de ieșire, c.a.
[ru] Russian / Русский	Номинальная выходная мощность, переменный ток
[sk] Slovak / Slovenčina	Menovitý výkon, striedavý prúd
[sl] Slovenian / Slovenščina	Nazivna izhodna moč, AC

Language	Definition
[sq] Albanian / Shqip	Fuqia nominale dalëse, A.C.
[sr] Serbian / Srpski	Nazivna izlazna snaga, AC
[sv] Swedish / Svenska	Nominell ineffekt, AC
[tr] Turkish / Türkçe	Nominal güç çıkışı, a.c.
[zh] Chinese / 中文	额定的输出功率 (交流)

Language	Definition
[en] English	"ON" (power)
[bg] Bulgarian / Български	„ВКЛ.“ (захранване)
[cs] Czech / Čeština	ZAPNUTÍ (napájení)
[da] Danish / Dansk	Tændt (strøm)
[de] German / Deutsch	„EIN“ (Strom)
[el] Greek / Ελληνικά	"ON" (ρεύμα)
[es] Spanish / Español	Unidad encendida
[et] Estonian / Eesti keel	SEES (toide)
[fi] Finnish / Suomi	Sähkövirta kytketty
[fr] French / Français	« Marche » (alimentation)
[hr] Croatian / Hrvatski	„Uključeno“ (napajanje)
[hu] Hungarian / Magyar	Bekapcsolás (tápellátás)
[it] Italian / Italiano	"ON" (alimentazione)
[ja] Japanese / 日本語	「ON」(電源)
[ko] Korean / 한국어	"켜기"(전원)
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	ĮJUNGTA (maitinimas)
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Ieslēgta (strāva)
[nl] Dutch / Nederlands	"AAN" (stroom)
[no] Norwegian / Norsk	"PÅ" (strøm)
[pl] Polish / Polski	WŁ. (zasilanie)
[pt][BR] Portuguese / Português	"LIGAR" (energia)
[pt][PT] Portuguese / Português	"LIGAR" (alimentação)
[ro] Romanian / Română	„PORNIRE“ (alimentare)
[ru] Russian / Русский	«ВКЛ» (питание)
[sk] Slovak / Slovenčina	ZAPNUTÉ (napájanie)
[sl] Slovenian / Slovenščina	»Vklop« (napajanje)
[sq] Albanian / Shqip	"Ndezur" (energjia)
[sr] Serbian / Srpski	Uključeno (napajanje)

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	"PÅ" (ström)
[tr] Turkish / Türkçe	"AÇIK" (güç)
[zh] Chinese / 中文	"开" (电源)



Standards: IEC 60878:2003 and IEC 60417:2002 DB (Symbol 5008)

Language	Definition
[en] English	"OFF" (power)
[bg] Bulgarian / Български	„ИЗКЛ.“ (захранване)
[cs] Czech / Čeština	VYPNUTÍ (napájení)
[da] Danish / Dansk	Slukket (strøm)
[de] German / Deutsch	„AUS“ (Strom)
[el] Greek / Ελληνικά	"OFF" (ρεύμα)
[es] Spanish / Español	Unidad apagada
[et] Estonian / Eesti keel	VÄLJAS (toide)
[fi] Finnish / Suomi	Sähkövirta katkaistu
[fr] French / Français	« Arrêt » (alimentation)
[hr] Croatian / Hrvatski	„Isključeno“ (napajanje)
[hu] Hungarian / Magyar	„Kikapcsolás“ (tápellátás)
[it] Italian / Italiano	"OFF" (alimentazione)
[ja] Japanese / 日本語	「OFF」(電源)
[ko] Korean / 한국어	"끄기"(전원)
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	IŠJUNGTĄ (maitinimas)
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Izslēgta (strāva)
[nl] Dutch / Nederlands	"UIT" (stroom)
[no] Norwegian / Norsk	"AV" (strøm)
[pl] Polish / Polski	WYŁ. (zasilanie)
[pt][BR] Portuguese / Português	"DESLIGAR" (energia)
[pt][PT] Portuguese / Português	"DESLIGAR" (alimentação)
[ro] Romanian / Română	„OPRIRE“ (alimentare)
[ru] Russian / Русский	«Выкл» (питание)
[sk] Slovak / Slovenčina	VYPNUTÉ (napájanie)
[sl] Slovenian / Slovenščina	»Izklop« (napajanje)
[sq] Albanian / Shqip	"Fikur" (energjia)
[sr] Serbian / Srpski	Isključeno (napajanje)

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	"AV" (ström)
[tr] Turkish / Türkçe	"KAPALI" (güç)
[zh] Chinese / 中文	"关" (电源)



Standards: IEC 60878:2003 and IEC 60417:2002 DB (Symbol 5010)

Language	Definition
[en] English	"ON"/"OFF" (push-push)
[bg] Bulgarian / Български	„ВКЛ./„ИЗКЛ.“ (натискане-натискане)
[cs] Czech / Čeština	ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ (stisknout-stisknout)
[da] Danish / Dansk	Tænd/sluk (tryk-tryk)
[de] German / Deutsch	„EIN“/„AUS“ (drücken-drücken)
[el] Greek / Ελληνικά	Διακόπτης λειτουργίας "ON"/"OFF" (μπουτόν)
[es] Spanish / Español	Pulsador de encendido/apagado
[et] Estonian / Eesti keel	SISSE/VÄLJA (surunupp)
[fi] Finnish / Suomi	Sähkövirran kytkennän ja katkaisun työntöpainike
[fr] French / Français	« Marche »/« Arrêt » (à poussoir)
[hr] Croatian / Hrvatski	„Uključivanje“/„Isključivanje“ (na pritisak)
[hu] Hungarian / Magyar	„Be-/kikapcsolás“ (be-/kikapcsológomb)
[it] Italian / Italiano	"ON"/"OFF" (interruttore a pressione)
[ja] Japanese / 日本語	「ON」/「OFF」(プッシュ・プッシュ スイッチ)
[ko] Korean / 한국어	"켜기"/"끄기"(누름-누름)
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	ĮJUNGTI / IŠJUNGTI (paspaudžiant mygtuką)
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Ieslēgšana/izslēgšana (divreiz nospiežot)
[nl] Dutch / Nederlands	"AAN"/"UIT" (duwen-duwen)
[no] Norwegian / Norsk	"PÅ"/"AV" (trykk-trykk)
[pl] Polish / Polski	WŁ./WYŁ. (wciśnięcie-wciśnięcie)
[pt][BR] Portuguese / Português	"LIGAR"/"DESLIGAR" (pressionar)
[pt][PT] Portuguese / Português	"LIGAR"/"DESLIGAR" (botão)
[ro] Romanian / Română	„PORNIRE/OPRIRE“ (apăsare-apăsare)
[ru] Russian / Русский	«ВКЛ» / «ВЫКЛ» (циклическое нажатие)
[sk] Slovak / Slovenčina	ZAPNUTÉ / VYPNUTÉ (stlačiť-stlačiť)
[sl] Slovenian / Slovenščina	»Vklop«/»izklop« (pritisk-pritisk)
[sq] Albanian / Shqip	"Ndezur"/"Fikur" (shtyp-shtyp)

Language	Definition
[sr] Serbian / Srpski	Uključeno/isključeno (naizmenični pritisak)
[sv] Swedish / Svenska	"PÅ"/"AV" (tryck-tryck)
[tr] Turkish / Türkçe	"AÇIK"/"KAPALI" (basmalı tip)
[zh] Chinese / 中文	"开"/"关" (推-推)



Standards: IEC 60878:2003 and IEC 60417:2002 DB (Symbol 5017)

Language	Definition
[en] English	Earth; ground
[bg] Bulgarian / Български	Заземяване
[cs] Czech / Čeština	Zemníci, uzemnění
[da] Danish / Dansk	Jord; stel
[de] German / Deutsch	Erdungsanschluss (Erdung)
[el] Greek / Ελληνικά	Γείωση, έδαφος
[es] Spanish / Español	Tierra; masa
[et] Estonian / Eesti keel	Maandus
[fi] Finnish / Suomi	Maadoitus
[fr] French / Français	Terre ; masse
[hr] Croatian / Hrvatski	Uzemljenje
[hu] Hungarian / Magyar	Föld
[it] Italian / Italiano	Messa a terra
[ja] Japanese / 日本語	アース、接地
[ko] Korean / 한국어	어스, 접지
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Įžeminimas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Zeme; grīda
[nl] Dutch / Nederlands	Aarde; aarding
[no] Norwegian / Norsk	Jord
[pl] Polish / Polski	Uziemienie
[pt][BR] Portuguese / Português	Fio-terra; aterramento
[pt][PT] Portuguese / Português	Terra
[ro] Romanian / Română	Împământare; masă
[ru] Russian / Русский	Заземление
[sk] Slovak / Slovenčina	Zem; zem
[sl] Slovenian / Slovenščina	Ozemljitev
[sq] Albanian / Shqip	Tokëzim
[sr] Serbian / Srpski	Uzemljenje

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Jord
[tr] Turkish / Türkçe	Topraklama; toprak hattı
[zh] Chinese / 中文	地; 地面



Language	Definition
[en] English	Protective earth; protective ground
[bg] Bulgarian / Български	Защитно заземяване
[cs] Czech / Čeština	Ochranné uzemnění
[da] Danish / Dansk	Jordklemme; beskyttende jordforbindelse
[de] German / Deutsch	Schutzleiter (Erdung)
[el] Greek / Ελληνικά	Προστατευτική γείωση
[es] Spanish / Español	Conexión a tierra; conexión a masa
[et] Estonian / Eesti keel	Kaitsemaandus
[fi] Finnish / Suomi	Suojamaadoitus
[fr] French / Français	Terre de protection ; masse de protection
[hr] Croatian / Hrvatski	Zaštitno uzemljenje
[hu] Hungarian / Magyar	Védőföldelés
[it] Italian / Italiano	Messa a terra di protezione
[ja] Japanese / 日本語	保護アース、保護接地
[ko] Korean / 한국어	보호 어스, 보호 접지
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Apsauginis žeminimas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Aizsargzemējums
[nl] Dutch / Nederlands	Beschermende aarde; beschermende aarding
[no] Norwegian / Norsk	Beskyttende jord
[no] Polish / Polski	Uziemienie ochronne; masa
[pt][BR] Portuguese / Português	Fio-terra de proteção; aterramento de proteção
[pt][PT] Portuguese / Português	Ligação à terra de proteção
[ro] Romanian / Română	Împământare de protecție; masă de protecție
[ru] Russian / Русский	Защитное заземление
[sk] Slovak / Slovenčina	Ochranný vodič; ochranné uzemnenie
[sl] Slovenian / Slovenščina	Zaščitna ozemljitev
[sq] Albanian / Shqip	Tokëzim mbrojtës
[sr] Serbian / Srpski	Zaštitno uzemljenje

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Skyddsjord
[tr] Turkish / Türkçe	Koruyucu topraklama; koruyucu toprak hattı
[zh] Chinese / 中文	保护地; 保护接地



Language	Definition
[en] English	Equipotentiality
[bg] Bulgarian / Български	Еквипотенциалност
[cs] Czech / Čeština	Ekvipotencialita
[da] Danish / Dansk	Potentialudligning
[de] German / Deutsch	Potentialausgleich
[el] Greek / Ελληνικά	Ισοδυναμικότητα
[es] Spanish / Español	Equipotencialidad
[et] Estonian / Eesti keel	Potentsiaaliühtlustus
[fi] Finnish / Suomi	Tasapotentiaalisuus
[fr] French / Français	Équipotentialité
[hr] Croatian / Hrvatski	Izjednačenje potencijala
[hu] Hungarian / Magyar	Ekvipotencialitás
[it] Italian / Italiano	Equipotenzialità
[ja] Japanese / 日本語	等電位性
[ko] Korean / 한국어	등전위
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Ekvipotencialumas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Sprieguma izlīdzināšana
[nl] Dutch / Nederlands	Equipotentialiteit
[no] Norwegian / Norsk	Ekvipotensialitet
[pl] Polish / Polski	Ekwipotencjalność
[pt][BR] Portuguese / Português	Equipotencialidade
[pt][PT] Portuguese / Português	Equipotencialidade
[ro] Romanian / Română	Echipotențialitate
[ru] Russian / Русский	Выравнивание потенциалов
[sk] Slovak / Slovenčina	Ekvipotencialita
[sl] Slovenian / Slovenščina	Izenačeni potenciali
[sq] Albanian / Shqip	Ekvipotencialiteti
[sr] Serbian / Srpski	Ekvipotencijalnost

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Spänningsutjämnning
[tr] Turkish / Türkçe	Eşpotansiyellik
[zh] Chinese / 中文	等电位

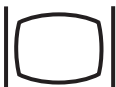
Language	Definition
[en] English	Direct current
[bg] Bulgarian / Български	Постоянен ток
[cs] Czech / Čeština	Stejnoseměrný proud
[da] Danish / Dansk	Jævnstrøm
[de] German / Deutsch	Gleichstrom
[el] Greek / Ελληνικά	Συνεχές ρεύμα
[es] Spanish / Español	Corriente continua
[et] Estonian / Eesti keel	Alalisvool
[fi] Finnish / Suomi	Tasavirta
[fr] French / Français	Courant direct
[hr] Croatian / Hrvatski	Istosmjerna struja
[hu] Hungarian / Magyar	Egyenáram
[it] Italian / Italiano	Corrente continua
[ja] Japanese / 日本語	直流
[ko] Korean / 한국어	직류
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Nuolatinė srovė
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Līdzstrāva
[nl] Dutch / Nederlands	Gelijkstroom
[no] Norwegian / Norsk	Likestrøm
[pl] Polish / Polski	Prąd stały
[pt][BR] Portuguese / Português	Corrente contínua
[pt][PT] Portuguese / Português	Corrente contínua
[ro] Romanian / Română	Curent continuu
[ru] Russian / Русский	Постоянный ток
[sk] Slovak / Slovenčina	Jednosmerný prúd
[sl] Slovenian / Slovenščina	Enosmerni tok
[sq] Albanian / Shqip	Rrymë e vazhduar
[sr] Serbian / Srpski	Jednosmerna struja

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Likström
[tr] Turkish / Türkçe	Doğru akım
[zh] Chinese / 中文	直流



Language	Definition
[en] English	Alternating current
[bg] Bulgarian / Български	Променилив ток
[cs] Czech / Čeština	Střídavý proud
[da] Danish / Dansk	Vekselstrøm
[de] German / Deutsch	Wechselstrom
[el] Greek / Ελληνικά	Εναλλασσόμενο ρεύμα
[es] Spanish / Español	Corriente alterna
[et] Estonian / Eesti keel	Vahelduvvool
[fi] Finnish / Suomi	Vaihtovirta
[fr] French / Français	Courant alternatif
[hr] Croatian / Hrvatski	Izmjenična struja
[hu] Hungarian / Magyar	Váltóáram
[it] Italian / Italiano	Corrente alternata
[ja] Japanese / 日本語	交流
[ko] Korean / 한국어	교류
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Kintamoji srovė
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Maiņstrāva
[nl] Dutch / Nederlands	Wisselstroom
[no] Norwegian / Norsk	Vekselstrøm
[pl] Polish / Polski	Prąd przemienny
[pt][BR] Portuguese / Português	Corrente alternada
[pt][PT] Portuguese / Português	Corrente alternada
[ro] Romanian / Română	Curent alternativ
[ru] Russian / Русский	Переменный ток
[sk] Slovak / Slovenčina	Striedavý prúd
[sl] Slovenian / Slovenščina	Izmenični tok
[sq] Albanian / Shqip	Rrymë alternative
[sr] Serbian / Srpski	Naizmenična struja

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Växelström
[tr] Turkish / Türkçe	Alternatif akım
[zh] Chinese / 中文	交流



Standards: IEC 60878:2003 and IEC 60417:2002 DB (Symbol 5051)

Language	Definition
[en] English	Television monitor
[bg] Bulgarian / Български	Телевизионен монитор
[cs] Czech / Čeština	Televizní monitor
[da] Danish / Dansk	Monitor
[de] German / Deutsch	Videomonitor
[el] Greek / Ελληνικά	Οθόνη τηλεόρασης
[es] Spanish / Español	Monitor de televisión
[et] Estonian / Eesti keel	Telemonitor
[fi] Finnish / Suomi	Televisionäyttö
[fr] French / Français	Écran de télévision
[hr] Croatian / Hrvatski	Televizijski monitor
[hu] Hungarian / Magyar	Televíziós monitor
[it] Italian / Italiano	Monitor televisivo
[ja] Japanese / 日本語	テレビモニタ
[ko] Korean / 한국어	텔레비전 모니터
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Televizijos monitorius
[lv] Latvian / Latviešu valoda	cF tipa pielietotā daļa
[nl] Dutch / Nederlands	Televisiescherm
[no] Norwegian / Norsk	TV-monitor
[pl] Polish / Polski	Monitor wizyjny
[pt][BR] Portuguese / Português	Monitor de televisão
[pt][PT] Portuguese / Português	Monitor de televisão
[ro] Romanian / Română	Monitor de televizor
[ru] Russian / Русский	Телевизионный монитор
[sk] Slovak / Slovenčina	Televízny monitor
[sl] Slovenian / Slovenščina	Televizijski monitor
[sq] Albanian / Shqip	Monitori i televizorit
[sr] Serbian / Srpski	Televizijski monitor

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	TV-skärm
[tr] Turkish / Türkçe	Televizyon ekranı
[zh] Chinese / 中文	电视监视器



Language	Definition
[en] English	Non-ionizing electromagnetic radiation
[bg] Bulgarian / Български	Нейонизиращо електромагнитно излъчване
[cs] Czech / Čeština	Neionizující elektromagnetické záření
[da] Danish / Dansk	Ikke-ioniserende elektromagnetisk stråling
[de] German / Deutsch	Nichtionisierende elektromagnetische Strahlung
[el] Greek / Ελληνικά	Μη ιονίζουσα ηλεκτρομαγνητική ακτινοβολία
[es] Spanish / Español	Radiación electromagnética no ionizante
[et] Estonian / Eesti keel	Mitteioniseeriv elektromagnetkiirgus
[fi] Finnish / Suomi	Ionisoimaton
[fr] French / Français	Rayonnement électromagnétique non ionisant
[hr] Croatian / Hrvatski	Neionizirajuće elektromagnetsko zračenje
[hu] Hungarian / Magyar	Nem ionizáló elektromágneses sugárzás
[it] Italian / Italiano	Radiazioni elettromagnetiche non ionizzanti
[ja] Japanese / 日本語	非電離電磁放射線
[ko] Korean / 한국어	비이온화 전자기 방사
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Nejonizuojanti elektromagnetinė spinduliuotė
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Nejonizējošais elektromagnētiskais starojums
[nl] Dutch / Nederlands	Niet-ioniserende elektromagnetische straling
[no] Norwegian / Norsk	Ikke-ioniserende elektromagnetisk stråling
[pl] Polish / Polski	Niejonizujące promieniowanie elektromagnetyczne
[pt][BR] Portuguese / Português	Radiação eletromagnética não ionizante
[pt][PT] Portuguese / Português	Radiação eletromagnética não ionizante
[ro] Romanian / Română	Radiații electromagnetice neionizante
[ru] Russian / Русский	Неионизирующее электромагнитное излучение
[sk] Slovak / Slovenčina	Neionizujúce elektromagnetické žiarenie
[sl] Slovenian / Slovenščina	Neionizirajoče elektromagnetno sevanje

Language	Definition
[sq] Albanian / Shqip	Rrezatim elektromagnetik jojonizues
[sr] Serbian / Srpski	Nejonizujuće elektromagnetno zračenje
[sv] Swedish / Svenska	Icke joniserande elektromagnetisk strålning
[tr] Turkish / Türkçe	Noniyonize elektromanyetik radyasyon
[zh] Chinese / 中文	非电离电磁辐射



Standards: IEC 60878:2003 and IEC 60417:2002 DB (Symbol 5172)

Language	Definition
[en] English	Class II Equipment
[bg] Bulgarian / Български	Оборудване от клас II
[cs] Czech / Čeština	Zařízení třídy II
[da] Danish / Dansk	Klasse II-udstyr
[de] German / Deutsch	Gerät der Schutzklasse II
[el] Greek / Ελληνικά	Εξοπλισμός Κατηγορίας II
[es] Spanish / Español	Equipo de Clase II
[et] Estonian / Eesti keel	II klassi seade
[fi] Finnish / Suomi	Luokan II laite
[fr] French / Français	Équipement de classe II
[hr] Croatian / Hrvatski	Oprema klase II
[hu] Hungarian / Magyar	II. osztályú berendezés
[it] Italian / Italiano	Apparecchiatura di classe B
[ja] Japanese / 日本語	クラスII機器
[ko] Korean / 한국어	클래스 II 장비
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	II klasės įranga
[lv] Latvian / Latviešu valoda	II klases iekārta
[nl] Dutch / Nederlands	Klasse II-apparaat
[no] Norwegian / Norsk	Klasse II-utstyr
[pl] Polish / Polski	Sprzęt klasy II
[pt][BR] Portuguese / Português	Equipamento de Classe II
[pt][PT] Portuguese / Português	Equipamento de classe II
[ro] Romanian / Română	Echipament clasa II
[ru] Russian / Русский	Оборудование класса II
[sk] Slovak / Slovenčina	Zariadenie triedy II
[sl] Slovenian / Slovenščina	Oprema razreda II
[sq] Albanian / Shqip	Pajisje e klasës II
[sr] Serbian / Srpski	Oprema II klase

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Klass II-utrustning
[tr] Turkish / Türkçe	Sınıf II ekipman
[zh] Chinese / 中文	II 类设备



Standards: IEC 60878:2003 and IEC 60417:2002 DB (Symbol 5335)

Language	Definition
[en] English	Type CF applied part
[bg] Bulgarian / Български	Контактна част тип CF
[cs] Czech / Čeština	Aplikovaná součást typu CF
[da] Danish / Dansk	Anvendt del af type CF
[de] German / Deutsch	Anwendungsteil vom Typ CF
[el] Greek / Ελληνικά	Εφαρμοζόμενο εξάρτημα τύπου CF
[es] Spanish / Español	Parte aplicada de tipo CF
[et] Estonian / Eesti keel	CF-tüüpi kontaktosa
[fi] Finnish / Suomi	Tyyppin CF liityntäosa
[fr] French / Français	Partie appliquée de type CF
[hr] Croatian / Hrvatski	Primijenjeni dio tipa CF
[hu] Hungarian / Magyar	CF-típusú alkalmazott rész
[it] Italian / Italiano	Parta applicata di tipo CF
[ja] Japanese / 日本語	CF形装着部
[ko] Korean / 한국어	CF형 장착부
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	CF tipo su pacientu besiliečianti dalis
[lv] Latvian / Latviešu valoda	CF tipa pielietotā daļa
[nl] Dutch / Nederlands	Toegepast onderdeel type CF
[no] Norwegian / Norsk	Pasientnær del type CF
[pl] Polish / Polski	Część aplikacyjna typu CF
[pt][BR] Portuguese / Português	Parte aplicada Tipo CF
[pt][PT] Portuguese / Português	Peça aplicada tipo CF
[ro] Romanian / Română	Componentă de tip CF
[ru] Russian / Русский	Рабочая часть типа CF
[sk] Slovak / Slovenčina	Aplikovaná časť typu CF
[sl] Slovenian / Slovenščina	Del, ki je v stiku z bolnikom, vrste CF
[sq] Albanian / Shqip	Pjesë e aplikuar e tipit CF
[sr] Serbian / Srpski	Aplikacioni deo tipa CF

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Tillämpad del av typ CF
[tr] Turkish / Türkçe	Tip CF uygulanan kısım
[zh] Chinese / 中文	CF 型应用部件



Language	Definition
[en] English	Defibrillation-proof type CF applied part
[bg] Bulgarian / Български	Защитена от дефибрилация контактна част тип CF
[cs] Czech / Čeština	Aplikovaná součást typu CF s ochranou proti defibrilaci
[da] Danish / Dansk	Defibrilleringssikker anvendt del af type CF
[de] German / Deutsch	Defibrillationssicheres Anwendungsteil vom Typ CF
[el] Greek / Ελληνικά	Εφαρμοζόμενο, ανθεκτικό στην απινίδωση εξάρτημα τύπου CF
[es] Spanish / Español	Parte aplicada de tipo CF a prueba de desfibrilación
[et] Estonian / Eesti keel	Defibrillatsioonikindel CF-tüüpi kontaktosa
[fi] Finnish / Suomi	Defibrillaation kestävä tyyppin CF liityntäosa
[fr] French / Français	Partie appliquée de type CF résistante à la défibrillation
[hr] Croatian / Hrvatski	Primijenjeni dio tipa CF otporan na defibrilaciju
[hu] Hungarian / Magyar	Defibrillálás-biztos CF-típusú alkalmazott rész
[it] Italian / Italiano	Parte applicata di tipo CF a prova di scarica del defibrillatore
[ja] Japanese / 日本語	耐除細動CF形装着部
[ko] Korean / 한국어	내제세동형 CF형 장착부
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Defibriliacijai atspari CF tipo su pacientu besiliečianti dalis
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Defibrilācijai necaurīdīga CF tipa pielietotā daļa
[nl] Dutch / Nederlands	Defibrillatiebestendig toegepast onderdeel type CF
[no] Norwegian / Norsk	Defibrilleringssikker pasientnær del type CF
[pl] Polish / Polski	Część aplikacyjna typu CF odporna na defibrylację

Language	Definition
[pt][BR] Portuguese / Português	Parte aplicada Tipo CF à prova de desfibrilação
[pt][PT] Portuguese / Português	Peça aplicada tipo CF à prova de desfibrilhação
[ro] Romanian / Română	Componentă de tip CF pentru rezistență la defibrilare
[ru] Russian / Русский	Устойчивая к воздействию дефибриллятора рабочая часть типа CF
[sk] Slovak / Slovenčina	Aplikovaná časť typu CF odolná voči defibrilácii
[sl] Slovenian / Slovenščina	Del, ki je v stiku z bolnikom, vrste CF, odporen proti defibrilaciji
[sq] Albanian / Shqip	Pjesë e aplikuar e tipit CF rezistente ndaj defibrilacionit
[sr] Serbian / Srpski	Aplikacioni deo tipa CF otporan na defibrilaciju
[sv] Swedish / Svenska	Defibrilleringssäker tillämpad del av typ CF
[tr] Turkish / Türkçe	Defibrilasyondan etkilenmeyen tip CF uygulanan kısım
[zh] Chinese / 中文	防除颤 CF 型应用部件



Standards: IEC 60878:2003 and IEC 60417:2002 DB (Symbol 5569)

Language	Definition
[en] English	Locking, general
[bg] Bulgarian / Български	Заклучване, общо
[cs] Czech / Čeština	Blokování, obecné
[da] Danish / Dansk	Låsning, generelt
[de] German / Deutsch	Verriegeln, allgemein
[el] Greek / Ελληνικά	Ασφάλιση, γενικά
[es] Spanish / Español	Bloqueo, general
[et] Estonian / Eesti keel	Lukustatud
[fi] Finnish / Suomi	Lukitus, yleinen
[fr] French / Français	Verrouillage, général
[hr] Croatian / Hrvatski	Zaključano, općenito
[hu] Hungarian / Magyar	Zárás, általános
[it] Italian / Italiano	Blocco, generale
[ja] Japanese / 日本語	ロック、一般
[ko] Korean / 한국어	잠금, 일반
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Užrakinama, bendras
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Slēgšana, vispārēji
[nl] Dutch / Nederlands	Vergrendeling, algemeen
[no] Norwegian / Norsk	Låser, generelt
[pl] Polish / Polski	Blokada, ogólna
[pt][BR] Portuguese / Português	Travamento, geral
[pt][PT] Portuguese / Português	Bloquear, geral
[ro] Romanian / Română	Blocare, în general
[ru] Russian / Русский	Заблокировано
[sk] Slovak / Slovenčina	Blokovanie, všeobecné
[sl] Slovenian / Slovenščina	Zaklepanje, splošno
[sq] Albanian / Shqip	Kuçja, e përgjithshme
[sr] Serbian / Srpski	Zaključavanje, opšte

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Låsning, allmänt
[tr] Turkish / Türkçe	Kilit, genel
[zh] Chinese / 中文	锁定, 一般



Standards: IEC 60878:2003 and IEC 60417:2002 DB (Symbol 5570)

Language	Definition/Translation
[en] English	Unlocking
[bg] Bulgarian / Български	Отключване
[cs] Czech / Čeština	Odblokování
[da] Danish / Dansk	Oplåsning
[de] German / Deutsch	Enriegeln
[el] Greek / Ελληνικά	Απασφάλιση
[es] Spanish / Español	Desbloqueo
[et] Estonian / Eesti keel	Lukustamata
[fi] Finnish / Suomi	Lukituksen avaus
[fr] French / Français	Déverrouillage
[hr] Croatian / Hrvatski	Otključano
[hu] Hungarian / Magyar	Nyitás
[it] Italian / Italiano	Sblocco
[ja] Japanese / 日本語	ロック解除
[ko] Korean / 한국어	잠금 해제
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Atrakinama
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Atslēgšana
[nl] Dutch / Nederlands	Ontgrendeling
[no] Norwegian / Norsk	Låser opp
[pl] Polish / Polski	Odblokowanie
[pt][BR] Portuguese / Português	Destravamento
[pt][PT] Portuguese / Português	Desbloquear
[ro] Romanian / Română	Debloca
[ru] Russian / Русский	Разблокировано
[sk] Slovak / Slovenčina	Odblokovanie
[sl] Slovenian / Slovenščina	Odklepanje
[sq] Albanian / Shqip	Shkrycja
[sr] Serbian / Srpski	Otključavanje

Language	Definition/Translation
[sv] Swedish / Svenska	Upplåsning
[tr] Turkish / Türkçe	Kilit açma
[zh] Chinese / 中文	解锁



Standards: ISO 7000:2014 (Symbol 0434B)

Language	Definition
[en] English	Caution
[bg] Bulgarian / Български	Внимание
[cs] Czech / Čeština	Upozornění
[da] Danish / Dansk	Forsigtig
[de] German / Deutsch	Vorsicht
[el] Greek / Ελληνικά	Προσοχή
[es] Spanish / Español	Precaución
[et] Estonian / Eesti keel	Ettevaatust
[fi] Finnish / Suomi	Huomio
[fr] French / Français	Attention
[hr] Croatian / Hrvatski	Oprez
[hu] Hungarian / Magyar	Figyelem
[it] Italian / Italiano	Attenzione
[ja] Japanese / 日本語	注意
[ko] Korean / 한국어	주의
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Perspėjimas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Uzmanību!
[nl] Dutch / Nederlands	Let op
[no] Norwegian / Norsk	Forsiktig
[pl] Polish / Polski	Przeostroga
[pt][BR] Portuguese / Português	Atenção
[pt][PT] Portuguese / Português	Atenção
[ro] Romanian / Română	Avertizare
[ru] Russian / Русский	Внимание!
[sk] Slovak / Slovenčina	Upozornenie
[sl] Slovenian / Slovenščina	Svarilo
[sq] Albanian / Shqip	Kujdes
[sr] Serbian / Srpski	Oprez

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Försiktigt
[tr] Turkish / Türkçe	İkaz
[zh] Chinese / 中文	注意



Standards: ISO 7000:2014 (Symbol 0623)

Language	Definition
[en] English	This way up
[bg] Bulgarian / Български	С тази страна нагоре
[cs] Czech / Čeština	Touto stranou nahoru
[da] Danish / Dansk	Denne side op
[de] German / Deutsch	Diese Seite oben
[el] Greek / Ελληνικά	Προς τα επάνω
[es] Spanish / Español	Por aquí
[et] Estonian / Eesti keel	See külg ülespoole
[fi] Finnish / Suomi	Tämä puoli ylöspäin
[fr] French / Français	Dans ce sens, jusqu'à
[hr] Croatian / Hrvatski	Ova strana prema gore
[hu] Hungarian / Magyar	Ezzel az oldalával felfelé
[it] Italian / Italiano	Questo lato verso l'alto
[ja] Japanese / 日本語	天地無用
[ko] Korean / 한국어	윗면
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Šia puse į viršų
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Ar šo pusi uz augšu
[nl] Dutch / Nederlands	Deze kant boven
[no] Norwegian / Norsk	Denne siden opp
[pl] Polish / Polski	Tą stroną do góry
[pt][BR] Portuguese / Português	Este lado para cima
[pt][PT] Portuguese / Português	Este lado virado para cima
[ro] Romanian / Română	Cu partea aceasta în sus
[ru] Russian / Русский	Этой стороной вверх
[sk] Slovak / Slovenčina	Touto stranou nahor
[sl] Slovenian / Slovenščina	Zgoraj
[sq] Albanian / Shqip	Kjo anë të mbahet lart
[sr] Serbian / Srpski	Ova strana gore

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Denna sida upp
[tr] Turkish / Türkçe	Bu taraf yukarı bakacak
[zh] Chinese / 中文	此面朝上



Language	Definition
[en] English	Call for maintenance
[bg] Bulgarian / Български	Обаждане за поддръжка
[cs] Czech / Čeština	Kontakt na servis
[da] Danish / Dansk	Kontakt ang. service
[de] German / Deutsch	Aufforderung zur Wartung
[el] Greek / Ελληνικά	Καλέστε για σέρβις
[es] Spanish / Español	Ponerse en contacto con el servicio técnico
[et] Estonian / Eesti keel	Võtta ühendust hooldustehnikuga
[fi] Finnish / Suomi	Kutsu huolto
[fr] French / Français	Coordonnées du service technique
[hr] Croatian / Hrvatski	Nazvati za održavanje
[hu] Hungarian / Magyar	A karbantartáshoz telefonáljon
[it] Italian / Italiano	Intervento di manutenzione necessaria
[ja] Japanese / 日本語	メンテナンス呼出し
[ko] Korean / 한국어	유지보수 요청
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Kreiptis į techninės priežiūros personalą
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Ja nepieciešama apkope, zvaniem
[nl] Dutch / Nederlands	Contact opnemen voor onderhoud
[no] Norwegian / Norsk	Ta kontakt for vedlikehold
[pl] Polish / Polski	Skontaktować się z działem serwisowym
[pt][BR] Portuguese / Português	Solicitar manutenção
[pt][PT] Portuguese / Português	Contactar a manutenção
[ro] Romanian / Română	Contactați personalul de întreținere
[ru] Russian / Русский	Обратитесь в службу поддержки
[sk] Slovak / Slovenčina	Kontaktujte servis
[sl] Slovenian / Slovenščina	Pokličite za vzdrževanje
[sq] Albanian / Shqip	Telefononi për mirëmbajtje
[sr] Serbian / Srpski	Kontakt za servis

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Ring för underhåll
[tr] Turkish / Türkçe	Bakım için arayın
[zh] Chinese / 中文	呼叫维护服务



Language	Definition
[en] English	Packaging unit
[bg] Bulgarian / Български	Опаковъчна единица
[cs] Czech / Čeština	Jednotka balení
[da] Danish / Dansk	Emballageenhed
[de] German / Deutsch	Packungseinheit
[el] Greek / Ελληνικά	Μονάδα συσκευασίας
[es] Spanish / Español	Unidad de envasado
[et] Estonian / Eesti keel	Pakendiühik
[fi] Finnish / Suomi	Pakkausyksikkö
[fr] French / Français	Unité d'emballage
[hr] Croatian / Hrvatski	Jedinica pakiranja
[hu] Hungarian / Magyar	Csomagolási egység
[it] Italian / Italiano	Unità di imballaggio
[ja] Japanese / 日本語	包装単位
[ko] Korean / 한국어	포장 유닛
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Kiekis pakuotėje
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Iepakojuma vienība
[nl] Dutch / Nederlands	Verpakkingseenheid
[no] Norwegian / Norsk	Forpkningsenhet
[pl] Polish / Polski	Opakowanie jednostkowe
[pt][BR] Portuguese / Português	Unidade de acondicionamento
[pt][PT] Portuguese / Português	Unidade da embalagem
[ro] Romanian / Română	Unitatea de ambalare
[ru] Russian / Русский	Упаковочная единица
[sk] Slovak / Slovenčina	Jednotka balenia
[sl] Slovenian / Slovenščina	Enota pakiranja
[sq] Albanian / Shqip	Njësia e ambalazhimit
[sr] Serbian / Srpski	Jedinica pakovanja

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Förpackningsenhet
[tr] Turkish / Türkçe	Ambalajlama birimi
[zh] Chinese / 中文	包装单位



Language	Definition
[en] English	Open here
[bg] Bulgarian / Български	Отворете тук
[cs] Czech / Čeština	Zde otevřít
[da] Danish / Dansk	Åbnes her
[de] German / Deutsch	Hier öffnen
[el] Greek / Ελληνικά	Άνοιγμα εδώ
[es] Spanish / Español	Abrir por aquí
[et] Estonian / Eesti keel	Avada siit
[fi] Finnish / Suomi	Avaa tästä
[fr] French / Français	Ouvrir ici
[hr] Croatian / Hrvatski	Otvoriti ovdje
[hu] Hungarian / Magyar	Itt nyílik
[it] Italian / Italiano	Aprire qui
[ja] Japanese / 日本語	ここを開く
[ko] Korean / 한국어	여기를 열어주십시오
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Atidaryti čia
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Atvērt šeit
[nl] Dutch / Nederlands	Hier openen
[no] Norwegian / Norsk	Åpne her
[pl] Polish / Polski	Otwierać tutaj
[pt][BR] Portuguese / Português	Abrir aqui
[pt][PT] Portuguese / Português	Abrir aqui
[ro] Romanian / Română	Deschideți aici
[ru] Russian / Русский	Открывать здесь
[sk] Slovak / Slovenčina	Tu otvoriť
[sl] Slovenian / Slovenščina	Odprite tukaj
[sq] Albanian / Shqip	Hapeni këtu
[sr] Serbian / Srpski	Otvoriti ovde

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Öppna här
[tr] Turkish / Türkçe	Buradan açın
[zh] Chinese / 中文	此处打开



Language	Definition
[en] English	General mandatory action
[bg] Bulgarian / Български	Общо задължително действие
[cs] Czech / Čeština	Obecné povinné opatření
[da] Danish / Dansk	Generel obligatorisk handling
[de] German / Deutsch	Vorgeschriebene Handlung, allgemein
[el] Greek / Ελληνικά	Γενική υποχρεωτική ενέργεια
[es] Spanish / Español	Acción obligatoria general
[et] Estonian / Eesti keel	Üldine nõutav toiming
[fi] Finnish / Suomi	Yleinen pakollinen toimi
[fr] French / Français	Action générale obligatoire
[hr] Croatian / Hrvatski	Opće obvezno postupanje
[hu] Hungarian / Magyar	Általános kötelező intézkedés
[it] Italian / Italiano	Simbolo generico di azione obbligatoria
[ja] Japanese / 日本語	一般指示
[ko] Korean / 한국어	일반 필수 조치
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Bendrasis privalomas veiksmas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Vispārēja obligāta darbība
[nl] Dutch / Nederlands	Algemene verplichte actie
[no] Norwegian / Norsk	Generell obligatorisk handling
[pl] Polish / Polski	Ogólna czynność obowiązkowa
[pt][BR] Portuguese / Português	Ação obrigatória geral
[pt][PT] Portuguese / Português	Ação obrigatória geral
[ro] Romanian / Română	Acțiune generală obligatorie
[ru] Russian / Русский	Общее обязательное действие
[sk] Slovak / Slovenčina	Všeobecné povinné opatrenie
[sl] Slovenian / Slovenščina	Splošni obvezni ukrepi
[sq] Albanian / Shqip	Veprim i përgjithshëm i detyrueshëm
[sr] Serbian / Srpski	Opšta obavezna radnja

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Allmän obligatorisk åtgärd
[tr] Turkish / Türkçe	Genel zorunlu eylem
[zh] Chinese / 中文	一般强制措施



Language	Definition
[en] English	Refer to instruction manual/booklet
[bg] Bulgarian / Български	Вижте ръководството/брошурата с инструкции
[cs] Czech / Čeština	Prostudujte návod k použití/příručku
[da] Danish / Dansk	Se instruktionsvejledningen/-hæftet
[de] German / Deutsch	Handbuch/Broschüre beachten
[el] Greek / Ελληνικά	Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο/φυλλάδιο οδηγιών
[es] Spanish / Español	Consultar el folleto/manual de instrucciones
[et] Estonian / Eesti keel	<i>Lugeda kasutusjuhendit/voldikut</i>
[fi] Finnish / Suomi	Katso ohjeita oppaasta/selosteesta
[fr] French / Français	Se reporter au manuel/livret d'instructions
[hr] Croatian / Hrvatski	Pogledati priručnik/knjižicu s uputama
[hu] Hungarian / Magyar	Olvassa el a használati útmutatót/kézikönyvet
[it] Italian / Italiano	Consultare il manuale/libretto di istruzioni
[ja] Japanese / 日本語	取扱説明書/小冊子を参照
[ko] Korean / 한국어	사용 설명서/책자 참조
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Žr. instrukcijų vadovą / bukletą
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Skatiet lietošanas rokasgrāmatu/bukletu
[nl] Dutch / Nederlands	Raadpleeg de instructiehandleiding/het instructieboekje
[no] Norwegian / Norsk	Se instruksjonshåndboken/-heftet
[pl] Polish / Polski	Zapoznać się z instrukcją obsługi/broszurą
[pt][BR] Portuguese / Português	Consulte o manual/livreto de instruções
[pt][PT] Portuguese / Português	Consultar o manual/brochura de instruções
[ro] Romanian / Română	Consultați manualul/broșura de instrucțiuni
[ru] Russian / Русский	См. руководство по эксплуатации/краткое руководство
[sk] Slovak / Slovenčina	Pozrite si príručku s pokynmi / návod
[sl] Slovenian / Slovenščina	Glejte navodila/priručnik/knjižico

Language	Definition
[sq] Albanian / Shqip	Referojuni broshurës/manualit të udhëzimeve
[sr] Serbian / Srpski	Pogledati priručnik/brošuru sa uputstvima
[sv] Swedish / Svenska	Se instruktionshandboken/-häftet
[tr] Turkish / Türkçe	Talimat kılavuzuna/kitapçığına bakın
[zh] Chinese / 中文	参阅说明书/手册



Standards: ISO 7010:2011 (P001)

Language	Definition
[en] English	General prohibition sign
[bg] Bulgarian / Български	Знак за обща забрана
[cs] Czech / Čeština	Všeobecný zákaz
[da] Danish / Dansk	Skilt med generel forbud
[de] German / Deutsch	Allgemeines Untersagungszeichen
[el] Greek / Ελληνικά	Γενικό σύμβολο απαγόρευσης
[es] Spanish / Español	Prohibición general
[et] Estonian / Eesti keel	Üldine keelumärk
[fi] Finnish / Suomi	Yleinen kielto
[fr] French / Français	Signe d'interdiction général
[hr] Croatian / Hrvatski	Opći znak zabrane
[hu] Hungarian / Magyar	Általános tiltó jel
[it] Italian / Italiano	Simbolo di divieto generico
[ja] Japanese / 日本語	一般禁止標識
[ko] Korean / 한국어	일반 금지 기호
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Bendrasis draudimo ženklas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Vispārēja aizlieguma zīme
[nl] Dutch / Nederlands	Algemeen verbod
[no] Norwegian / Norsk	Generelt forbudstegn
[pl] Polish / Polski	Ogólny znak zakazu
[pt][BR] Portuguese / Português	Sinal de proibição geral
[pt][PT] Portuguese / Português	Sinal de proibição geral
[ro] Romanian / Română	Semn de interdicție generală
[ru] Russian / Русский	Общий запрещающий знак
[sk] Slovak / Slovenčina	Všeobecný zákaz
[sl] Slovenian / Slovenščina	Splošni znak za prepoved
[sq] Albanian / Shqip	Shenjë e përgjithshme ndalimi
[sr] Serbian / Srpski	Opšti znak za zabranu

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Allmän förbudsskylt
[tr] Turkish / Türkçe	Genel yasak işareti
[zh] Chinese / 中文	一般禁止标志



Standards: ISO 7010:2011 (P010)

Language	Definition
[en] English	Do not touch
[bg] Bulgarian / Български	Да не се докосва
[cs] Czech / Čeština	Nedotýkejte se
[da] Danish / Dansk	Må ikke berøres
[de] German / Deutsch	Nicht berühren
[el] Greek / Ελληνικά	Μην αγγίζετε
[es] Spanish / Español	No tocar
[et] Estonian / Eesti keel	Mitte puudutada
[fi] Finnish / Suomi	Ei saa koskettaa
[fr] French / Français	Ne pas toucher
[hr] Croatian / Hrvatski	Ne dirati
[hu] Hungarian / Magyar	Ne érintse meg
[it] Italian / Italiano	Non toccare
[ja] Japanese / 日本語	接触禁止
[ko] Korean / 한국어	만지지 마십시오
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Neliesti
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Nepieskarieties
[nl] Dutch / Nederlands	Niet aanraken
[no] Norwegian / Norsk	Ikke rør
[pl] Polish / Polski	Nie dotykać
[pt][BR] Portuguese / Português	Não tocar
[pt][PT] Portuguese / Português	Não tocar
[ro] Romanian / Română	Nu atingeți
[ru] Russian / Русский	Не прикасаться
[sk] Slovak / Slovenčina	Nedotýkať sa
[sl] Slovenian / Slovenščina	Ne dotikajte se
[sq] Albanian / Shqip	Mos e prekni
[sr] Serbian / Srpski	Ne dodirivati

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Rör ej
[tr] Turkish / Türkçe	Dokunmayın
[zh] Chinese / 中文	请勿触摸



Standards: ISO 7010:2011 (P017)

Language	Definition
[en] English	No pushing
[bg] Bulgarian / Български	Да не се натиска
[cs] Czech / Čeština	Netlačte
[da] Danish / Dansk	Må ikke skubbes
[de] German / Deutsch	Nicht schieben
[el] Greek / Ελληνικά	Μην ωθείτε
[es] Spanish / Español	No empujar
[et] Estonian / Eesti keel	Mitte lükata
[fi] Finnish / Suomi	Ei saa työntää
[fr] French / Français	Ne pas pousser
[hr] Croatian / Hrvatski	Ne gurati
[hu] Hungarian / Magyar	Ne nyomja meg
[it] Italian / Italiano	Non spingere
[ja] Japanese / 日本語	押圧禁止
[ko] Korean / 한국어	밀지 마십시오
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Nestumti
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Nebīdīt
[nl] Dutch / Nederlands	Niet duwen
[no] Norwegian / Norsk	Ikke trykk
[pl] Polish / Polski	Nie popychać
[pt][BR] Portuguese / Português	Não empurrar
[pt][PT] Portuguese / Português	Não empurrar
[ro] Romanian / Română	Nu împingeți
[ru] Russian / Русский	Не толкать
[sk] Slovak / Slovenčina	Netlačiť
[sl] Slovenian / Slovenščina	Ne potiskajte
[sq] Albanian / Shqip	Mos e shtyni
[sr] Serbian / Srpski	Ne gurati

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Tryck ej
[tr] Turkish / Türkçe	İtmeyin
[zh] Chinese / 中文	严禁推挤



Standards: ISO 7010:2011 (W001)

Language	Definition
[en] English	General warning sign
[bg] Bulgarian / Български	Знак за общо предупреждение
[cs] Czech / Čeština	Všeobecné varování
[da] Danish / Dansk	Skilt med generel advarsel
[de] German / Deutsch	Allgemeiner Warnhinweis
[el] Greek / Ελληνικά	Γενική προειδοποίηση
[es] Spanish / Español	Advertencia general
[et] Estonian / Eesti keel	Üldine hoiatusmärk
[fi] Finnish / Suomi	Yleinen varoitus
[fr] French / Français	Signe d'avertissement général
[hr] Croatian / Hrvatski	Opći znak upozorenja
[hu] Hungarian / Magyar	Általános figyelmeztető jel
[it] Italian / Italiano	Simbolo di avvertenza generico
[ja] Japanese / 日本語	一般警告標識
[ko] Korean / 한국어	일반 경고 기호
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Bendrasis įspėjimo ženklas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Vispārēja brīdinājuma zīme
[nl] Dutch / Nederlands	Algemene waarschuwing
[no] Norwegian / Norsk	Generelt varselstegn
[pl] Polish / Polski	Ogólny znak ostrzegawczy
[pt][BR] Portuguese / Português	Sinal de atenção geral
[pt][PT] Portuguese / Português	Sinal de aviso geral
[ro] Romanian / Română	Semn de atenționare generală
[ru] Russian / Русский	Общий предупреждающий знак
[sk] Slovak / Slovenčina	Všeobecná výstraha
[sl] Slovenian / Slovenščina	Splošni znak za opozorilo
[sq] Albanian / Shqip	Shenjë e përgjithshme paralajmërimi
[sr] Serbian / Srpski	Opšti znak upozorenja

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Allmän varningsskylt
[tr] Turkish / Türkçe	Genel uyarı işareti
[zh] Chinese / 中文	一般警告标记



Standards: ISO 7010:2011 (W005)

Language	Definition
[en] English	Warning: Non-ionizing radiation
[bg] Bulgarian / Български	Предупреждение: Неионизиращо лъчение
[cs] Czech / Čeština	Varování: Neionizující záření
[da] Danish / Dansk	Advarsel: Ikke-ioniserende stråling
[de] German / Deutsch	Warnung: Nichtionisierende Strahlung
[el] Greek / Ελληνικά	Προειδοποίηση: Μη ιονίζουσα ακτινοβολία
[es] Spanish / Español	Advertencia: Radiación no ionizante
[et] Estonian / Eesti keel	Hoiatus! Mitteioniseeriv kiirgus
[fi] Finnish / Suomi	Varoitus: ionisoimaton säteily
[fr] French / Français	Avertissement : Rayonnement non ionisant
[hr] Croatian / Hrvatski	Upozorenje: neionizirajuće zračenje
[hu] Hungarian / Magyar	Vigyázat: Nem ionizáló sugárzás
[it] Italian / Italiano	Avvertenza: Radiazioni non ionizzanti
[ja] Japanese / 日本語	警告：非電離放射線
[ko] Korean / 한국어	경고: 비이온화 방사
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Įspėjimas. Nejonizuojanti spinduliuotė
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Brīdinājums! Nejonizējošais starojums
[nl] Dutch / Nederlands	Waarschuwing: Niet-ioniserende straling
[no] Norwegian / Norsk	Advarsel: Ikke-ioniserende stråling
[pl] Polish / Polski	Ostrzeżenie: Promieniowanie niejonizujące
[pt][BR] Portuguese / Português	Aviso: Radiação não ionizante
[pt][PT] Portuguese / Português	Aviso: radiação não ionizante
[ro] Romanian / Română	Avertisment: Radiații neionizante
[ru] Russian / Русский	Осторожно! Неионизирующее излучение
[sk] Slovak / Slovenčina	Výstraha: Neionizujúce žiarenie
[sl] Slovenian / Slovenščina	Opozorilo: Neionizirajoče sevanje
[sq] Albanian / Shqip	Paralajmërim: Rrezatim jojonizues
[sr] Serbian / Srpski	Upozorenje: Nejonizujuće zračenje

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Varning! Icke joniserande strålning
[tr] Turkish / Türkçe	Uyarı: Noniyonize radyasyon
[zh] Chinese / 中文	警告: 非电离辐射



Standards: ISO 7010:2011 (W012)

Language	Definition
[en] English	Warning; Electricity
[bg] Bulgarian / Български	Предупреждение; Електричество
[cs] Czech / Čeština	Varování: Nebezpečné napětí
[da] Danish / Dansk	Advarsel; elektricitet
[de] German / Deutsch	Warnung; Stromschlaggefahr
[el] Greek / Ελληνικά	Προειδοποίηση, Ηλεκτρισμός
[es] Spanish / Español	Advertencia: Electricidad
[et] Estonian / Eesti keel	Hoiatus! Elektrivool
[fi] Finnish / Suomi	Varoitus: vaarallinen jännite
[fr] French / Français	Avertissement : électricité
[hr] Croatian / Hrvatski	Upozorenje; električna energija
[hu] Hungarian / Magyar	Vigyázat, elektromosság
[it] Italian / Italiano	Tensione elettrica pericolosa
[ja] Japanese / 日本語	警告、感電
[ko] Korean / 한국어	경고, 전기
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Įspėjimas; elektra
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Bīdīnājums! Elektriība
[nl] Dutch / Nederlands	Gevaarlijke spanning
[no] Norwegian / Norsk	Advarsel; elektrisitet
[pl] Polish / Polski	Ostrzeżenie; wysokie napięcie
[pt][BR] Portuguese / Português	Aviso: eletricidade
[pt][PT] Portuguese / Português	Aviso; eletricidade
[ro] Romanian / Română	Avertisment; electricitate
[ru] Russian / Русский	Осторожно! Электрический ток
[sk] Slovak / Slovenčina	Výstraha: Nebezpečné napätie
[sl] Slovenian / Slovenščina	Opozorilo; električna energija
[sq] Albanian / Shqip	Paralajmërim; elektricitet
[sr] Serbian / Srpski	Upozorenje; elektricitet

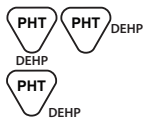
Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Varning; Elektricitet
[tr] Turkish / Türkçe	Uyarı; Elektrik
[zh] Chinese / 中文	警告; 有电危险



Standards: ISO 7010:2011 (W024)

Language	Definition
[en] English	Warning; Crushing of hands
[bg] Bulgarian / Български	Предупреждение; Смачкване на ръцете
[cs] Czech / Čeština	Varování; Nebezpečí rozdrčení rukou
[da] Danish / Dansk	Advarsel; knusningsfare for hænder
[de] German / Deutsch	Warnung; Quetschgefahr. Auf Finger und Hände achten.
[el] Greek / Ελληνικά	Προειδοποίηση, Σύθλιψη χεριών
[es] Spanish / Español	Advertencia: Riesgo de atrapamiento de manos
[et] Estonian / Eesti keel	Hoiatus! Käte muljumise oht
[fi] Finnish / Suomi	Varoitus: käsien murskaantumisen
[fr] French / Français	Avertissement : risque d'écrasement des mains
[hr] Croatian / Hrvatski	Upozorenje; prignječenje ruku
[hu] Hungarian / Magyar	Vigázat, kézzúzásveszély
[it] Italian / Italiano	Pericolo di schiacciamento per le mani
[ja] Japanese / 日本語	警告、手の挟み込み
[ko] Korean / 한국어	경고, 손이 깔 수 있음
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Įspėjimas; rankų suspaudimas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Brīdinājums! Var iespiest plaukstu
[nl] Dutch / Nederlands	Waarschuwing: letsel aan handen
[no] Norwegian / Norsk	Advarsel: knusing av hender
[pl] Polish / Polski	Ostrzeżenie; ryzyko zmiżdżenia rąk
[pt][BR] Portuguese / Português	Aviso: perigo de esmagar as mãos
[pt][PT] Portuguese / Português	Aviso; esmagamento das mãos
[ro] Romanian / Română	Avertisment; zdrobire a mâinilor
[ru] Russian / Русский	Осторожно! Опасность раздавливания рук
[sk] Slovak / Slovenčina	Nebezpečenstvo pomliaždenia rúk
[sl] Slovenian / Slovenščina	Opozorilo; lahko stisne roko
[sq] Albanian / Shqip	Paralajmërim; shtypje e duarve

Language	Definition
[sr] Serbian / Srpski	Upozorenje; prignječenje ruku
[sv] Swedish / Svenska	Varning; Händer kan krossas
[tr] Turkish / Türkçe	Uyarı; El sıkışması
[zh] Chinese / 中文	警告; 小心压手



Language	Definition
[en] English	Contains or Presence of Phthalate: bis(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)
[bg] Bulgarian / Български	Съдържа или включва фталат: бис(2-етилхексил) фталат (DEHP)
[cs] Czech / Čeština	Obsahuje ftalát: bis(2-ethylhexyl) ftalát (DEHP)
[da] Danish / Dansk	Indeholder eller kan indeholde ftalat: bis(2-ethylhexyl) ftalat (DEHP)
[de] German / Deutsch	Enthält oder Vorhandensein von Phthalat: Bis(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP)
[el] Greek / Ελληνικά	Περιέχει ή υπάρχει φθαλικό άλας: δι-(2-αιθυλοεξυλο) εστέρα (DEHP)
[es] Spanish / Español	Contiene o hay presencia de ftalatos: ftalato de di (2-etilhexilo) (DEHP)
[et] Estonian / Eesti keel	Sisaldab bis(2-etüülheksüül)ftalaati (DEHP) või selle jälgi
[fi] Finnish / Suomi	Sisältää ftalaattia tai sitä voi esiintyä: bis(2-etyyliheksyyli)ftalaatti (DEHP)
[fr] French / Français	Contient des phtalates : bis(2-éthylhéxyl) phtalate (DEHP)
[hr] Croatian / Hrvatski	Sadržava ftalate ili tragove ftalata: bis(2-etilheksil)-ftalat (DEHP)
[hu] Hungarian / Magyar	Ftalátot tartalmaz: di(2-etilhexil)-ftalát (DEHP)
[it] Italian / Italiano	Contiene ftalato o ne presenta tracce: di-(2-etilesil) ftalato (DEHP)
[ja] Japanese / 日本語	含有または存在する：フタル酸ビス(2-エチルヘキシル) (DEHP)
[ko] Korean / 한국어	프탈레이트가 포함되어 있거나 존재: 비스(2-에틸헥실) 프탈레이트 (DEHP)
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Sudėtyje yra ftalato bis(2-etilheksil)ftalato (DEHP)

Language	Definition
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Satur ftalātu (bis(2-etilheksil) ftalātu (DEHP)) vai ir iespējama tā klātbūtne
[nl] Dutch / Nederlands	Bevat ftalaat of er is ftalaat aanwezig: bis(2-ethylhexyl)ftalaat (DEHP)
[no] Norwegian / Norsk	Innhold eller tilstedeværelse av ftalat: bis(2-etylheksyl) ftalat (DEHP)
[pl] Polish / Polski	Zawiera ftalany lub wykazuje ich obecność: ftalan bis(2-etyloheksylu) (DEHP)
[pt][BR] Portuguese / Português	Contém ou tem traços de ftalato: di(2-etilhexil) ftalato (DEHP)
[pt][PT] Portuguese / Português	Contém ou está presente ftalato: bis(2-etilhexil) ftalato (DEHP)
[ro] Romanian / Română	Conține sau prezintă ftalați: bi(2-etilhexil) ftalat (DEHP)
[ru] Russian / Русский	Содержит фталаты: бис(2-этилгексил) фталат (DEHP)
[sk] Slovak / Slovenčina	Obsahuje alebo je prítomný ftalát: bis(2-ethylhexyl) ftalát (DEHP)
[sl] Slovenian / Slovenščina	Vsebuje ftalate ali prisotnost ftalato: bis(2-etilheksil) ftalat (DEHP)
[sq] Albanian / Shqip	Përmbajtje ose prani ftalati: bis(2-etilekzil)ftalat (DEHP)
[sr] Serbian / Srpski	Sadrži ili postoji prisustvo ftalata: bis(2-etilheksil) ftalat (DEHP)
[sv] Swedish / Svenska	Innehåller eller har förekomst av ftalat: bis(2-ethylhexyl)ftalat (DEHP)
[tr] Turkish / Türkçe	Ftalat içerir veya Bulundurur: bis(2-etilheksil) ftalat (DEHP)
[zh] Chinese / 中文	含有或存在邻苯二甲酸酯: 双(2-乙基己基)邻苯二甲酸酯 (DEHP)



Standards: Negation Symbol as set out in IEC 80416-3:2002 used with ISO 15223-1:2016 (Symbol 5.4.5)

Language	Definition
[en] English	Not made with natural rubber latex
[bg] Bulgarian / Български	Не е изработено с латекс от естествен каучук
[cs] Czech / Čeština	Není vyrobeno s přírodním kaučukovým latexem
[da] Danish / Dansk	Ikke fremstillet med naturgummilatem
[de] German / Deutsch	Ohne Naturkautschuk (Latex) hergestellt
[el] Greek / Ελληνικά	Δεν είναι κατασκευασμένο με λάτεξ από φυσικό καουτσούκ
[es] Spanish / Español	No está fabricado con látex de caucho natural
[et] Estonian / Eesti keel	Valmistamisel ei ole kasutatud looduslikku kummilateksit
[fi] Finnish / Suomi	Valmistuksessa ei ole käytetty luonnonkumilateksia
[fr] French / Français	Ne contient pas de latex de caoutchouc naturel
[hr] Croatian / Hrvatski	Ne sadržava lateks od prirodne gume
[hu] Hungarian / Magyar	Gyártása során természetes gumilatemet nem használtak
[it] Italian / Italiano	Non contiene lattice di gomma naturale
[ja] Japanese / 日本語	非天然ゴムラテックス製
[ko] Korean / 한국어	천연 고무 라텍스로 제조하지 않음
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Pagaminta nenaudojant natūraliojo kaučiuko latekso
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Nav izgatavots no dabīgā kaučuka lateksa
[nl] Dutch / Nederlands	Niet gemaakt met latex van natuurlijk rubber
[no] Norwegian / Norsk	Ikke laget av naturgummilateks
[pl] Polish / Polski	Produkt niewytworzony z użyciem lateksu naturalnego
[pt][BR] Portuguese / Português	Não fabricado com látex de borracha natural
[pt][PT] Portuguese / Português	Não é fabricado com látex de borracha natural
[ro] Romanian / Română	Nu este realizat cu latex din cauciuc natural

Language	Definition
[ru] Russian / Русский	Изготовлен без использования натурального каучукового латекса
[sk] Slovak / Slovenčina	Bez latexu z prírodného kaučuku
[sl] Slovenian / Slovenščina	Ni izdelano iz naravnega lateksa
[sq] Albanian / Shqip	Nuk është prodhuar me lateks gome natyrale
[sr] Serbian / Srpski	Ne sadrži lateks od prirodne gume
[sv] Swedish / Svenska	Inte tillverkad med naturgummilatem
[tr] Turkish / Türkçe	Doğal kauçuk lateksten üretilmemiştir
[zh] Chinese / 中文	不含天然乳胶



Language	Definition
[en] English	MR Safe
[bg] Bulgarian / Български	Безопасно при MR
[cs] Czech / Čeština	Bezpečné pro použití s MR
[da] Danish / Dansk	MR-sikker
[de] German / Deutsch	MR-sicher
[el] Greek / Ελληνικά	Ασφαλές για μαγνητική τομογραφία
[es] Spanish / Español	Seguro para RM
[et] Estonian / Eesti keel	MR-ohutu
[fi] Finnish / Suomi	Turvallinen magneettikuvauksessa
[fr] French / Français	Compatible aux IRM
[hr] Croatian / Hrvatski	Sigurno za MR
[hu] Hungarian / Magyar	Mágneses rezonancias környezetben biztonságos
[it] Italian / Italiano	Compatibile con la RM
[ja] Japanese / 日本語	MR適合
[ko] Korean / 한국어	MR 안전
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Saugus MRT aplinkoje
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Drošs MR vidē
[nl] Dutch / Nederlands	MR-veilig
[no] Norwegian / Norsk	MR-sikker
[pl] Polish / Polski	Bezpieczeństwo w środowisku RM
[pt][BR] Portuguese / Português	Seguro para ressonância magnética
[pt][PT] Portuguese / Português	Utilização segura em ambiente de RM
[ro] Romanian / Română	Sigur pentru RMN
[ru] Russian / Русский	MP-совместимый
[sk] Slovak / Slovenčina	Bezpečné v prostredí MR
[sl] Slovenian / Slovenščina	Varno za MR
[sq] Albanian / Shqip	I sigurt për MR

Language	Definition
[sr] Serbian / Srpski	Bezbedno za MR
[sv] Swedish / Svenska	MR-säker
[tr] Turkish / Türkçe	MR Güvenli
[zh] Chinese / 中文	磁共振安全



Standards: ASTM F 2503

Language	Definition
[en] English	MR conditional
[bg] Bulgarian / Български	Безопасно при MR при определени условия
[cs] Czech / Čeština	Vyšetření metodou MR za určitých podmínek
[da] Danish / Dansk	Betinget MR-sikker
[de] German / Deutsch	Bedingt MR-sicher
[el] Greek / Ελληνικά	Μαγνητική τομογραφία υπό προϋποθέσεις
[es] Spanish / Español	Condicional para RM
[et] Estonian / Eesti keel	MR-tingimuslik
[fi] Finnish / Suomi	Ehdollisesti turvallinen magneettikuvauksessa
[fr] French / Français	Compatible aux IRM
[hr] Croatian / Hrvatski	Uvjetno sigurno za MR
[hu] Hungarian / Magyar	Mágneses rezonanciás környezetben feltételesen biztonságos
[it] Italian / Italiano	A compatibilità RM condizionata
[ja] Japanese / 日本語	条件付きMR適合
[ko] Korean / 한국어	MR 조건부
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Sąlyginai saugus MRT aplinkoje
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Nosacīti drošs MR vidē
[nl] Dutch / Nederlands	MR-voorwaardelijk
[no] Norwegian / Norsk	MR-betinget
[pl] Polish / Polski	Warunkowe bezpieczeństwo w środowisku RM
[pt][BR] Portuguese / Português	Segurança condicional para ressonância magnética
[pt][PT] Portuguese / Português	Utilização condicionada em ambiente de RM
[ro] Romanian / Română	Compatibilitate condiționată pentru RMN
[ru] Russian / Русский	MR-совместимый при определенных условиях
[sk] Slovak / Slovenčina	Vyšetrenie metódou MR za určitých podmienok

Language	Definition
[sl] Slovenian / Slovenščina	Pogojno varno za MR
[sq] Albanian / Shqip	I kushtëzuar për MR
[sr] Serbian / Srpski	Uslovno bezbedno za MR
[sv] Swedish / Svenska	MR-villkorlig
[tr] Turkish / Türkçe	MR koşullu
[zh] Chinese / 中文	特定条件下磁共振安全



Language	Definition
[en] English	MR unsafe
[bg] Bulgarian / Български	Небезопасно при MR
[cs] Czech / Čeština	Nebezpečné pro použití s MR
[da] Danish / Dansk	Ikke MR-sikker
[de] German / Deutsch	Nicht MR-sicher
[el] Greek / Ελληνικά	Μη ασφαλές για μαγνητική τομογραφία
[es] Spanish / Español	No seguro para RM
[et] Estonian / Eesti keel	MR-ohklik
[fi] Finnish / Suomi	Ei turvallinen magneettikuvauksessa
[fr] French / Français	Non compatible aux IRM
[hr] Croatian / Hrvatski	Nije sigurno za MR
[hu] Hungarian / Magyar	Mágneses rezonancias környezetben nem biztonságos
[it] Italian / Italiano	Non compatibile con la RM
[ja] Japanese / 日本語	MR非適合
[ko] Korean / 한국어	MR 안전하지 않음
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Nesaugus MRT aplinkoje
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Nedrošs MR vidē
[nl] Dutch / Nederlands	MR-onveilig
[no] Norwegian / Norsk	MR-usikker
[pl] Polish / Polski	Brak bezpieczeństwa w środowisku RM
[pt][BR] Portuguese / Português	Não seguro para ressonância magnética
[pt][PT] Portuguese / Português	Utilização não segura em ambiente de RM
[ro] Romanian / Română	Periculos pentru RMN
[ru] Russian / Русский	MR-несовместимый
[sk] Slovak / Slovenčina	Nebezpečné v prostredí MR
[sl] Slovenian / Slovenščina	Ni varno za MR
[sq] Albanian / Shqip	Jo i sigurt për MR

Language	Definition
[sr] Serbian / Srpski	Nije bezbedno za MR
[sv] Swedish / Svenska	MR-osäker
[tr] Turkish / Türkçe	MR güvenli değil
[zh] Chinese / 中文	磁共振不安全



Standards: USB Implementors Forum, Inc. standard icon

Language	Definition
[en] English	Universal serial bus (USB) port
[bg] Bulgarian / Български	Порт за универсална серийна шина (USB)
[cs] Czech / Čeština	Port univerzální sériové sběrnice (USB)
[da] Danish / Dansk	USB-port
[de] German / Deutsch	Universal Serial Bus (USB)-Anschluss
[el] Greek / Ελληνικά	Θύρα Universal Serial Bus (USB)
[es] Spanish / Español	Puerto bus universal en serie (USB)
[et] Estonian / Eesti keel	Universaalse jadasiini (USB) port
[fi] Finnish / Suomi	Yleinen sarjaväylä (USB) -portti
[fr] French / Français	Port de bus universel en série (USB)
[hr] Croatian / Hrvatski	Priključak za univerzalnu serijsku sabirnicu (USB)
[hu] Hungarian / Magyar	Univerzális soros busz (USB) port
[it] Italian / Italiano	Porta USB
[ja] Japanese / 日本語	ユニバーサルシリアルバス(USB)ポート
[ko] Korean / 한국어	범용 직렬 버스(USB) 포트
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Universaliosios magistralės (USB) prievadas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Universālās seriālās kopnes (USB) pieslēgvietā
[nl] Dutch / Nederlands	Universal serial bus (USB)-poort
[no] Norwegian / Norsk	Universell seriebuss (USB)-port
[pl] Polish / Polski	Port USB (uniwersalna magistrala szeregowa)
[pt][BR] Portuguese / Português	Porta de barramento serial universal (USB)
[pt][PT] Portuguese / Português	Porta USB (Universal serial bus)
[ro] Romanian / Română	Magistrală universală serială (USB)
[ru] Russian / Русский	Порт универсальной последовательной шины (USB)
[sk] Slovak / Slovenčina	Port USB (Universal Serial Bus)
[sl] Slovenian / Slovenščina	Vrata za univerzalno serijsko vodilo (USB)
[sq] Albanian / Shqip	Porta e magjistralit universal në seri (USB)

Language	Definition
[sr] Serbian / Srpski	Port za univerzalnu serijsku magistralu (USB)
[sv] Swedish / Svenska	USB-port (utgång för universell seriell databuss)
[tr] Turkish / Türkçe	Evrensel seri veri yolu (USB) bağlantı noktası
[zh] Chinese / 中文	通用串行总线 (USB) 端口

Language	Definition
[en] English	No protection of equipment against ingress of water with harmful side effects (non-protected).
[bg] Bulgarian / Български	Няма защита на оборудването срещу проникване на вода с вредни странични ефекти (незащитен).
[cs] Czech / Čeština	Žádná ochrana zařízení proti vniknutí vody se škodlivými vedlejšími účinky (nechráněno).
[da] Danish / Dansk	Ingen beskyttelse af udstyret mod indtrængen af vand med mulighed for efterfølgende, skadelige bivirkninger (ubeskyttet).
[de] German / Deutsch	Kein Schutz des Geräts gegen das Eindringen von Wasser mit schädlichen Auswirkungen (nicht geschützt).
[el] Greek / Ελληνικά	Δεν υπάρχει προστασία του εξοπλισμού έναντι της εισόδου νερού με επιβλαβείς παρενέργειες (χωρίς προστασία).
[es] Spanish / Español	Equipo sin protección frente a la entrada de agua, con efectos secundarios perjudiciales (no protegido).
[et] Estonian / Eesti keel	Seade ei ole kaitstud vee sissepääsu eest ja sellel on kahjulikud mõjud (kaitsmata).
[fi] Finnish / Suomi	Laitetta ei ole suojattu haitalliselta veden sisäänpääsylvä (ei suojausta).
[fr] French / Français	Aucune protection de l'équipement contre la pénétration de l'eau ayant des effets secondaires nuisibles (non protégé).
[hr] Croatian / Hrvatski	Nema zaštite ni opreme protiv prodora vode sa štetnim posljedicama (nezaštićeno).
[hu] Hungarian / Magyar	Nincs védve a káros mellékhatásokkal járó vízbehatolás ellen (nem védett).
[it] Italian / Italiano	Non protetto dall'ingresso dell'acqua con effetti collaterali dannosi (non protetto).

Language	Definition
[ja] Japanese / 日本語	有害な副作用を伴う水の侵入に対する機器の保護はありません(非保護)。
[ko] Korean / 한국어	유해한 부작용을 가진 침수에 대한 장비 보호 없음(비보호).
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Įranga neapsaugota nuo vandens patekimo, sukeliančio žalingą poveikį (neapsaugota).
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Iekārta nav aizsargāta pret ūdens iekļūšanu, kas var izraisīt kaitīgas blakusparādības (nav aizsargāta).
[nl] Dutch / Nederlands	Geen bescherming van apparatuur tegen binnendringing van water met schadelijke neveneffecten (niet beschermd).
[no] Norwegian / Norsk	Ingen beskyttelse av utstyr mot inntrenging av vann med skadelige bivirkninger (ikke beskyttet).
[pl] Polish / Polski	Brak ochrony urządzenia przed wnikaniem wody ze szkodliwymi skutkami ubocznymi (niechronione).
[pt][BR] Portuguese / Português	Equipamento não protegido contra entrada de água com efeitos colaterais prejudiciais (não protegido).
[pt][PT] Portuguese / Português	Sem proteção do equipamento contra a entrada de água com efeitos secundários nocivos (sem proteção).
[ro] Romanian / Română	Echipamentul nu este protejat împotriva infiltrării apei cu efecte secundare dăunătoare (neprotejat).
[ru] Russian / Русский	Оборудование не имеет защиты от поступления воды с неблагоприятными последствиями (защита отсутствует).
[sk] Slovak / Slovenčina	Bez ochrany zariadenia pred vniknutím vody so škodlivými vedľajšími účinkami (nechránené).

Language	Definition
[sl] Slovenian / Slovenščina	Ni zaščite opreme pred vdorom vode s škodljivimi neželenimi učinki (nezaščiten).
[sq] Albanian / Shqip	Nuk ka mbrojtje të pajisjeve nga hyrja e ujit, me efekte të dëmshme anësore (e pambrojtur).
[sr] Serbian / Srpski	Ne postoji zaštita opreme od ulaska vode sa štetnim neželjenim efektima (nezaštićeno)
[sv] Swedish / Svenska	Inget skydd av utrustning mot inträngande vatten med skadliga sidoeffekter (icke skyddat).
[tr] Turkish / Türkçe	Su girişine karşı ekipman koruması yoktur; bu durum zararlı yan etkilere yol açabilir (korumasız).
[zh] Chinese / 中文	设备无法阻挡水进入并产生有害副作用 (无防护)。

Language	Definition
[en] English	Protected against solid foreign objects of 50 mm Ø and greater. Protected against access to hazardous parts with the back of the hand. Protected against vertically falling water drops.
[bg] Bulgarian / Български	Защитено срещу твърди чужди предмети с Ø 50 mm и повече. Защитено срещу достъп до опасни части с обратната страна на ръката. Защитено срещу вертикално падащи водни капки.
[cs] Czech / Čeština	Chráněno proti pevným cizím předmětům o průměru 50 mm a větším. Chráněno proti přístupu hřbetem ruky k nebezpečným částem. Chráněno proti vertikálně padajícím kapkám vody.
[da] Danish / Dansk	Beskyttet mod faste fremmedlegemer med en diameter på 50 mm og derover. Beskyttet mod adgang til farlige dele med håndryggen. Beskyttet mod lodret faldende vanddråber.
[de] German / Deutsch	Geschützt gegen Eindringen von festen Fremdkörpern mit Durchmesser 50 mm und größer. Geschützt gegen Zugang zu gefährlichen Teilen mit dem Handrücken. Geschützt gegen senkrecht fallende Wassertropfen.
[el] Greek / Ελληνικά	Προστασία από στέρεα ξένα σώματα με Ø 50 mm και μεγαλύτερη. Προστασία από πρόσβαση σε επικίνδυνα μέρη με το πίσω μέρος του χεριού. Προστασία από κατακόρυφη πτώση σταγόνων νερού.
[es] Spanish / Español	Protegido contra objetos sólidos extraños con un Ø de 50 mm y mayores. Protegido contra el acceso a partes peligrosas con el dorso de la mano. Protegido contra las gotas de agua que caen verticalmente.

Language	Definition
[et] Estonian / Eesti keel	Kaitstud 50 mm ja suurema läbimõõduga tahkete võõrkehade eest. Kaitstud ohtlikele osadele käeseljaga juurdepääsu eest. Kaitstud vertikaalselt langevate veetiljade eest.
[fi] Finnish / Suomi	Suojattu kiinteiltä vierasesineiltä, joiden halkaisija on vähintään 50 mm. Suojattu kämmenselän pääsylvästä vaarallisiin osiin. Suojattu pystysuoraan tippuvalta vedeltä.
[fr] French / Français	Protégé contre les corps étrangers solides de 50 mm Ø et plus. Protégé contre l'accès aux pièces dangereuses avec le dos de la main. Protégé contre les chutes verticales de gouttes d'eau.
[hr] Croatian / Hrvatski	Zaštićeno od krutih stranih tijela promjera 50 mm i više. Zaštićeno od pristupa opasnim dijelovima stražnjom stranom ruke. Zaštićeno od kapljica vode koje padaju okomito.
[hu] Hungarian / Magyar	50 mm átmérőjű vagy nagyobb szilárd idegen tárgyak ellen védett. A veszélyes részekhez való, kézfejjel történő hozzáférés ellen védett. Függőlegesen eső vízcseppek ellen védett.
[it] Italian / Italiano	Protetto da corpi solidi estranei con diametro di dimensioni pari o superiori a 50 mm. Protetto dall'accesso a parti pericolose con il dorso della mano. Protetto da caduta verticale di gocce d'acqua.
[ja] Japanese / 日本語	直径50 mm以上の固体異物からの保護。手の甲で危険部分に接触することからの保護。垂直に落下する水滴からの保護。
[ko] Korean / 한국어	50mm Ø 이상 고체 이물질에 대한 보호. 손등을 이용한 위험 부품 접근에 대한 보호 수직 낙하하는 물방울에 대한 보호.

Language	Definition
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Apsaugota nuo kietų pašalinių objektų, kurių skersmuo 50 mm ir didesnis. Apsaugota, kad prie pavojingų dalių nebūtų galima prisiliesti išorine plaštakos puse. Apsaugota nuo vertikalčiai krentančių vandens lašų.
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Aizsargāta pret cietiem svešķermeņiem, kuru diametrs ir 50 mm un lielāks. Aizsargāta pret piekļūvi bīstamām daļām ar plaukstu aizmuguri. Aizsargāta pret vertikāli krītošiem ūdens pilieniem.
[nl] Dutch / Nederlands	Beschermd tegen vaste vreemde voorwerpen van 50 mm Ø en groter. Beschermd tegen toegang tot gevaarlijke onderdelen met de rug van de hand. Beschermd tegen verticaal vallende waterdruppels.
[no] Norwegian / Norsk	Beskyttet mot faste fremmedlegemer på 50 mm Ø og større. Beskyttet mot tilgang til farlige deler med håndens baksida. Beskyttet mot vanndråper som faller vertikalt.
[pl] Polish / Polski	Zabezpieczone przed obcymi ciałami stałymi o średnicy 50 mm i większej. Zabezpieczone przed dostępem wierzchem dłoni do części niebezpiecznych. Zabezpieczone przed kroplami wody spadającymi pionowo.
[pt][BR] Portuguese / Português	Protegido contra corpos estranhos sólidos de, pelo menos, 50 mm de diâmetro. Protegido contra o contato de peças perigosas com a parte de trás das mãos. Proteção contra gotejamento vertical.
[pt][PT] Portuguese / Português	Protegido contra objetos estranhos sólidos com um Ø de 50 mm e superior. Protegido contra o acesso a peças perigosas com as costas da mão. Protegido contra a queda de gotas de água na vertical.
[ro] Romanian / Română	Protejat împotriva obiectelor străine solide de 50 mm Ø sau mai mari. Protejat împotriva accesului la piese periculoase cu partea dorsală a mâinii. Protejat împotriva picăturilor de apă cu curgere verticală.

Language	Definition
[ru] Russian / Русский	Защищено от проникновения твердых инородных объектов диаметром не менее 50 мм. Защищено от касания опасных частей тылом кисти. Защищено от вертикально падающих капель воды.
[sk] Slovak / Slovenčina	Chránené proti pevným cudzím predmetom s priemerom 50 mm a väčším. Chránené proti prístupu k nebezpečným častiam chrbtom ruky. Chránené proti vertikálne padajúcim kvapkám vody.
[sl] Slovenian / Slovenščina	Zaščiten pred vdorom trdnih tujkov s premerom 50 mm ali več. Zaščiten pred dostopom do nevarnih delov s hrbtno stranjo dlani. Zaščiten pred navpično padajočimi kapljicami vode.
[sq] Albanian / Shqip	Mbrojtur nga lëndët e huaja të ngurta me diametër Ø 50 mm e lart. Mbrojtur nga aksesi te pjesët e rrezikshme me kurrizin e dorës. Mbrojtur nga pikat e ujit që bien vertikalisht.
[sr] Serbian / Srpski	Zaštićeno od čvrstih stranih tela prečnika 50 mm i većih. Zaštita od pristupa opasnim delovima nadlaničom ruke. Zaštita od kapljica vode koje padaju vertikalno.
[sv] Swedish / Svenska	Skydd mot inträngande av fasta föremål på Ø50 mm och större. Skyddad mot åtkomst till farliga delar med handens baksida. Skyddad mot lodrätt fallande vattendroppar.
[tr] Turkish / Türkçe	50 mm Ø ve daha büyük katı yabancı nesnelere karşı korumalı. Elin tersiyle tehlikeli parçalara erişime karşı korumalı. Dikey olarak düşen su damllarına karşı korumalı.
[zh] Chinese / 中文	阻挡直径等于或大于 50 mm 的固体异物。防止用手背接触危险部件。阻挡垂直下落的水滴。

Language	Definition
[en] English	Protection of equipment against ingress of solid foreign objects ≥ 12.5 mm diameter. Protection against access to hazardous parts with a finger. Protection against vertically falling water drops when equipment is tilted up to 15° .
[bg] Bulgarian / Български	Защита на оборудването срещу проникване на твърди чужди предмети с диаметър $\geq 12,5$ mm. Защита срещу достъп до опасни части с пръст. Защита срещу вертикално падащи водни капки при накланяне на оборудването до 15° .
[cs] Czech / Čeština	Ochrana zařízení proti vniknutí pevných cizích předmětů o průměru $\geq 12,5$ mm. Ochrana proti přístupu k nebezpečným částem prstem. Ochrana proti vertikálně padajícím vodním kapkám, když je zařízení nakloněno až o 15° .
[da] Danish / Dansk	Beskyttelse mod indtrængen af faste fremmedlegemer med en diameter $\geq 12,5$ mm. Beskyttelse mod adgang til farlige dele med en finger. Beskyttelse mod lodret faldende vanddråber, når udstyret er vippet op til 15° .
[de] German / Deutsch	Schutz des Geräts gegen Eindringen von festen Fremdkörpern mit Durchmesser $\geq 12,5$ mm. Schutz gegen Zugang zu gefährlichen Teilen mit den Fingern. Schutz gegen senkrecht fallende Wassertropfen, wenn das Gerät bis zu 15° geneigt ist.
[el] Greek / Ελληνικά	Προστασία του εξοπλισμού από την είσοδο στέρεων ξένων σωμάτων με διάμετρο $\geq 12,5$ mm. Προστασία από πρόσβαση σε επικίνδυνα μέρη με τα δάχτυλα. Προστασία από κατακόρυφη πτώση σταγόνων νερού, όταν ο εξοπλισμός βρίσκεται σε κλίση έως και 15° .

Language	Definition
[es] Spanish / Español	Protección del equipo contra la entrada de objetos extraños sólidos con un diámetro $\geq 12,5$ mm. Protección contra el acceso a partes peligrosas con los dedos. Protegido contra las gotas de agua que caen verticalmente cuando el equipo está inclinado hasta 15° .
[et] Estonian / Eesti keel	Seade on kaitstud $\geq 12,5$ mm läbimõõduga tahkete võõrkehade sissepääsu eest. Kaitstud ohtlikele osadele sõrmega juurdepääsu eest. Kaitstud vertikaalselt langevate veetiljade eest seadme kallutamisel kuni 15° .
[fi] Finnish / Suomi	Laitteen suojaus kiinteitä vierasesineitä, joiden halkaisija on vähintään $12,5$ mm. Suojaus sormen pääsylvä vaarallisiin osiin. Suojaus pystysuoraan tippuvalta vedeltä, kun laitetta on kallistettu korkeintaan 15° .
[fr] French / Français	Protection de l'équipement contre la pénétration de corps étrangers solides de $\geq 12,5$ mm de diamètre. Protection contre l'accès aux pièces dangereuses avec un doigt. Protection contre les chutes verticales de gouttes d'eau lorsque l'équipement est incliné à 15° maximum.
[hr] Croatian / Hrvatski	Zaštita opreme od prodora krutih stranih tijela promjera $\geq 12,5$ mm. Zaštita od pristupa opasnim dijelovima prstom. Zaštita od kapljica vode koje padaju okomito pri nagibu opreme od 15° .
[hu] Hungarian / Magyar	A $\geq 12,5$ mm átmérőjű szilárd idegen tárgyak behatolása ellen védett. A veszélyes részekhez való, ujjal történő hozzáférés ellen védett. Függőlegesen eső vízcseppek ellen védett, legfeljebb 15° -os szögben döntött berendezés esetén.

Language	Definition
[it] Italian / Italiano	Protetto dall'ingresso di corpi solidi estranei con diametro $\geq 12,5$ mm. Protetto dall'accesso a parti pericolose con un dito. Protetto da caduta verticale di gocce d'acqua con una inclinazione massima di 15° .
[ja] Japanese / 日本語	直径12.5 mm以上の固形異物の侵入からの機器の保護。指で危険部分に接触することからの保護。機器を 15° まで傾けたときに垂直に落下する水滴からの保護。
[ko] Korean / 한국어	직경 12.5mm 이상의 고체 이물질 침투에 대한 장비 보호. 손가락을 이용한 위험 부품 접근에 대한 보호 장비를 15° 이하로 기울였을 때 수직 낙하하는 물방울에 대한 보호.
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Įranga apsaugota kietų pašalinių objektų, kurių skersmuo $\geq 12,5$ mm. Apsaugota, kad prie pavojingų dalių nebūtų galima prisiliesti pirštu. Apsaugota nuo vertikaliai krentančių vandens lašų, kai įranga pakreipta 15° .
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Iekārtas aizsardzība pret tādu cietu svešķermeņu iekļūšanu, kuru diametrs ir $\geq 12,5$ mm. Aizsargāta pret piekļuvi bīstamām daļām ar pirkstiem. Aizsargāta pret vertikāli krītošiem ūdens pilieniem, kad iekārta ir sasvērta 15° leņķī.
[nl] Dutch / Nederlands	Bescherming van apparatuur tegen binnendringing van vaste vreemde voorwerpen met een diameter van $\geq 12,5$ mm. Bescherming tegen toegang tot gevaarlijke onderdelen met een vinger. Bescherming tegen verticaal vallende waterdruppels wanneer de apparatuur met maximaal 15° gekanteld.
[no] Norwegian / Norsk	Beskyttelse av utstyr mot inntrengning av faste fremmedlegemer $\geq 12,5$ mm diameter. Beskyttelse mot tilgang til farlige deler med en finger. Beskyttelse mot vanndråper som faller vertikalt når utstyret er vippet opp til 15° .
[pl] Polish / Polski	Zabezpieczenie sprzętu przed wnikiem obcych ciał stałych o średnicy $\geq 12,5$ mm. Ochrona przed dostępem palcem do części niebezpiecznych. Ochrona przed kroplami wody spadającymi pionowo przy wychyleniu sprzętu o maksymalnie 15° .

Language	Definition
[pt][BR] Portuguese / Português	Equipamento protegido contra a entrada de corpos estranhos sólidos de diâmetro igual ou superior a $12,5$ mm. Proteção contra o contato de peças perigosas com os dedos. Proteção contra gotejamento vertical com o equipamento em um ângulo de 15° .
[pt][PT] Portuguese / Português	Proteção do equipamento contra a entrada de objetos estranhos sólidos com um diâmetro $\geq 12,5$ mm. Proteção contra o acesso a peças perigosas com um dedo. Proteção contra a queda de gotas de água na vertical quando o equipamento é inclinado até aos 15° .
[ro] Romanian / Română	Protecție a echipamentului împotriva pătrunderii de obiecte străine solide cu un diametru $\geq 12,5$ mm. Protecție împotriva accesului la piese periculoase cu un deget. Protecție împotriva picăturilor de apă în cădere verticală atunci când echipamentul este înclinat până la 15° .
[ru] Russian / Русский	Защита оборудования от проникновения твердых инородных объектов диаметром не менее $12,5$ мм. Защищено от касания опасных частей пальцем. Защищено от вертикально падающих капель воды при наклоне оборудования до 15° .
[sk] Slovak / Slovenčina	Ochrana zariadenia proti vniknutiu pevných cudzích predmetov s priemerom $\geq 12,5$ mm. Ochrana proti prístupu k nebezpečným častiam prstom. Ochrana proti vertikálne padajúcim vodným kvapkám, keď je zariadenie naklonené až o 15° .
[sl] Slovenian / Slovenščina	Zaščiten pred vdorom trdnih tujkov s premerom $\geq 12,5$ mm. Zaščita pred dostopom do nevarnih delov s prstom. Zaščiten pred navpično padajočimi kapljicami vode, kadar je oprema nagnjena do 15° .
[sq] Albanian / Shqip	Mbrojtje e pajisjeve nga lëndët e huaja të ngurta me diametër $\geq 12,5$ mm. Mbrojtje nga aksesi të pjesët e rrezikshme me një gisht. Mbrojtje nga pikat e ujit që bien vertikalisht kur pajisja anohet deri në 15° .

Language	Definition
[sr] Serbian / Srpski	Zaštita opreme od prodora čvrstih stranih tela prečnika $\geq 12,5$ mm. Zaštita od pristupa opasnim delovima prstima. Zaštita od kapljica vode koje padaju vertikalno kada je oprema pod uglom od najviše 15° .
[sv] Swedish / Svenska	Skydd av utrustning mot inträngande av fasta föremål $\geq 12,5$ mm i diameter. Skydd mot åtkomst till farliga delar med ett finger. Skyddad mot lodrätt fallande vattendroppar när utrustningen lutar upp till 15° .
[tr] Turkish / Türkçe	Çapı $\geq 12,5$ mm olan katı yabancı nesnelere girişine karşı ekipman koruması. Parmakla tehlikeli parçalara erişime karşı koruma. Ekipman 15° 'ye kadar eğildiğinde dikey olarak düşen su damlalarına karşı koruma.
[zh] Chinese / 中文	防止直径 ≥ 12.5 mm 的固定异物进入设备。防止用手指接触危险部件。当设备倾斜多达 15° 时, 阻挡垂直下落的水滴。

Language	Definition
[en] English	Indicates the authorised representative in Switzerland
[bg] Bulgarian / Български	Посочва упълномощения представител в Швейцария
[cs] Czech / Čeština	Označuje zplnomocněného zástupce ve Švýcarsku
[da] Danish / Dansk	Angiver den autoriserede repræsentant i Schweiz
[de] German / Deutsch	Gibt den bevollmächtigten Vertreter in der Schweiz an
[el] Greek / Ελληνικά	Υποδεικνύει τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο στην Ελβετία
[es] Spanish / Español	Indica el representante autorizado en Suiza
[et] Estonian / Eesti keel	Näitab volitatud esindajat Šveitsis
[fi] Finnish / Suomi	Ilmoittaa valtuutetun edustajan Sveitsissä
[fr] French / Français	Indique le représentant autorisé en Suisse
[hr] Croatian / Hrvatski	Označava ovlaštenog predstavnika u Švicarskoj
[hu] Hungarian / Magyar	A svájci meghatalmazott képviselőt jelöli
[it] Italian / Italiano	Indica il rappresentante autorizzato in Svizzera
[ja] Japanese / 日本語	スイスにおける指定代理人を示す
[ko] Korean / 한국어	스위스 공인 대리점을 나타냅니다
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Nurodo įgaliotąjį atstovą Šveicarijoje
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Norāda pilnvaroto pārstāvi Šveicē
[nl] Dutch / Nederlands	Geeft de gemachtigde vertegenwoordiger in Zwitserland aan
[no] Norwegian / Norsk	Indikerer den autoriserte representanten i Sveits
[pl] Polish / Polski	Wskazuje autoryzowanego przedstawiciela w Szwajcarii
[pt][BR] Portuguese / Português	Indica o representante autorizado na Suíça
[pt][PT] Portuguese / Português	Indica o representante autorizado na Suíça

Language	Definition
[ro] Romanian / Română	Indică reprezentantul autorizat în Elveția
[ru] Russian / Русский	Указывает уполномоченного представителя в Швейцарии
[sk] Slovak / Slovenčina	Označuje oprávneného zástupcu vo Švajčiarsku
[sl] Slovenian / Slovenščina	Označuje pooblaščenega zastopnika v Švici
[sq] Albanian / Shqip	Tregon përfaqësuesin e autorizuar në Zvicër
[sr] Serbian / Srpski	Označava ovlašćenog predstavnika u Švajcarskoj
[sv] Swedish / Svenska	Indikerar den auktoriserade representanten i Schweiz
[tr] Turkish / Türkçe	İsviçre'deki yetkili temsilciyi belirtir
[zh] Chinese / 中文	表示驻瑞士的授权代表



Standards: ACIST (custom)

Used on: Various products.

Language	Definition
[en] English	Quantity
[bg] Bulgarian / Български	Количество
[cs] Czech / Čeština	Množství
[da] Danish / Dansk	Antal
[de] German / Deutsch	Menge
[el] Greek / Ελληνικά	Ποσότητα
[es] Spanish / Español	Cantidad
[et] Estonian / Eesti keel	Kogus
[fi] Finnish / Suomi	Määrä
[fr] French / Français	Quantité
[hr] Croatian / Hrvatski	Količina
[hu] Hungarian / Magyar	Mennyiség
[it] Italian / Italiano	Quantità
[ja] Japanese / 日本語	量
[ko] Korean / 한국어	수량
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Kiekis
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Daudzums
[nl] Dutch / Nederlands	Hoeveelheid
[no] Norwegian / Norsk	Mengde
[pl] Polish / Polski	Ilość
[pt][BR] Portuguese / Português	Quantidade
[pt][PT] Portuguese / Português	Quantidade
[ro] Romanian / Română	Cantitate
[ru] Russian / Русский	Количество
[sk] Slovak / Slovenčina	Množstvo
[sl] Slovenian / Slovenščina	Količina
[sq] Albanian / Shqip	Sasia
[sr] Serbian / Srpski	Količina

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Antal
[tr] Turkish / Türkçe	Miktar
[zh] Chinese / 中文	数量



Standards: ACIST/BINJ (custom) **Used on:** CVi® Contrast Delivery System. Empower CTA+.

Language	Definition
[en] English	Warning: explosive material
[bg] Bulgarian / Български	Предупреждение: експлозивен материал
[cs] Czech / Čeština	Varování: výbušný materiál
[da] Danish / Dansk	Advarsel: eksplosivt materiale
[de] German / Deutsch	Warnung: explosionsgefährlicher Stoff
[el] Greek / Ελληνικά	Προειδοποίηση: εκρηκτικό υλικό
[es] Spanish / Español	Advertencia: Material explosivo
[et] Estonian / Eesti keel	Hoiatus! Plahvatusohtlik aine
[fi] Finnish / Suomi	Varoitus: herkästi räjähtävä materiaalia
[fr] French / Français	Avertissement : matière explosive
[hr] Croatian / Hrvatski	Upozorenje: eksplozivan materijal
[hu] Hungarian / Magyar	Vigyázat, robbanóanyag
[it] Italian / Italiano	Avvertenza: materiale esplosivo
[ja] Japanese / 日本語	警告：爆発物
[ko] Korean / 한국어	경고: 폭발성 물질
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Įspėjimas. Sprogi medžiaga
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Bīdinājums! Sprāgstviela
[nl] Dutch / Nederlands	Waarschuwing: explosief materiaal
[no] Norwegian / Norsk	Advarsel: eksplosivt materiale
[pl] Polish / Polski	Ostrzeżenie: materiał wybuchowy
[pt][BR] Portuguese / Português	Aviso: material explosivo
[pt][PT] Portuguese / Português	Aviso: material explosivo
[ro] Romanian / Română	Atenție: material exploziv
[ru] Russian / Русский	Осторожно! Взрывоопасный материал
[sk] Slovak / Slovenčina	Výstraha: výbušný materiál
[sl] Slovenian / Slovenščina	Opozorilo: eksplozivna snov
[sq] Albanian / Shqip	Paralajmërim: lëndë shpërthyesë
[sr] Serbian / Srpski	Upozorenje: eksplozivan materijal

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Varning! Explosivt material
[tr] Turkish / Türkçe	Uyarı: patlayıcı materyal
[zh] Chinese / 中文	警告：易爆材料



Standards: ACIST (custom)

Used on: CVi® Contrast Delivery System.

Language	Definition
[en] English	Do not tip
[bg] Bulgarian / Български	Да не се накланя
[cs] Czech / Čeština	Nenahýbejte
[da] Danish / Dansk	Må ikke vippe
[de] German / Deutsch	Nicht kippen
[el] Greek / Ελληνικά	Να μην έχει κλίση
[es] Spanish / Español	No inclinar
[et] Estonian / Eesti keel	Mitte kallutada
[fi] Finnish / Suomi	Ei saa kallistaa
[fr] French / Français	Ne pas basculer
[hr] Croatian / Hrvatski	Ne naginjati
[hu] Hungarian / Magyar	Ne billentse meg
[it] Italian / Italiano	Non capovolgere
[ja] Japanese / 日本語	傾け禁止
[ko] Korean / 한국어	기울이지 마십시오
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Nepalenkti
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Nesasveriet
[nl] Dutch / Nederlands	Niet kantelen
[no] Norwegian / Norsk	Ikke vipp
[pl] Polish / Polski	Nie przechylać
[pt][BR] Portuguese / Português	Não inclinar
[pt][PT] Portuguese / Português	Não inclinar
[ro] Romanian / Română	Nu înclinați
[ru] Russian / Русский	Не наклонять
[sk] Slovak / Slovenčina	Nenakláňať
[sl] Slovenian / Slovenščina	Ne nagibajte
[sq] Albanian / Shqip	Mos e anoni
[sr] Serbian / Srpski	Ne prevrtati

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Vält inte
[tr] Turkish / Türkçe	Eğmeyin
[zh] Chinese / 中文	请勿倾斜



Standards: ACIST (custom)

Used on: CVi® Contrast Delivery System consumables.

Language	Definition
[en] English	No syringe
[bg] Bulgarian / Български	Без спринцовка
[cs] Czech / Čeština	Není stříkačka
[da] Danish / Dansk	Brug ikke sprøjte
[de] German / Deutsch	Keine Spritze
[el] Greek / Ελληνικά	Χωρίς σύριγγα
[es] Spanish / Español	Sin jeringa
[et] Estonian / Eesti keel	Mitte kasutada süstalt
[fi] Finnish / Suomi	Ei ruiskua
[fr] French / Français	Pas de seringue
[hr] Croatian / Hrvatski	Bez štrcaljke
[hu] Hungarian / Magyar	Ne használjon fecskendő
[it] Italian / Italiano	Non utilizzare siringhe
[ja] Japanese / 日本語	注射禁止
[ko] Korean / 한국어	주사기 사용 금지
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Nenaudoti švirkštų
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Bez šļircēs
[nl] Dutch / Nederlands	Geen injectiespuit
[no] Norwegian / Norsk	Ingen sprøyte
[pl] Polish / Polski	Nie używać strzykawki
[pt][BR] Portuguese / Português	Não utilizar seringa
[pt][PT] Portuguese / Português	Sem seringa
[ro] Romanian / Română	Fără seringă
[ru] Russian / Русский	Не использовать шприц
[sk] Slovak / Slovenčina	Žiadna striekačka
[sl] Slovenian / Slovenščina	Ni brizge
[sq] Albanian / Shqip	Pa shiringë
[sr] Serbian / Srpski	Ne koristiti špric

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Ingen spruta
[tr] Turkish / Türkçe	Şırınga yok
[zh] Chinese / 中文	无注射器



Language	Definition
[en] English	Connector #1 for the BNC connector on the RXi Ao input cable
[bg] Bulgarian / Български	Конектор № 1 за BNC конектора на входния кабел RXi Ao
[cs] Czech / Čeština	Konektor č. 1 pro konektor BNC na vstupním kabelu Ao systému RXi
[da] Danish / Dansk	Stik nr. 1 til BNC-stikket på RXi Ao-indgangskablet
[de] German / Deutsch	Anschluss 1 für BNC-Stecker auf dem RxI Ao-Eingangskabel
[el] Greek / Ελληνικά	Σύνδεσμος #1 για τον σύνδεσμο BNC στο καλώδιο εισόδου RXi Ao
[es] Spanish / Español	Conector 1 para el conector BNC del cable de entrada de Ao del sistema RXi
[et] Estonian / Eesti keel	Konnektor 1 BNC-konnektorile RXi Ao sisendkaablil
[fi] Finnish / Suomi	Liitin nro 1 RXi-järjestelmän Ao-tulokaapelin BNC-liitintä varten
[fr] French / Français	Connecteur n° 1 pour le connecteur BNC sur le câble d'entrée RXi Ao
[hr] Croatian / Hrvatski	Priključak br. 1 za BNC konektor na ulaznom kabelu RxI Ao
[hu] Hungarian / Magyar	1. csatlakozó az RXi Ao bemeneti kábelén lévő BNC csatlakozóhoz
[it] Italian / Italiano	Connettore n. 1 per il connettore BNC sul cavo di ingresso RXi Ao
[ja] Japanese / 日本語	N/A (RXi Ao入力ケーブルのBNCコネクタ用コネクタ#1)
[ko] Korean / 한국어	RXi Ao 입력 케이블의 BNC 커넥터용 커넥터 #1
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	1 jungtis, skirta BNC jungčiai ant „RXi Ao“ įvesties laidu

Language	Definition
[lv] Latvian / Latviešu valoda	1. savienotājs BNC savienotājam uz RXi aortas ieejas kabeļa
[nl] Dutch / Nederlands	Connector #1 voor de BNC-connector op de RXi Ao-ingangskabel
[no] Norwegian / Norsk	Kontakt nr. 1 for BNC-kontaktten på RXi Ao-inngangskabelen
[pl] Polish / Polski	Złącze nr 1 do złącza BNC w przewodzie wejściowym sygnału Ao systemu RXi
[pt][BR] Portuguese / Português	Conector nº 1 para o conector BNC no cabo de entrada Ao do RXi
[pt][PT] Portuguese / Português	Conector n.º 1 para o conector BNC no cabo de entrada Ao do RXi
[ro] Romanian / Română	Conectorul nr. 1 pentru conectorul BNC pe cablul de intrare RXi Ao
[ru] Russian / Русский	Разъем 1 для разъема BNC на кабеле для подачи входного сигнала Ao RXi
[sk] Slovak / Slovenčina	Konektor č. 1 pre konektor BNC na vstupnom kábli Ao systému RXi
[sl] Slovenian / Slovenščina	Priključek št. 1 za priključek BNC na vhodnem kablu RXi Ao
[sq] Albanian / Shqip	Konektori nr. 1 për konektorin BNC në kabllon hyrëse RXi Ao
[sr] Serbian / Srpski	Konektor br. 1 za BNC konektor na RXi Ao ulaznom kablu
[sv] Swedish / Svenska	Uttag nr 1 för BNC-kontaktten på RXi Ao-ingångskabeln
[tr] Turkish / Türkçe	RXi Ao giriş kablosu üzerindeki BNC konektörü için konektör #1
[zh] Chinese / 中文	连接器 #1, 用于 RXi Ao 输入电缆上的 BNC 连接器



Language	Definition
[en] English	Connector #2 for the cath lab invasive blood pressure transducer cable
[bg] Bulgarian / Български	Конектор № 2 за инвазивен трансдюсер за кръвно налягане, използван в лабораторията за катетеризация
[cs] Czech / Čeština	Konektor č. 2 pro kabel snímače invazivního měření krevního tlaku v katetrizační laboratoři
[da] Danish / Dansk	Stik nr. 2 til kablet til kardiologisk laboratoriums invasive blodtrykstransducer
[de] German / Deutsch	Anschluss 2 für das Kabel des invasiven Blutdruckwandlers des Katheterlabors
[el] Greek / Ελληνικά	Σύνδεσμος #2 για το καλώδιο μετατροπέα επεμβατικού καθετηριασμού αρτηριακής πίεσης
[es] Spanish / Español	Conector 2 para el cable del transductor de presión sanguínea invasiva en el laboratorio de cateterismo
[et] Estonian / Eesti keel	Konnektor 2 angiograafiakabineti invasiivse vererõhu anduri kaablile
[fi] Finnish / Suomi	Liitin nro 2 katetrointilaboratorion invasiivisen verenpaineturin kaapelialle
[fr] French / Français	Connecteur n° 2 pour le câble du transducteur de pression artérielle invasif du laboratoire de cathétérisme
[hr] Croatian / Hrvatski	Priključak br. 2 za kabel mjernog pretvornika za invazivno mjerenje krvnog tlaka u laboratoriju za kateterizaciju
[hu] Hungarian / Magyar	2. csatlakozó a katéterlaboratórium invazív vérnyomásmérő kábeléhez
[it] Italian / Italiano	Connettore n. 2 per il cavo del trasduttore di pressione sanguigna invasiva
[ja] Japanese / 日本語	N/A (キャスラボの侵襲的血圧トランスデューサケーブル用コネクタ#2)

Language	Definition
[ko] Korean / 한국어	심혈관 조영실 침습적 혈압 트랜스듀서 케이블용 커넥터 #2
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	2 jungtis, skirta kateterizacijos laboratorijos invazinio kraujospūdžio daviklio laidui
[lv] Latvian / Latviešu valoda	2. savienotājs kateterizācijas laboratorijas invazīvā asinsspiediena devēja kabelim
[nl] Dutch / Nederlands	Connector #2 voor de kabel van de invasievebloeddrukzetter van het katheterisatielab
[no] Norwegian / Norsk	Kontakt nr. 2 for kat.-lab invasiv blodtrykkomformerkabel
[pl] Polish / Polski	Złącze nr 2 do przewodu inwazyjnego przetwornika ciśnienia krwi stosowanego w pracowni kardiologii inwazyjnej
[pt][BR] Portuguese / Português	Conector nº 2 para o cabo do transdutor de pressão arterial invasiva do laboratório de cateterismo
[pt][PT] Portuguese / Português	Conector n.º 2 para o cabo do transdutor de pressão arterial invasivo do laboratório de cateterização
[ro] Romanian / Română	Conectorul nr. 2 pentru cablul transductorului de tensiune arterială invazivă din laboratorul de cateterizare
[ru] Russian / Русский	Разъем 2 для кабеля инвазивного датчика давления крови, используемого в лаборатории катетеризации
[sk] Slovak / Slovenčina	Konektor č. 2 pre kábel invazívneho prevodníka krvného tlaku katetrizačného laboratória
[sl] Slovenian / Slovenščina	Priključek št. 2 za kabel sonde za invazivno merjenje krvnega tlaka v katetrskem laboratoriju
[sq] Albanian / Shqip	Konektori nr. 2 për kabllon e transduktorit të presionit invaziv të gjakut në laboratorin e kateterizimit

Language	Definition
[sr] Serbian / Srpski	Konektor br. 2 za kabl pretvarača za invazivno merenje krvnog pritiska u laboratoriji za kateterizaciju
[sv] Swedish / Svenska	Uttag nr 2 för Cath Lab givarkabel för invasivt blodtryck
[tr] Turkish / Türkçe	Kateterizasyon laboratuvarı invazif kan basıncı transdüser kablosu için konektör #2
[zh] Chinese / 中文	连接器 #2, 用于导管室有创血压传感器电缆



Language	Definition
[en] English	Connector #3 for hemo system cable
[bg] Bulgarian / Български	Конектор № 3 за кабел за система за хемодинамика
[cs] Czech / Čeština	Konektor č. 3 pro kabel hemo systému
[da] Danish / Dansk	Stik nr. 3 til kablet til det hæmodynamiske system
[de] German / Deutsch	Anschluss 3 für das Kabel des hämodynamischen Systems
[el] Greek / Ελληνικά	Σύνδεσμος #3 για καλώδιο αιμοδυναμικού συστήματος
[es] Spanish / Español	Conector 3 para el cable del sistema hemodinámico
[et] Estonian / Eesti keel	Konnektor 3 hemodünaamikasüsteemi kaablile
[fi] Finnish / Suomi	Liitin nro 3 hemojärjestelmän kaapelialueelle
[fr] French / Français	Connecteur n° 3 pour le câble du système hémodynamique
[hr] Croatian / Hrvatski	Priključak br. 3 za kabel hemodinamskog sustava
[hu] Hungarian / Magyar	3. csatlakozó a hemodinamikai rendszer kábeléhez
[it] Italian / Italiano	Connettore n. 3 per il cavo del sistema di monitoraggio emodinamico
[ja] Japanese / 日本語	N/A (血液システムケーブル用コネクタ#3)
[ko] Korean / 한국어	헤모 시스템 케이블용 커넥터 #3
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	3 jungtis, skirta hemodinaminės sistemos laidui
[lv] Latvian / Latviešu valoda	3. savienotājs hemodinamiskās sistēmas kabelim
[nl] Dutch / Nederlands	Connector #3 voor de hemosysteemkabel
[no] Norwegian / Norsk	Kontakt nr. 3 for hemosystemkabel
[pl] Polish / Polski	Złącze nr 3 do przewodu systemu hemodynamicznego

Language	Definition
[pt][BR] Portuguese / Português	Conector nº 3 para o cabo do sistema de hemodinâmica
[pt][PT] Portuguese / Português	Conector n.º 3 para o cabo do sistema hemodinâmico
[ro] Romanian / Română	Conectorul nr. 3 pentru cablul sistemului hemodinamic
[ru] Russian / Русский	Разъем 3 для кабеля гемодинамической системы
[sk] Slovak / Slovenčina	Konektor č. 3 pre kábel hemodynamického systému
[sl] Slovenian / Slovenščina	Priključek št. 3 za hemodinamični sistem
[sq] Albanian / Shqip	Konektori nr. 3 për kabllon e sistemit hemodinamik
[sr] Serbian / Srpski	Konektor br. 3 za kabl hemodinamskog sistema
[sv] Swedish / Svenska	Uttag nr 3 för hemosystemkabel
[tr] Turkish / Türkçe	Hemo sistemi kablosu için konektör #3
[zh] Chinese / 中文	连接器 #3, 用于血液透析系统电缆



Standards: ACIST (custom)

Used on: RXi® Mini

Language	Definition
[en] English	Navvus interface
[bg] Bulgarian / Български	Интерфейс Navvus
[cs] Czech / Čeština	Rozhraní Navvus
[da] Danish / Dansk	Navvus-interface
[de] German / Deutsch	Navvus Benutzeroberfläche
[el] Greek / Ελληνικά	Διεπαφή Navvus
[es] Spanish / Español	Interfaz Navvus
[et] Estonian / Eesti keel	Navvus-liides
[fi] Finnish / Suomi	Navvus-liitäntäyksikkö
[fr] French / Français	Interface Navvus
[hr] Croatian / Hrvatski	Sučelje Navvus
[hu] Hungarian / Magyar	Navvus felhasználói felület
[it] Italian / Italiano	Interfaccia Navvus
[ja] Japanese / 日本語	Navvusインターフェース
[ko] Korean / 한국어	Navvus 인터페이스
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	„Navvus“ sąsaja
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Navvus-interface
[nl] Dutch / Nederlands	Navvus-grensesnitt
[no] Norwegian / Norsk	Interfejs Navvus
[pl] Polish / Polski	Interface Navvus
[pt][BR] Portuguese / Português	Interface Navvus
[pt][PT] Portuguese / Português	Interface Navvus
[ro] Romanian / Română	Interfață Navvus
[ru] Russian / Русский	Интерфейс Navvus
[sk] Slovak / Slovenčina	Rozhranie Navvus
[sl] Slovenian / Slovenščina	Vmesnik Navvus
[sq] Albanian / Shqip	Ndërfaqja Navvus
[sr] Serbian / Srpski	Navvus interfejs

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Navvus-gränssnitt
[tr] Turkish / Türkçe	Navvus arayüzü
[zh] Chinese / 中文	Navvus 接口



Standards: ACIST (custom)

Used on: RXi® Mini.

Language	Definition
[en] English	Hemodynamic system
[bg] Bulgarian / Български	Система за хемодинамика
[cs] Czech / Čeština	Hemodynamický systém
[da] Danish / Dansk	Hæmodynamisk system
[de] German / Deutsch	Hämodynamisches System
[el] Greek / Ελληνικά	Αιμοδυναμικό σύστημα
[es] Spanish / Español	Sistema hemodinámico
[et] Estonian / Eesti keel	Hemodünaamikasüsteem
[fi] Finnish / Suomi	Hemodynaaminen järjestelmä
[fr] French / Français	Système hémodynamique
[hr] Croatian / Hrvatski	Hemodinamski sustav
[hu] Hungarian / Magyar	Hemodinamikai rendszer
[it] Italian / Italiano	Sistema di monitoraggio emodinamico
[ja] Japanese / 日本語	血行動態システム
[ko] Korean / 한국어	혈류역학 시스템
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Hemodinaminė sistema
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Hemodinamiskā sistēma
[nl] Dutch / Nederlands	Hemodynamisch systeem
[no] Norwegian / Norsk	Hemodynamisk system
[pl] Polish / Polski	System hemodynamiczny
[pt][BR] Portuguese / Português	Sistema de hemodinâmica
[pt][PT] Portuguese / Português	Sistema hemodinámico
[ro] Romanian / Română	Sistem hemodinamic
[ru] Russian / Русский	Гемодинамическая система
[sk] Slovak / Slovenčina	Hemodynamický systém
[sl] Slovenian / Slovenščina	Hemodinamični sistem
[sq] Albanian / Shqip	Sistemi hemodinamik
[sr] Serbian / Srpski	Hemodinamski sistem

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Hemodynamiskt system
[tr] Turkish / Türkçe	Hemodinamik sistem
[zh] Chinese / 中文	血流动力学系统



Standards: ACIST (custom)

Used on: HDi® System, on User Interface (UI) keypad and Patient Interface Module (PIM).

Language	Definition
[en] English	Start / Stop imaging
[bg] Bulgarian / Български	Стартиране/Спиране на образна диагностика
[cs] Czech / Čeština	Spuštění/Zastavení zobrazování
[da] Danish / Dansk	Start/stop billeddannelse
[de] German / Deutsch	Bildgebung starten/stoppen
[el] Greek / Ελληνικά	Έναρξη/Διακοπή απεικόνισης
[es] Spanish / Español	Inicio/parada de ecografía
[et] Estonian / Eesti keel	Kuvamise alustamine/peatamine
[fi] Finnish / Suomi	Käynnistä/pysäytä kuvaus
[fr] French / Français	Démarrage et arrêt de l'imagerie
[hr] Croatian / Hrvatski	Pokretanje/zaustavljanje snimanja sondom
[hu] Hungarian / Magyar	Képkötés indítása/leállítás
[it] Italian / Italiano	Avvio/arresto acquisizione
[ja] Japanese / 日本語	イメージングの開始/停止
[ko] Korean / 한국어	이미징 시작 / 정지
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Pradėti / stabdyti vaizdavimą
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Attēlveidošanas sākšana/apturēšana
[nl] Dutch / Nederlands	Beeldvorming starten/stoppen
[no] Norwegian / Norsk	Start / stopp avbildning
[pl] Polish / Polski	Obrazowanie — Start/Stop
[pt][BR] Portuguese / Português	Iniciar/Parar captura de imagem
[pt][PT] Portuguese / Português	Iniciar/parar aquisição de imagem
[ro] Romanian / Română	Pornire/oprire imagistică
[ru] Russian / Русский	Запуск/остановка визуализации
[sk] Slovak / Slovenčina	Spustenie / zastavenie zobrazovania
[sl] Slovenian / Slovenščina	Zaženi/zaustavi slikanje
[sq] Albanian / Shqip	Nisni/ndaloni imazherinë

Language	Definition
[sr] Serbian / Srpski	Pokretanje/zaustavljanje imidžinga
[sv] Swedish / Svenska	Starta/stoppa avbildning
[tr] Turkish / Türkçe	Görüntülemeyi başlat/durdur
[zh] Chinese / 中文	开始/停止成像



Standards: ACIST (custom)

Used on: HDi® System, on User Interface (UI) keypad and Patient Interface Module (PIM).

Language	Definition
[en] English	Start / Stop recording
[bg] Bulgarian / Български	Стартиране/Спиране на записването
[cs] Czech / Čeština	Spuštění/Zastavení záznamu
[da] Danish / Dansk	Start/stop optagelse
[de] German / Deutsch	Aufzeichnung starten/stoppen
[el] Greek / Ελληνικά	Έναρξη/Διακοπή καταγραφής
[es] Spanish / Español	Inicio/parada de grabación
[et] Estonian / Eesti keel	Salvestamise alustamine/peatamine
[fi] Finnish / Suomi	Käynnistä/pysäytä taltiointi
[fr] French / Français	Démarrage et arrêt de l'enregistrement
[hr] Croatian / Hrvatski	Pokretanje/zaustavljanje snimanja
[hu] Hungarian / Magyar	Felvételekésztés indítása/leállítása
[it] Italian / Italiano	Avvio/arresto registrazione
[ja] Japanese / 日本語	記録の開始/停止
[ko] Korean / 한국어	기록 시작 / 정지
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Pradėti / stabdyti įrašymą
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Ierakstīšanas sākšana/apturēšana
[nl] Dutch / Nederlands	Registratie starten/stoppen
[no] Norwegian / Norsk	Start / stopp opptak
[pl] Polish / Polski	Rejestracja — Start/Stop
[pt][BR] Portuguese / Português	Iniciar/Parar gravação
[pt][PT] Portuguese / Português	Iniciar/parar gravação
[ro] Romanian / Română	Pornire/oprire înregistrare
[ru] Russian / Русский	Запуск/остановка записи
[sk] Slovak / Slovenčina	Spustenie / zastavenie nahrávania
[sl] Slovenian / Slovenščina	Zaženi/zaustavi snemanje
[sq] Albanian / Shqip	Nisni/ndaloni regjistrimin
[sr] Serbian / Srpski	Pokretanje/zaustavljanje snimanja

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Starta/stoppa inspelning
[tr] Turkish / Türkçe	Kayı başlat/durdur
[zh] Chinese / 中文	开始/停止录制

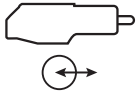


Standards: ACIST (custom)

Used on: HDi® System console.

Language	Definition
[en] English	On/Off (push/push)
[bg] Bulgarian / Български	Вкл./Изкл. (натискане/натискане)
[cs] Czech / Čeština	Zapnout/Vypnout (stisknout/stisknout)
[da] Danish / Dansk	Tænd/sluk (tryk/tryk)
[de] German / Deutsch	Ein/Aus (drücken/drücken)
[el] Greek / Ελληνικά	On/Off (μπουτόν)
[es] Spanish / Español	Pulsador de encendido/apagado
[et] Estonian / Eesti keel	Sisse/välja (surunupp)
[fi] Finnish / Suomi	Päälle/pois (työntöpainike)
[fr] French / Français	Marche/Arrêt (à poussoir)
[hr] Croatian / Hrvatski	Uključivanje/isključivanje (na pritisak)
[hu] Hungarian / Magyar	Be-/kikapcsolás (be-/kikapcsológomb)
[it] Italian / Italiano	On/Off (interruttore a pressione)
[ja] Japanese / 日本語	ON/OFF(プッシュ・プッシュ スイッチ)
[ko] Korean / 한국어	켜기/끄기(누름/누름)
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Ijungti / išjungti (paspaudžiant mygtuką)
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Ieslēgšana/izslēgšana (divreiz nospiežot)
[nl] Dutch / Nederlands	Aan/uit (duwen/duwen)
[no] Norwegian / Norsk	På/av (trykk-trykk)
[pl] Polish / Polski	Wł./Wył. (wciśnięcie/wciśnięcie)
[pt][BR] Portuguese / Português	Ligar/Desligar (pressionar)
[pt][PT] Portuguese / Português	Ligar/desligar (botão)
[ro] Romanian / Română	Pornire/Oprire (apăsare/apăsare)
[ru] Russian / Русский	Вкл./Выкл (циклическое нажатие)
[sk] Slovak / Slovenčina	Zapnutie / vypnutie (stlačiť / stlačiť)
[sl] Slovenian / Slovenščina	Vklop/izklop (pritisk/pritisk)
[sq] Albanian / Shqip	Ndezur/Fikur (shtyp/shtyp)
[sr] Serbian / Srpski	Uključiti/isključiti (naizmenično pritisnuti)

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	På/Av (tryck/tryck)
[tr] Turkish / Türkçe	Açık/Kapalı (basmalı tip)
[zh] Chinese / 中文	开/关 (推/推)

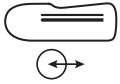


Standards: ACIST (custom)

Used on: HDi® System console.

Language	Definition
[en] English	PIM port
[bg] Bulgarian / Български	Порт за PIM
[cs] Czech / Čeština	Port PIM
[da] Danish / Dansk	PIM-port
[de] German / Deutsch	PIM-Anschluss
[el] Greek / Ελληνικά	Θύρα PIM
[es] Spanish / Español	Puerto PIM
[et] Estonian / Eesti keel	PIM-i port
[fi] Finnish / Suomi	PIM-moduulin portti
[fr] French / Français	Port PIM
[hr] Croatian / Hrvatski	Priključak za PIM
[hu] Hungarian / Magyar	PIM-port
[it] Italian / Italiano	Porta PIM
[ja] Japanese / 日本語	PIMポート
[ko] Korean / 한국어	PIM 포트
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	PIM prievadas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	PIM pieslēgvietā
[nl] Dutch / Nederlands	PIM-poort
[no] Norwegian / Norsk	PIM-port
[pl] Polish / Polski	Port PIM
[pt][BR] Portuguese / Português	Porta PIM
[pt][PT] Portuguese / Português	Porta PIM
[ro] Romanian / Română	Port PIM
[ru] Russian / Русский	Порт модуля интерфейса пациента (PIM)
[sk] Slovak / Slovenčina	Port PIM
[sl] Slovenian / Slovenščina	Vrata PIM
[sq] Albanian / Shqip	Porta PIM
[sr] Serbian / Srpski	PIM port

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	PIM-port
[tr] Turkish / Türkçe	PIM bağlantı noktası
[zh] Chinese / 中文	PIM 端口



Standards: ACIST (custom)

Used on: HDi® System console.

Language	Definition
[en] English	LTS port
[bg] Bulgarian / Български	Порт за LTS
[cs] Czech / Čeština	Port LTS
[da] Danish / Dansk	LTS-port
[de] German / Deutsch	LTS-Anschluss
[el] Greek / Ελληνικά	Θύρα LTS
[es] Spanish / Español	Puerto LTS
[et] Estonian / Eesti keel	LTS-i port
[fi] Finnish / Suomi	LTS-järjestelmän portti
[fr] French / Français	Port LTS
[hr] Croatian / Hrvatski	Priključak za LTS
[hu] Hungarian / Magyar	LTS-port
[it] Italian / Italiano	Porta LTS
[ja] Japanese / 日本語	LTSポート
[ko] Korean / 한국어	LTS 포트
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	LTS prievadas
[lv] Latvian / Latviešu valoda	LTS pieslēgvietā
[nl] Dutch / Nederlands	LTS-poort
[no] Norwegian / Norsk	LTS-port
[pl] Polish / Polski	Port LTS
[pt][BR] Portuguese / Português	Porta LTS
[pt][PT] Portuguese / Português	Porta LTS
[ro] Romanian / Română	Port LTS
[ru] Russian / Русский	Порт системы линейного перемещения (LTS)
[sk] Slovak / Slovenčina	Port LTS
[sl] Slovenian / Slovenščina	Vrata LTS
[sq] Albanian / Shqip	Porta LTS

Language	Definition
[sr] Serbian / Srpski	LTS port
[sv] Swedish / Svenska	LTS-port
[tr] Turkish / Türkçe	LTS bağlantı noktası
[zh] Chinese / 中文	LTS 端口



Language	Definition
[en] English	PIM and LTS orientation
[bg] Bulgarian / Български	Ориентация на PIM върху LTS
[cs] Czech / Čeština	Orientace PIM a LTS
[da] Danish / Dansk	Orientering af PIM og LTS
[de] German / Deutsch	PIM- und LTS-Ausrichtung
[el] Greek / Ελληνικά	Προσανατολισμός PIM και LTS
[es] Spanish / Español	Orientación de PIM y LTS
[et] Estonian / Eesti keel	PIM-i ja LTS-i suund
[fi] Finnish / Suomi	PIM-moduulin ja LTS-järjestelmän suunta
[fr] French / Français	Orientation PIM et LTS
[hr] Croatian / Hrvatski	Usmjerenje jedinica PIM i LTS
[hu] Hungarian / Magyar	PIM és LTS tájolása
[it] Italian / Italiano	Orientamento PIM e LTS
[ja] Japanese / 日本語	PIMおよびLTSの方向
[ko] Korean / 한국어	PIM 및 LTS 오리엔테이션
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	PIM ir LTS orientacija
[lv] Latvian / Latviešu valoda	PIM un LTS orientācija
[nl] Dutch / Nederlands	PIM- en LTS-Oriëntatie van PIM en LTS
[no] Norwegian / Norsk	PIM- og LTS-orientering
[pl] Polish / Polski	Kierunek modułu PIM i systemu LTS
[pt][BR] Portuguese / Português	Orientação PIM e LTS
[pt][PT] Portuguese / Português	Orientação de PIM e LTS
[ro] Romanian / Română	Orientare PIM și LTS
[ru] Russian / Русский	Ориентация PIM и LTS
[sk] Slovak / Slovenčina	Orientácia PIM a LTS
[sl] Slovenian / Slovenščina	Usmerjenost PIM in LTS
[sq] Albanian / Shqip	Orientimi PIM dhe LTS
[sr] Serbian / Srpski	PIM i LTS orijentacija

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	PIM. och LTS-riktning
[tr] Turkish / Türkçe	PIM ve LTS yönü
[zh] Chinese / 中文	PIM 和 LTS 方向

Language	Definition
[en] English	Telescope anchor orientation
[bg] Bulgarian / Български	Ориентация на опората на телескопа
[cs] Czech / Čeština	Orientace kotvy teleskopu
[da] Danish / Dansk	Orientering af teleskopanker
[de] German / Deutsch	Ausrichtung des Teleskop-Ankers
[el] Greek / Ελληνικά	Προσανατολισμός αγκύρωσης τηλεσκοπίου
[es] Spanish / Español	Orientación de anclaje del telescopio
[et] Estonian / Eesti keel	Teleskoopankru suund
[fi] Finnish / Suomi	Teleskoopiankkurin suunta
[fr] French / Français	Orientation de fixation du télescope
[hr] Croatian / Hrvatski	Usmjerenje teleskopskog sidra
[hu] Hungarian / Magyar	A teleszkóphorgony tájolása
[it] Italian / Italiano	Orientamento del sistema di ancoraggio dell'elemento telescopico
[ja] Japanese / 日本語	テレスコープのアンカーの向き
[ko] Korean / 한국어	텔레스코프 앵커 오리엔테이션
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Teleskopinio inkaro orientacija
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Teleskopa stiprinājuma orientācija
[nl] Dutch / Nederlands	Oriëntatie van telescoopanker
[no] Norwegian / Norsk	Orientering av teleskopanker
[pl] Polish / Polski	Kierunek mocowania sekcji teleskopowej
[pt][BR] Portuguese / Português	Orientação da âncora do telescópio
[pt][PT] Portuguese / Português	Orientação da âncora do telescópio
[ro] Romanian / Română	Orientarea ancorei telescopice
[ru] Russian / Русский	Ориентация фиксатора телескопа
[sk] Slovak / Slovenčina	Orientácia ukotvenia teleskopu
[sl] Slovenian / Slovenščina	Usmerjenost teleskopskega sidra
[sq] Albanian / Shqip	Orientimi i sistemit të pozicionimit të teleskopit

Language	Definition
[sr] Serbian / Srpski	Orijentacija teleskopskog anкера
[sv] Swedish / Svenska	Inriktning för teleskopankare
[tr] Turkish / Türkçe	Teleskop ankraj yönü
[zh] Chinese / 中文	望远镜锚定方向



Standards: ACIST (custom)

Used on: Kodama® Catheter sterile bag.

Language	Definition
[en] English	Do not insert finger into sterile bag attachment
[bg] Bulgarian / Български	Не поставяйте пръста си в стерилната приставка
[cs] Czech / Čeština	Nevkládejte prst do upevnění sterilního vaku
[da] Danish / Dansk	Indfør ikke fingeren i den sterile poseforbindelse
[de] German / Deutsch	Finger nicht in die Befestigung des sterilen Beutels einführen
[el] Greek / Ελληνικά	Μην εισάγετε τα δάχτυλά σας στο στοιχείο στείρου ασκού
[es] Spanish / Español	No insertar el dedo en la parte de acoplamiento de la bolsa estéril
[et] Estonian / Eesti keel	Mitte sisestada sõrmi steriilse koti kinnitisse
[fi] Finnish / Suomi	Steriilin pussin kiinnikkeeseen ei saa koskettaa sormella
[fr] French / Français	Ne pas insérer le doigt dans la fixation de la poche stérile
[hr] Croatian / Hrvatski	Ne umetati prste u priključak sterilne vrećice
[hu] Hungarian / Magyar	Ne helyezze be az ujját a steril zacskó csatlakozásánál
[it] Italian / Italiano	Non inserire le dita nel punto di fissaggio della sacca sterile
[ja] Japanese / 日本語	滅菌バッグのアタッチメントに指を入れないこと
[ko] Korean / 한국어	멸균 백 부가장치에 손가락을 넣지 마십시오
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Į sterilaus maišelio priedą nekišti pirštų
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Nelieciet pirkstu sterilā maisiņa stiprinājumā
[nl] Dutch / Nederlands	Vingers niet in steriele hoesbevestiging steken
[no] Norwegian / Norsk	Ikke sett fingeren inn i sterilt posetilbehør
[pl] Polish / Polski	Nie wkładać palców do przyczepu sterylnej woreczka

Language	Definition
[pt][BR] Portuguese / Português	Não inserir o dedo no acessório da bolsa estéril
[pt][PT] Portuguese / Português	Não inserir o dedo no encaixe do saco estéril
[ro] Romanian / Română	Nu introduceți degetul în anexa pungii sterile
[ru] Russian / Русский	Не помещайте пальцы внутрь устройства для крепления стерильного чехла
[sk] Slovak / Slovenčina	Nestrkajte prst do upevnenia sterilného vaku
[sl] Slovenian / Slovenščina	Ne vstavljajte prsta v nastavek za sterilno vrečko
[sq] Albanian / Shqip	Mos e futni gishtin në shtojcën e qeses sterile
[sr] Serbian / Srpski	Ne stavljati prste u priključak sterilne kese
[sv] Swedish / Svenska	För inte in finger i steril påse
[tr] Turkish / Türkçe	Steril torba ataşmanına parmağınızı sokmayın
[zh] Chinese / 中文	请勿将手指插入无菌袋附件内



Standards: ACIST (custom)

Used on: HDi® System bed rail mount.

Language	Definition
[en] English	Do not pull console forward when the bed rail mount arm is in the down position.
[bg] Bulgarian / Български	Не дърпайте конзолата напред, когато рамото за монтиране на лайстната на леглото е в долна позиция.
[cs] Czech / Čeština	Pokud je rameno držáku kolejnice postele ve spodní poloze, netahejte za konzolu dopředu.
[da] Danish / Dansk	Træk ikke konsollen fremad med monteringsarmen før sengeskinnen er slået ned.
[de] German / Deutsch	Die Konsole nicht nach vorne ziehen, wenn sich der Bettschienenhalterungsarm in der unteren Position befindet.
[el] Greek / Ελληνικά	Μην ωθείτε την κονσόλα προς τα εμπρός, ενώ ο βραχίονας στήριξης κιγκλιδώματος κρεβατιού βρίσκεται σε χαμηλωμένη θέση.
[es] Spanish / Español	No tire de la consola hacia adelante cuando el brazo del soporte de la barandilla de la cama esté en posición baja.
[et] Estonian / Eesti keel	Mitte tõmmata konsooli ettepoole, kui voodipiirde paigaldusharu on alumises asendis
[fi] Finnish / Suomi	Konsolia ei saa vetää eteenpäin, kun vuoteen kaiteen kiinnitysvari on ala-asennossa.
[fr] French / Français	Ne pas tirer la console vers l'avant lorsque le bras de support du rail de table est en position basse.
[hr] Croatian / Hrvatski	Ne vući konzolu prema naprijed dok je krak držača ograde kreveta usmjeren prema dolje
[hu] Hungarian / Magyar	Ne húzza előre a konzolt, ha az ágyrács tartókarja lefelé áll.
[it] Italian / Italiano	Non tirare in avanti la console quando il supporto per il binario del letto è in posizione abbassata.

Language	Definition
[ja] Japanese / 日本語	ベッドレールの取り付けアームが下の位置にあるときは、コンソールを手前に引かないでください。
[ko] Korean / 한국어	베드 레일 마운트 암이 아래 위치에 있을 때 콘솔을 앞으로 당기지 마십시오.
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Nestumti pulto į priekį, kai nuleista lovos bėgelio tvirtinimo svirtis.
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Nevelciet konsoli uz priekšu, kad gultas sliedes stiprinājuma balstēnis ir vērsts uz leju.
[nl] Dutch / Nederlands	De console niet naar voren trekken wanneer de montagearm van de zijbescherming in neerwaartse positie is.
[no] Norwegian / Norsk	Ikke trekk konsollen forover når monteringsarmen for sengeskinnen er nede.
[pl] Polish / Polski	Nie pociągać konsoli do przodu, gdy ramię mocujące szyny stołu jest w położeniu dolnym.
[pt][BR] Portuguese / Português	Não puxe o painel para frente quando o braço de montagem do trilho do leito estiver abaixado.
[pt][PT] Portuguese / Português	Não avançar a consola quando o braço de montagem do corrimão da cama estiver na posição para baixo.
[ro] Romanian / Română	Nu trageți consola înainte atunci când brațul de fixare pe suportul patului este în poziția „down” (jos).
[ru] Russian / Русский	Не тяните консоль вперед, если монтажный кронштейн направляющей кровати опущен.
[sk] Slovak / Slovenčina	Ak je rameno držiaka koľajníc postele v spodnej polohe, neťahajte konzolu dopredu.
[sl] Slovenian / Slovenščina	Ne potiskajte konzole naprej, kadar je nosilec za posteljno ograjo v spodnjem položaju.

Language	Definition
[sq] Albanian / Shqip	Mos e tërhiqni konsolën përpara kur krahu i montimit të shinës së shtratit është në pozicionin poshtë.
[sr] Serbian / Srpski	Ne gurati konzolu unapred kada je ručica za montažu šine kreveta u položaju nadole.
[sv] Swedish / Svenska	Dra inte konsol framåt när sängskenans monteringsarm befinner sig i det nedre läget.
[tr] Turkish / Türkçe	Yatak rayı montaj kolu aşağı konumdayken konsolu ileriye çekmeyin.
[zh] Chinese / 中文	当床栏安装臂处于下降位置时, 请勿向前拉动控制台。



Standards: ACIST (custom)

Used on: HDi® System bed rail mount.

Language	Definition
[en] English	Pull the console forward only when the bed rail mount arm is in the up position.
[bg] Bulgarian / Български	Дърпайте конзолата напред само когато рамото за монтиране на лайстната на леглото е в горна позиция.
[cs] Czech / Čeština	Vytáhněte konzolu dopředu, pouze když je rameno držáku kolejnice postele v horní poloze.
[da] Danish / Dansk	Træk kun konsollen fremad med monteringsarmen når sengeskinnen er slået op.
[de] German / Deutsch	Die Konsole nur dann nach vorne ziehen, wenn sich der Bettschienenhalterungsarm in der oberen Position befindet.
[el] Greek / Ελληνικά	Τραβήξτε την κονσόλα προς τα εμπρός μόνο όταν ο βραχίονας στήριξης κιγκλιδώματος κρεβατιού βρίσκεται σε ανεβασμένη θέση.
[es] Spanish / Español	Tire de la consola hacia adelante únicamente cuando el brazo del soporte de la barandilla de la cama esté en posición alta.
[et] Estonian / Eesti keel	Konsooli võib ettepoole tõmmata vaid siis, kui voodipiirde paigaldusharu on ülemises asendis
[fi] Finnish / Suomi	Konsolia saa vetää eteenpäin vain, kun vuoteen kaiteen kiinnitysvarsi on yläasennossa.
[fr] French / Français	Ne tirer la console vers l'avant que lorsque le bras de support du rail de table est en position haute.
[hr] Croatian / Hrvatski	Vući konzolu prema naprijed samo ako je krak držača ograde kreveta usmjeren prema gore
[hu] Hungarian / Magyar	Csak akkor húzza előre a konzolt, ha az ágyrács tartókarja felfelé áll.
[it] Italian / Italiano	Tira la console in avanti solo quando il supporto per il binario del letto è in posizione sollevata.

Language	Definition
[ja] Japanese / 日本語	ベッドレールの取り付けアームが上の位置にあるときのみ、コンソールを手前に引いてください。
[ko] Korean / 한국어	베드 레일 마운트 암이 위 위치에 있을 경우에만 콘솔을 앞으로 당기십시오.
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Stumti pultą į priekį tik tada, kai lovos bėgelio tvirtinimo svirtis pakelta.
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Velciet konsoli uz priekšu tikai laikā, kad gultas sliedes stiprinājuma balstis ir vērstas uz augšu.
[nl] Dutch / Nederlands	De console alleen naar voren trekken wanneer de montagearm van de zijbescherming in opwaartse positie is.
[no] Norwegian / Norsk	Trekk konsollen forover bare når monteringsarmen for sengeskinnen er oppe.
[pl] Polish / Polski	Pociągać konsolę do przodu tylko wtedy, gdy ramię mocujące szyny stołu jest w położeniu górnym.
[pt][BR] Portuguese / Português	Puxe o painel para frente somente quando o braço de montagem do trilho do leito estiver levantado.
[pt][PT] Portuguese / Português	Avançar a consola apenas quando o braço de montagem do corrimão da cama estiver na posição para cima.
[ro] Romanian / Română	Trageți consola înainte doar atunci când brațul de fixare pe suportul patului este în poziția „up” (sus).
[ru] Russian / Русский	Тяните консоль вперед, только если монтажный кронштейн направляющей кровати поднят.
[sk] Slovak / Slovenčina	Vytiahnite konzolu dopredu, iba keď je rameno držača koľajnice postele v hornej polohe.

Language	Definition
[sl] Slovenian / Slovenščina	Konzolo potisnite naprej šele, ko je nosilec za posteljno ograjo v zgornjem položaju.
[sq] Albanian / Shqip	Tërhiqeni konsolën përpara kur krahu i montimit të shinës së shtratit është në pozicionin lart.
[sr] Serbian / Srpski	Gurati konzolu unapred samo kada je ručica za montažu šine kreveta u položaju nagore.
[sv] Swedish / Svenska	Dra endast fram konsolen när sängskenans monteringsarm befinner sig i det övre läget.
[tr] Turkish / Türkçe	Yatak rayı montaj kolu yukarı konumdayken konsolu sadece ileriye çekin.
[zh] Chinese / 中文	只有当床栏安装臂处于升起位置时, 才能向前拉动控制台。



Language	Definition
[en] English	Increase brightness
[bg] Bulgarian / Български	Увеличаване на яркостта
[cs] Czech / Čeština	Zvýšení jasu
[da] Danish / Dansk	Forøg lysstyrken
[de] German / Deutsch	Helligkeit erhöhen
[el] Greek / Ελληνικά	Αύξηση φωτεινότητας
[es] Spanish / Español	Aumentar brillo
[et] Estonian / Eesti keel	Heleduse suurendamine
[fi] Finnish / Suomi	Lisää kirkkautta
[fr] French / Français	Augmenter la luminosité
[hr] Croatian / Hrvatski	Povećavanje svjetline
[hu] Hungarian / Magyar	Fényerő növelése
[it] Italian / Italiano	Aumenta la luminosità
[ja] Japanese / 日本語	輝度を上げる
[ko] Korean / 한국어	밝기 증가
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Padidinti ryškumą
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Palieliniet spilgtumu
[nl] Dutch / Nederlands	Helderheid verhogen
[no] Norwegian / Norsk	Øk skarphet
[pl] Polish / Polski	Zwiększanie jasności
[pt][BR] Portuguese / Português	Aumentar o brilho
[pt][PT] Portuguese / Português	Aumentar brilho
[ro] Romanian / Română	Creștere luminozitate
[ru] Russian / Русский	Увеличение яркости
[sk] Slovak / Slovenčina	Zvýšenie jasu
[sl] Slovenian / Slovenščina	Povečevanje svetlosti
[sq] Albanian / Shqip	Rritni ndriçimin
[sr] Serbian / Srpski	Pojačati osvetljenost

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Öka ljusstyrkan
[tr] Turkish / Türkçe	Parlaklığı artır
[zh] Chinese / 中文	增加亮度



Language	Definition
[en] English	Decrease brightness
[bg] Bulgarian / Български	Намаляване на яркостта
[cs] Czech / Čeština	Snížení jasu
[da] Danish / Dansk	Formindsk lysstyrken
[de] German / Deutsch	Helligkeit verringern
[el] Greek / Ελληνικά	Μείωση φωτεινότητας
[es] Spanish / Español	Reducir brillo
[et] Estonian / Eesti keel	Heleduse vähendamise
[fi] Finnish / Suomi	Vähennä kirkkautta
[fr] French / Français	Réduire la luminosité
[hr] Croatian / Hrvatski	Smanjivanje svjetline
[hu] Hungarian / Magyar	Fényerő csökkentése
[it] Italian / Italiano	Diminuisci la luminosità
[ja] Japanese / 日本語	輝度を下げる
[ko] Korean / 한국어	밝기 감소
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Sumažinti ryškumą
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Samaziniet spilgtumu
[nl] Dutch / Nederlands	Helderheid verlagen
[no] Norwegian / Norsk	Reduser skarphet
[pl] Polish / Polski	Zmniejszenie jasności
[pt][BR] Portuguese / Português	Diminuir o brilho
[pt][PT] Portuguese / Português	Diminuir brilho
[ro] Romanian / Română	Reducere luminozitate
[ru] Russian / Русский	Уменьшение яркости
[sk] Slovak / Slovenčina	Zníženie jasu
[sl] Slovenian / Slovenščina	Zmanjšanje svetlosti
[sq] Albanian / Shqip	Ulni ndriçimin
[sr] Serbian / Srpski	Smanjiti osvetljenost

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Minska ljusstyrkan
[tr] Turkish / Türkçe	Parlaklığı azalt
[zh] Chinese / 中文	降低亮度



Standards: ACIST (custom)

Used on: Navvus® Catheter.

Language	Definition
[en] English	Peel off corner
[bg] Bulgarian / Български	Обелете в ъгъла
[cs] Czech / Čeština	Odlepte roh
[da] Danish / Dansk	Træk af i hjørnet
[de] German / Deutsch	Ecke abziehen
[el] Greek / Ελληνικά	Αποκόλληση γωνίας
[es] Spanish / Español	Despegar esta esquina
[et] Estonian / Eesti keel	Mahatõmbamisnurk
[fi] Finnish / Suomi	Vedä kulmasta
[fr] French / Français	Coin détachable
[hr] Croatian / Hrvatski	Odljepiti ovaj kut
[hu] Hungarian / Magyar	Húzza fel a sarkot
[it] Italian / Italiano	Rimuovi
[ja] Japanese / 日本語	角をはがす
[ko] Korean / 한국어	모서리를 벗겨내십시오
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Plėšti nuo kampo
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Atvelciēt stūri
[nl] Dutch / Nederlands	Opentrekken vanaf de hoek
[no] Norwegian / Norsk	Trekk av hjørne
[pl] Polish / Polski	Oderwać narożnik
[pt][BR] Portuguese / Português	Puxar a tampa pelo canto
[pt][PT] Portuguese / Português	Descolar pelo canto
[ro] Romanian / Română	Colț de desigilare
[ru] Russian / Русский	Угол для отрыва
[sk] Slovak / Slovenčina	Odlepte roh
[sl] Slovenian / Slovenščina	Odlepite vogal
[sq] Albanian / Shqip	Hiqni nga skajet
[sr] Serbian / Srpski	Odlepiti ugao

Language	Definition
[sv] Swedish / Svenska	Skala av hörnet
[tr] Turkish / Türkçe	Köşeyi soyarak açın
[zh] Chinese / 中文	剥离护角

Language	Definition
[en] English	UK Conformity Assessed
[bg] Bulgarian / Български	Оценено съответствие в Обединеното кралство
[cs] Czech / Čeština	Posuzování shody ve Velké Británii
[da] Danish / Dansk	UK-overensstemmelsesvurderet
[de] German / Deutsch	Konformitätsbewertung Vereinigtes Königreich
[el] Greek / Ελληνικά	Με αξιολόγηση συμμόρφωσης UK
[es] Spanish / Español	Conformidad del Reino Unido evaluada
[et] Estonian / Eesti keel	UK vastavushinnatud
[fi] Finnish / Suomi	UK-vaatimustenmukaisuus arvioitu
[fr] French / Français	Évaluation de la conformité au en GB.
[hr] Croatian / Hrvatski	Oznaka sukladnosti za UK
[hu] Hungarian / Magyar	Felmért egyesült királysági megfeleléség
[it] Italian / Italiano	Conformità britannica comprovata
[ja] Japanese / 日本語	英国適合性評価
[ko] Korean / 한국어	영국 적합성 평가 완료
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Įvertinta JK atitiktis
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Apstiprināts Apvienotajā Karalistē
[nl] Dutch / Nederlands	Beoordeeld op conformiteit voor het Verenigd Koninkrijk
[no] Norwegian / Norsk	Britisk samsvar vurdert
[pl] Polish / Polski	Oceniono pod kątem zgodności z przepisami Wielkiej Brytanii
[pt][BR] Portuguese / Português	Conformidade com regulamentações do Reino Unido avaliada
[pt][PT] Portuguese / Português	Avaliação da qualidade do Reino Unido
[ro] Romanian / Română	A fost evaluată conformitatea cu legislația Regatului Unit

Language	Definition
[ru] Russian / Русский	Оценка соответствие стандартам Великобритании
[sk] Slovak / Slovenčina	Posudzovanie zhody vo Veľkej Británii
[sl] Slovenian / Slovenščina	Ocenjena skladnost za VB
[sq] Albanian / Shqip	Vlerësuar për konformitet në MB
[sr] Serbian / Srpski	Ocenjivanje usaglašenosti Ujedinjenog Kraljevstva (UKCA)
[sv] Swedish / Svenska	Utvärderad för efterlevnad i Storbritannien
[tr] Turkish / Türkçe	İngiltere Uygunluğu Değerlendirildi
[zh] Chinese / 中文	英国合格认定



Language	Definition
[en] English	Do not use in the presence of flammable anesthetics
[bg] Bulgarian / Български	Да не се използва при наличието на запалими анестетици
[cs] Czech / Čeština	Nepoužívejte v přítomnosti hořlavých anestetik
[da] Danish / Dansk	Må ikke anvendes ved tilstedeværelse af brændbare anæstetika
[de] German / Deutsch	Nicht in der Nähe entzündlicher Anästhetika verwenden
[el] Greek / Ελληνικά	Να μην χρησιμοποιείτε όταν υπάρχουν εύφλεκτα αναισθητικά
[es] Spanish / Español	No usar en presencia de productos anestésicos inflamables
[et] Estonian / Eesti keel	Mitte kasutada tuleohtlike anesteetikumide juuresolekul
[fi] Finnish / Suomi	Ei saa käyttää helposti syttyvien anestesiakaasujen läheisyydessä
[fr] French / Français	Ne pas utiliser en présence d'anesthésiques inflammables
[hr] Croatian / Hrvatski	Ne upotrebljavati u prisutnosti zapaljivih anestetika
[hu] Hungarian / Magyar	Ne használja gyúlékony érzéstelenítőszerrel jelenlétében
[it] Italian / Italiano	Non utilizzare in presenza di anestetici infiammabili
[ja] Japanese / 日本語	可燃性麻酔薬の存在下では使用しないこと
[ko] Korean / 한국어	가연성 마취제가 있을 경우 허용하지 마십시오
[lt] Lithuanian / Lietuvių kalba	Nenaudoti esant degių anestetikų
[lv] Latvian / Latviešu valoda	Nelietojiet viegli uzliesmojošu anestēzijas līdzekļu klātbūtnē

Language	Definition
[nl] Dutch / Nederlands	Niet gebruiken in aanwezigheid van ontvlambare anesthetica
[no] Norwegian / Norsk	Må ikke brukes i nærvær av brannfarlig anestetika
[pl] Polish / Polski	Nie używać w obecności łatwopalnych środków znieczulających
[pt][BR] Portuguese / Português	Não utilizar na presença de anestésicos inflamáveis
[pt][PT] Portuguese / Português	Não utilizar na presença de anestésicos inflamáveis
[ro] Romanian / Română	Nu folosiți acest dispozitiv în prezența anestezicelor inflamabile
[ru] Russian / Русский	Запрещается использовать в присутствии воспламеняемых анестетиков
[sk] Slovak / Slovenčina	Nepoužívajte v prítomnosti horľavých anestetík
[sl] Slovenian / Slovenščina	Ne uporabljajte v prisotnosti vnetljivih anestetikov
[sq] Albanian / Shqip	Mos e përdorni në prani të anestezikëve të ndezshëm
[sr] Serbian / Srpski	Ne koristiti u prisustvu zapaljivih anestetika
[sv] Swedish / Svenska	Använd inte i närheten av lättantändliga anestetika
[tr] Turkish / Türkçe	Yanıcı anesteziklerin bulunduğu ortamlarda kullanmayın.
[zh] Chinese / 中文	请勿在有易燃性麻醉剂的场所使用

